

TESLA

FRIDGE

RS2300H1

User Manual

ENG

BiH/
CG

BG

GR

HR

MK

RO

SLO

SRB



Product images are for illustrative purposes only and may differ from the actual product.

SAFETY INFORMATION


In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.


For the safety of life and property keep to the precautions of these user instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged of 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have supervision or have been given instructions concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance should not be done by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children from suffering electric shock or closing themselves in.
- If this appliance features a magnetic door seal to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lack unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

 WARNING! Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

 WARNING! Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ WARNING! Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

⚠ WARNING! Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹

⚠ WARNING! When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ WARNING! Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutene (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in a household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.

⚠ WARNING! Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

⚠ WARNING! The light bulb supplied with this appliance is a "special use light bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.¹

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.

¹ If there is a light in the compartment.

- Make sure that you can come to the main plug of the appliance.
- Do not pull the main cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if your hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot things on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.²
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture, s instructions.²
- Appliance, s manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.²
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.²

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.

² If there is a freezer compartment.

- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the main plug from the power socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.²
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect at the bottom of the appliance.³

Installation

- **IMPORTANT!** For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.
- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be provided around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the main plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.


² If there is a freezer compartment.


³ If there is a fresh-food storage compartment.

Energy saving

- Do not put hot food in the appliance;
- Do not pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food does not touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, do not open the door(s);
- Do not open the door(s) frequently;
- Do not keep the door(s) open for a long time;
- Do not set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations which can be obtained from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the ♻️ symbol are recyclable.

 The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable.

Dispose the packaging in a suitable collection container to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.



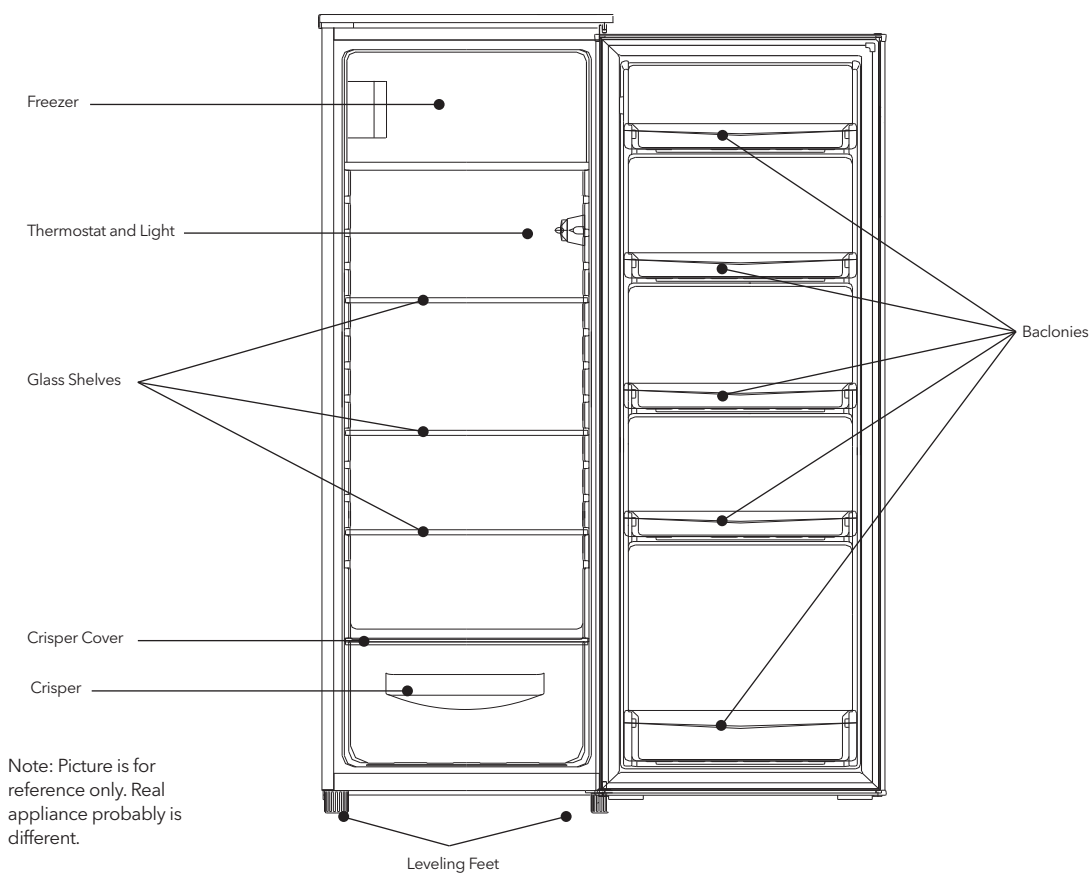
WARNING!

During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

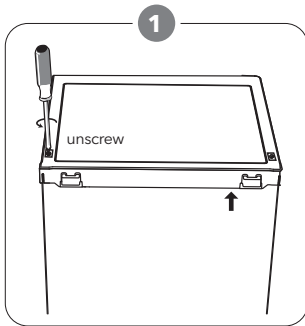
OVERVIEW



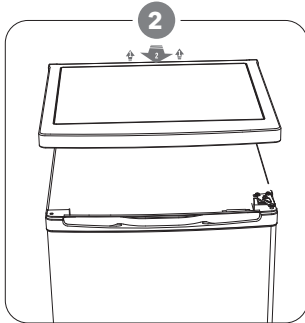
REVERSE DOOR

Tools required: Philips screwdriver, Flat bladed screwdriver, Hexagonal spanner.

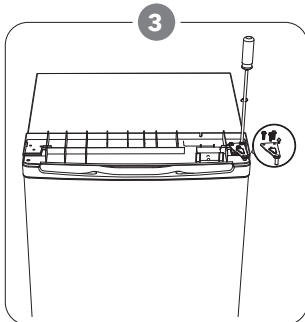
- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off, it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid so that it will not slip during the door reversing process.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- It's better that 2 people handle the unit during assembly.



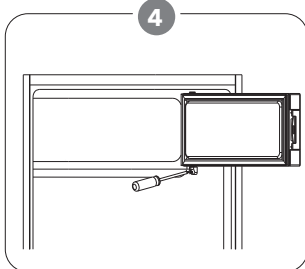
Remove two screws at rear side of top cover.



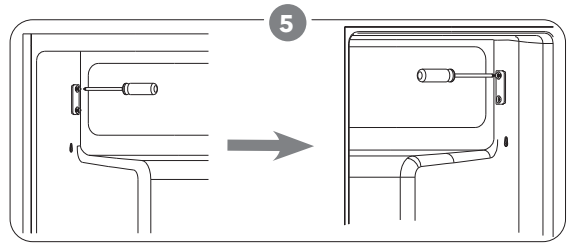
Remove top cover and place it aside.



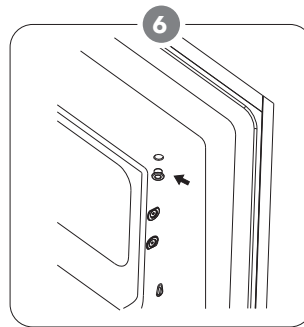
Unscrew top hinge and then remove door and place it on a soft pad to avoid scratching.



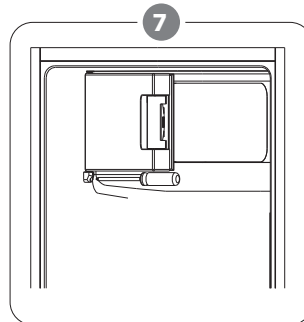
Unscrew bottom hinge of freezer door. Then remove the door and place it on a soft pad to avoid scratching.



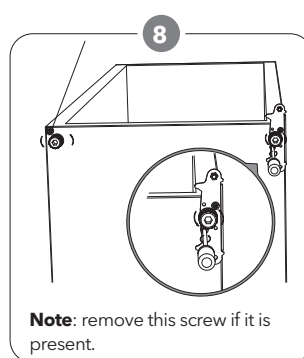
Move door holder from left side to right side.



Move hinge hole cover from left side to right side.

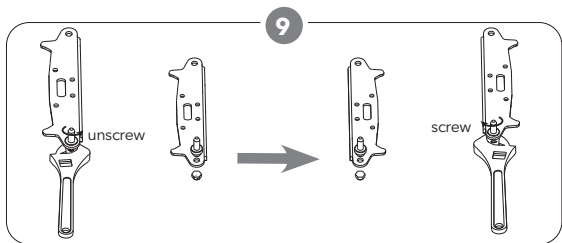


Rotate freezer door and place hinge side at left side. And then fix the door by holder.

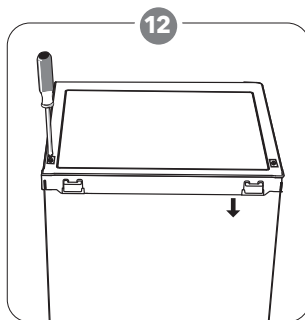


Unscrew bottom hinge. Then remove the adjustable feet from both sides.

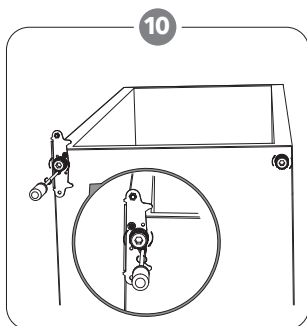
Note: remove this screw if it is present.



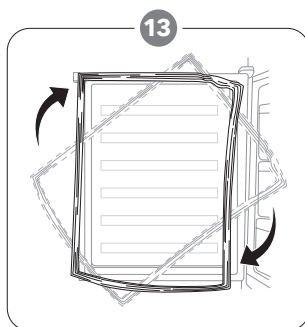
Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.



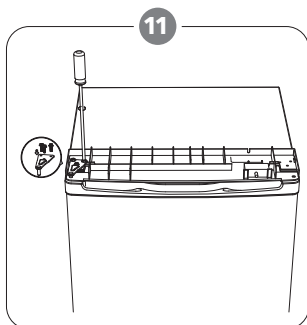
Put the top cover and fix it with 2 screws on the back.



Refit the bracket fitting the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



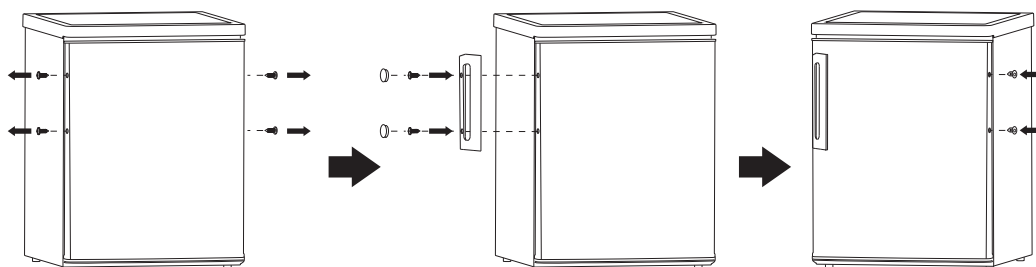
Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



Place the door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically, so that the seals are closed on all sides before finally tightening the top hinge.

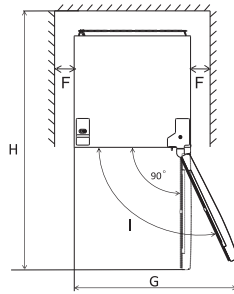
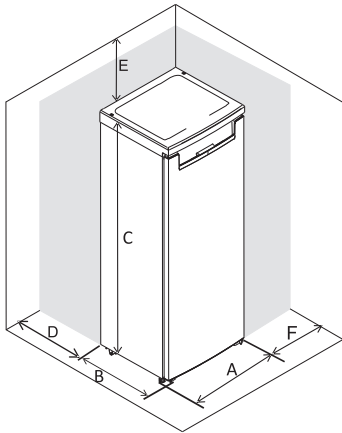
INSTALLATION

Install door external handle (if external handle is present)



Space Requirement

- Keep enough space of door open.

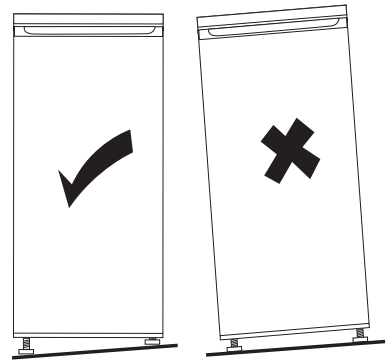
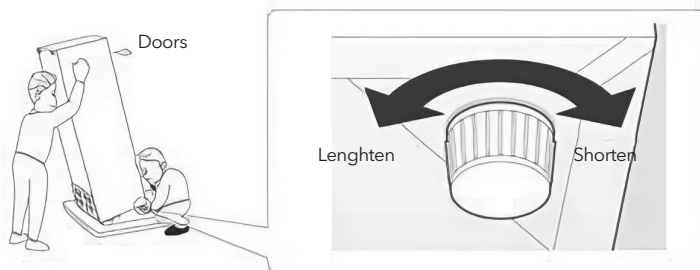


A	550
B	580
C	1420
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

Note: This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit. If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

For refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C (SN);
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C (N);
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C (ST);
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C (T);

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet to ensure best performance. If the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate

levelling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

WARNING!

It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be grounded. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not grounded, connect the appliance to a separate ground in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

DAILY USE

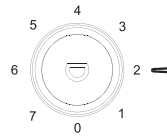
First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

IMPORTANT! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Temperature Setting



- Plug on your appliance. The internal temperature is controlled by a thermostat. There are 8 settings. 1 is warmest setting and 7 is coldest setting and 0 is off.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot environment or if you open the door often.

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door and balconies	<ul style="list-style-type: none"> • Food with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. • Don't store perishable foods.
Crisper	<ul style="list-style-type: none"> • Fruit, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Don't store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf	<ul style="list-style-type: none"> • Daily products eggs; • Foods that do not need cooling, such as ready to eat foods deli meat, leftovers.
Freezer compartment	<ul style="list-style-type: none"> • foods for long-term storage.

This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the freezer compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Storing frozen food

- When first starting-up or after a period out of use, before putting food in the compartment let the appliance run at least 2 hours on a higher setting.
- Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

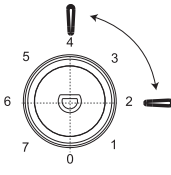
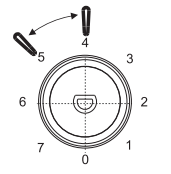
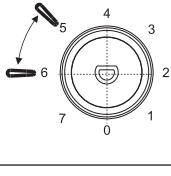
Thawing

- Deep-frozen or frozen food, prior to being used, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
- Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Ice-cube

This appliance may be equipped with one or more ice-cube trays to produce ice.

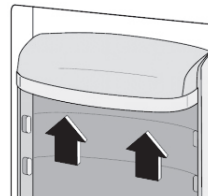
Temperature setting recommendation

Environment Temperature	Freezer compartment	Fridge compartment
Summer	/	 <p>Set on 2~4</p>
Normal	/	 <p>Set on 4~5</p>
Winter	/	 <p>Set on 5~6</p>

- Information above give users recommendation of temperature setting.

Impact on Food Storage

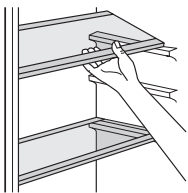
- Under Recommended setting, the best storage time of fridge is no more than 3 days.
- Under Recommended setting, the best storage time of freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.



Accessories

Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



Positioning the door balconies

To permit storage of food packages of various sizes, the door balconies can be placed at different heights. To make these adjustments proceed as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, then reposition as required.

Helpful hints and tips

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminum foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt; it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be re-frozen;
- do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed, must not be kept in the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

! CAUTION!

The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic

parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

IMPORTANT! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the socket, or switch off the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Defrosting of the freezer

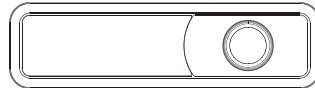
The freezer compartment, however, will become progressively covered with frost. This should be removed. Never use sharp metal tools to scrape off frost from the evaporator as you could damage it. However, when the ice becomes very thick on the inner liner, complete defrosting should be carried out as follows:

- pull out the plug from the socket;
- remove all stored food, wrap it in several layers of newspaper and put it in a cool place;
- keep the door open, and placing a basin underneath of the appliance to collect the defrost water;
- when defrosting is completed, dry the interior thoroughly
- replace the plug in the power socket to run the appliance again.

Replace the lamp

! CAUTION!

The product is equipped with LED light, please contact after sales service in case of replacement.



¹ If the condenser is at the back of appliance.

TROUBLESHOOTING

! CAUTION!

Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician or competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

IMPORTANT! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at number "0".	Set the knob at other number to switch on the appliance.
	Power plug is not plugged in or is loose	Insert power plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Socket malfunctions are to be corrected by an electrician.
The food is too warm.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Appliance cools too much	Temperature is set too cold.	Turn the temperature regulation knob to a warmer setting temporarily.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning section.
Side panel is hot	Condenser is inside the panel.	It's normal.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

PRODUCT INFORMATION SHEET

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Tesla

Supplier's address:

Model identifier: RS2300H1

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	No

General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1 420	Total volume (dm ³ or l)
	Width	550	
	Depth	580	
EEI	124	Energy efficiency class	F
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	40	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)		Climate class:	temperate, subtropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	181,77	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	38
Winter setting	No		

Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm ³ or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	No	-	-	-	
Wine storage	No	-	-	-	
Cellar	No	-	-	-	
Fresh food	Yes	204,0	4	M	
Chill	No	-	-	-	
0-star or icemaking	No	-	-	-	
1-star	No	-	-	-	
2-star	No	-	-	-	
3-star	Yes	14,0	-18	M	
4-star	No	-	-	-	
2-star section	No	-	-	-	
Variable temperature compartment	-	-	-	-	

Light source parameters:

Type of light source	-
Energy efficiency class	-

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: -

Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: tesla.info

Link to the EU EPREL database

The QR code on the energy label supplied with the appliance provides a web link to the registration of this appliance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and all other documents provided with this appliance.

It is possible to find information related to the performance of the product in the EU EPREL database using the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that you can find on the rating plate of the appliance.

For more detailed information about the energy label, visit www.theenergylabel.eu.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

Radi sopstvene bezbjednosti obezbedite sigurnu upotrebu, prije instalacije i prve upotrebe uređaja, pročitajte ovo korisničko uputstvo, uključujući i savjete i upozorenja. Da biste izbjegli nepotrebne greške i nezgode, važno je da se postarate da sve osobe koje koriste uređaj budu detaljno upoznate s njegovim operacijama i bezbjedonosnim funkcijama. Sačuvajte ova uputstva i pobrinite se da budu u sklopu uređaja ako bude premješten ili prodat, kako bi svako, ko ga koristi tokom svog života bio upoznat sa pravilnom upotrebom i bezbjednošću uređaja.


Imajte na umu ovo korisničko uputstvo radi svoje lične sigurnosti i sigurnosti imovine, budući da proizvođač nije odgovoran za štetu učinjenu propustima.

Bezbjednost djece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starosti 8 ili više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom, ili su im data uputstva u vezi sa bezbjednom upotrebom uređaja, i svjesni su mogućeg rizika.
- Djeci uzrasta od 3 do 8 godina je dozvoljeno da stavljaju predmete u i uzimaju predmete iz ovog uređaja.
- Djeca bi trebalo da budu pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju uređajem.
- Čišćenjem i održavanjem ne bi trebalo da se bave djeca, osim ako nisu starosti 8 ili više godina i moraju biti pod obaveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte van domašaja djece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ukoliko ste odlučili da više ne koristite uređaj, prekinite napajanje uređaja strujom, presijecite kabl za napajanje (što je bliže moguće uređaju) i uklonite vrata, kako biste spriječili mogućnost da djeca, koja se igraju, pretrpe strujni udar ili se zatvore u uređaj.
- Ukoliko ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a želite da njime zamijenite stariji uređaj, koji se zatvarao pomoću opruge na vratima ili poklopcu, onemogućite funkcionisanje zatvaranja starijeg uređaja pomoću opruge. Na ovaj način ćete spriječiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dijete.

Opšta bezbjednost

 UPOZORENJE! Održavajte ventilacione otvore u kućištu frižidera ili ugradnoj strukturi čistima od začepljenja.

 UPOZORENJE! Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge naprave kako biste ubrzali proces odmrzavanja, osim proizvoda preporučenih od

strane proizvođača uređaja.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte stavljati druge električne uređaje (kao što su uređaji za pravljenje sladoleda) u uređaj za hlađenje, osim ako ih proizvođač nije odobrio u ovu svrhu.

⚠ UPOZORENJE! Ne dirajte sijalicu ukoliko radi duže vremena, jer može biti veoma vruća.¹

⚠ UPOZORENJE! Prilikom postavljanja uređaja, uvjerite se da ništa ne pritiska priključni kabl, kao i da kabl nije oštećen.

⚠ UPOZORENJE! Ne postavljajte višestruke prenosive utičnice ili prenosivo napajanje iza uređaja.

- Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su ambalaže sprejeva sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Supstanca za hlađenje, izobutan (R600a), se nalazi u sistemu za hlađenje uređaja, to je prirodni gas s visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- obrinite se da tokom transporta ili postavljanja uređaja ne bude oštećena nijedna komponenta sistema za hlađenje uređaja.
 - izbjegavajte otvoren plamen i izvore zapaljivosti
 - temeljno provjetrite prostoriju, u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je menjati specifikacije ili modifikovati proizvod na bilo koji način. Bilo kakvo oštećenje kabla može prouzrokovati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične primjene, kao što su
 - prostori za zaposlene u kuhinji, u prodavnicama, kancelarije i druga radna okruženja;
 - poljoprivredna domaćinstva i od strane hotelskih i motelskih gostiju, kao i drugih vrsta ovakvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - catering i slične neprodajne namjene.

⚠ UPOZORENJE! Bilo koju električnu komponentu (utikač, kabl za napajanje, kompresor itd.) mora zamijeniti ovlašćeni serviser ili kvalifikovano osoblje.

⚠ UPOZORENJE! Sijalica, dostavljena sa ovim uređajem, je "sijalica za specijalnu namjenu" i može se koristiti samo za uređaj uz koji je dostavljena. Ova "sijalica za specijalnu namjenu" se ne može koristiti za kućno osvjetljenje¹

- Kabl za napajanje se ne smije produžavati.
- Provjerite da li je utikač, na zadnjoj strani uređaja, zgnječen ili oštećen.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

Zgnječen ili oštećen utikač može dovesti do pregrijavanja i izazvati požar.

- Pobrinite se da vam glavni utikač uređaja bude dostupan.
- Nemojte izvlačiti glavni kabl.
- Ukoliko utičnica nije fiksirana, nemojte priključivati aparat. Postoji rizik od strujnog udara ili vatre.
- Ne smijete raditi ništa na uređaju bez osvetljenja.
- Uređaj je težak. Budite oprezni tokom pomijeranja uređaja.
- Nemojte uklanjati ili dodirivati elemente iz dijela za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, budući da to može prouzrokovati ogrebotine ili promrzline na koži.
- Izbjegavajte duže izlaganje aparata direktnoj sunčevoj svijetlosti.

Dnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće stvari na plastične dijelove uređaja.
- Ne stavljate prehrambene proizvode uza zadnji zid.
- Zamrznuta hrana se ne smije ponovo zamrzavati nakon što se otopi.²
- Već zapakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu sa instrukcijama proizvođača, u vezi sa zamrznutom hranom.²
- Striktno se pridržavajte preporuka proizvođača u pogledu držanja stvari u uređaju. Pridržavajte se relevantnih instrukcija.
- Ne stavljate gazirana pića u dio za zamrzavanje, budući da to stvara pritisak, koji može prouzrokovati pucanje ambalaže, što može dovesti do oštećenja uređaja.²
- Voćni sladoledi mogu izazvati promrzline ukoliko se konzumiraju odmah po uzimanju iz uređaja.²

Kako biste izbjegli kontaminiranje hrane, pratite sledeća uputstva

- Držanje uređaja otvorenim tokom dugih vremenskih perioda može da dovede do značajnog rasta temperature unutar odjeljaka uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu da dođu u dodir sa hranom, kao i pristupačne dijelove odvodnog sistema.
- Očistite rezervoare za vodu ukoliko ih niste koristili tokom vremenskog perioda dužeg od 48 h; ukoliko tokom vremenskog perioda od 5 dana niste uzimali vodu iz uređaja, isperite sistem za protok vode vodom iz vodovodne mreže.
- Sirovo meso i ribu unutar frižidera držite u odgovarajućim posudama, kako ove namirnice ne bi došle u dodir sa ili kako ne bi kapale po ostaloj hrani.
- Odjeljci za smrznutu hranu označeni sa dvije zvjezdice (ukoliko postoje u okviru uređaja) pogodni su za držanje prethodno smrznute hrane, za držanje ili pravljenje sladoleda i za pravljenje kockica leda.

² Ukoliko postoji dio za zamrzavanje.

- Odjeljci označeni jednom, dvijema i trima zvjezdicama (ukoliko postoje u okviru uređaja) nijesu pogodni za zamrzavanje svježe hrane.
- Ukoliko će uređaj biti prazan tokom dužeg vremenskog perioda, isključite ga, odledite, očistite i osušite, a zatim ostavite vrata uređaja otvorenim kako biste spriječili razvoj buđi u unutrašnjosti uređaja.

Održavanje i čišćenje

- Prije održavanja, isključite uređaj, ili prekinite dotok električne energije.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštre predmete, da bi uklonili led sa uređaja. Koristite plastična sredstva za struganje. ²
- Redovno provjeravajte odvod za odleđenu vodu u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se sakupljati na dnu uređaja. ³

Instalacija uređaja

- **VAŽNO!** Za priključivanje na električnu mrežu, pažljivo pratite uputstva data u specifičnim dijelovima uputstva.
- Raspakujte uređaj i provjerite da li postoje na njemu oštećenja. Ne povezujte uređaj na struju, ukoliko je oštećen. Moguća oštećenja odmah prijavite u mjestu gdje ste ga kupili. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.
- Preporučuje se, da sačekate najmanje četiri sata prije nego što priključite uređaj, kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Potrebno je obezbijediti adekvatno strujanje vazduha oko uređaja, nepostojanje ovoga može dovesti do pregrijavanja. Za postizanje odgovarajućeg protoka vazduha, pratite uputstva potrebna za instalaciju uređaja.
- Gdje god je moguće, razmaknica mora biti postavljena između uređaja i zida, kako bi se izbjeglo dodirivanje ili hvatanje za vruće dijelove (kompresor, kondenzator) kako bi se izbjegle moguće opekotine.
- Uređaj ne smije biti postavljen blizu radijatora ili štednjaka.
- Pobrinite se da bude obezbijeđen lak pristup glavnom utikaču i nakon postavljanja uređaja.

Servisiranje

- Bilo kakvo servisiranje uređaja, koje zahtjeva električne radove, treba da bude obavljen od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.

² Ukoliko postoji dio za zamrzavanje.


³ Ukoliko postoji dio za čuvanje svježe hrane


- Samo ovlašćeni centar za servisiranje može obaviti popravke na uređaju, i mogu se koristiti samo originalni rezervni dijelovi.

Ušteda energije

- Ne stavljate vruću hranu u uređaj;
- Ne pakujte svu hranu zajedno, budući da to sprječava cirkulaciju vazduha;
- Pobrinite se da hrana ne dotiče zadnji dio pregrade(a);
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;
- Ne držite vrata otvorena drugo;
- Nemojte postavljati termostat na izuzetno niske temperature
- Potrebno je sve dodatne elemente, poput fioka, polica, polica u vratima uređaja, tamo držati u cilju smanjenja utroška energije.

Zaštita životne sredine

 Ovaj uređaj ne sadrži gasove, koji mogu oštetiti ozonski omotač, ni u sistemu za hlađenje, ni u materijalima za izolaciju. Uređaj ne bi trebalo odlagati zajedno sa gradskim ili kućnim otpadom. Izolaciona pjena sadrži zapaljive gasove: uređaj bi trebalo odložiti u skladu sa propisima za uređaje, koje su izdale lokale vlasti. Izbjegavajte pravljenje oštećenja dijela za hlađenje, posebno dijela za razmjenu toplote. Materijali korišćeni za ovaj uređaj, mogu se reciklirati ukoliko su označeni simbolom za reciklažu. ♻

 Oznaka na proizvodu, ili njegovom pakovanju, ukazuje da ovaj proizvod ne smije biti tretiran kao otpad nastao u domaćinstvu. Umjesto toga, treba ga ostaviti na odgovarajućem mjestu, na kojem se sakuplja električna i elektronska oprema.

Osiguravanjem da je proizvod ispravno odložen, pomoćićete sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane nepravilnim odlaganjem otpada ovog uređaja. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalni organ za zaštitu životne sredine, preduzeće za odlaganje komunalnog otpada ili prodavnicu, u kojoj ste kupili proizvod.

Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući konterjner za prikupljanje otpada za reciklažu.

Odlaganje uređaja

1. Prekinite napajanje uređaja strujom.
2. Odsijecite kabl za napajanje i odložite ga.

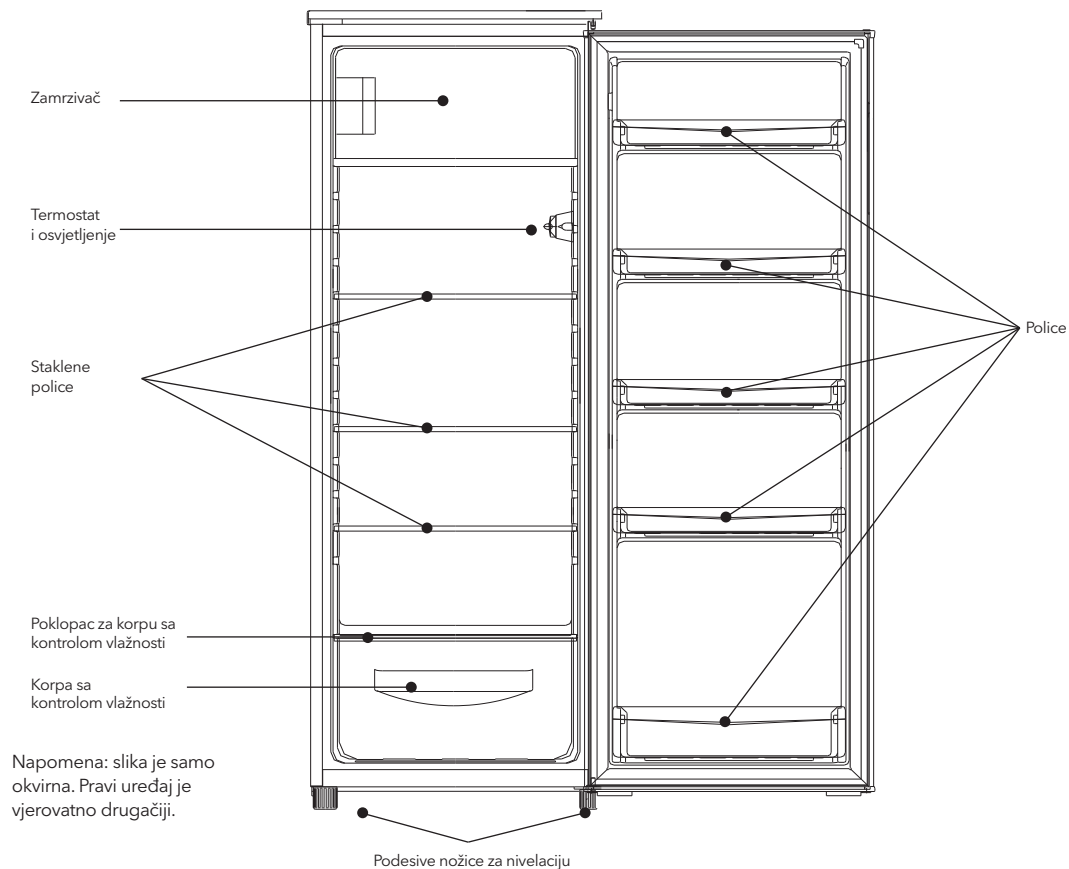


UPOZORENJE!

Prilikom upotrebe, servisiranja i odlaganja uređaja, imajte u vidu oznaku nalik oznaci prikazanoj na slici lijevo, koja se nalazi na zadnjem dijelu uređaja (tabla ili kompresor na zadnjem delu uređaja), a koja je žute ili narandžaste boje.

Ova oznaka predstavlja simbol rizika od požara. U cijevima za rashladno sredstvo i u kompresoru se nalaze zapaljivi materijali. Molimo Vas da tokom upotrebe, servisiranja i odlaganja, uređaj držite dalje od izvora požara.

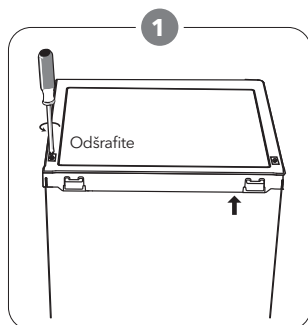
PREGLED



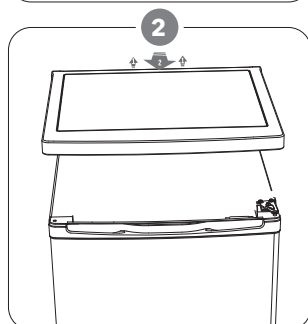
ZAMIJENA SMJERA OTVARANJA VRATA

Potreban alat: Philips odvijač, ravni odvijač, šestougaoni ključ.

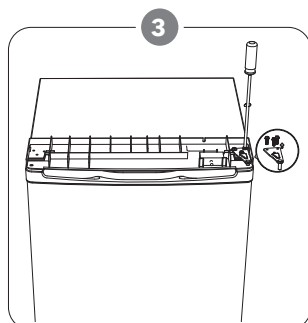
- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Da biste skinuli vrata, potrebno je da uređaj nagnete unazad. Uređaj treba da bude postavljen na tvrdu podlogu, kako se ne bi dogodilo da isklizne prilikom zamene položaja vrata.
- Svi uklonjeni delovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.
- Uređaj nemojte stavljati u horizontalan položaj, jer to može oštetiti sistem za hlađenje.
- Preporučuje se da dve osobe učestvuju u montiranju.



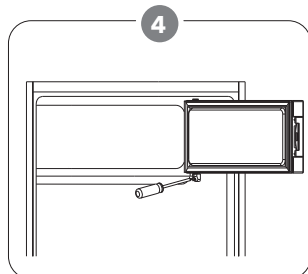
Uklonite dva šrafa sa zadnje strane gornjeg poklopca.



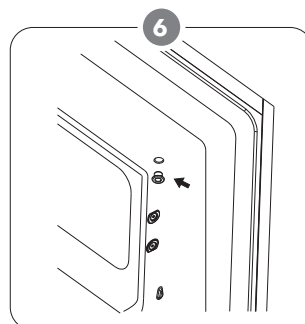
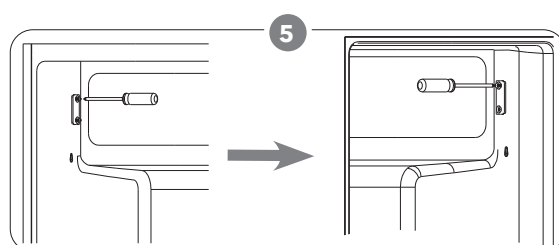
Uklonite gornji poklopac, i odložite ga sa strane.



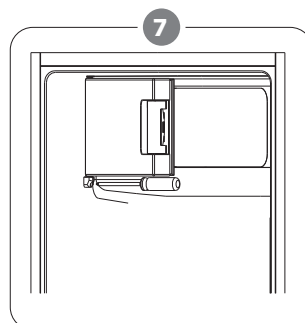
Odšrafite gornju šarku i onda uklonite vrata i odložite ih na meku površinu, da biste izbjegli ogrebotine.



Odšrafite donju šarku za vaza dijela za zamrzavanje. Zatim uklonite vrata i postavite ih na mekanu površinu, kako biste izbjegli ogrebotine.



Premjestite štitnik rupe za šarke sa lijeve na desnu stranu.

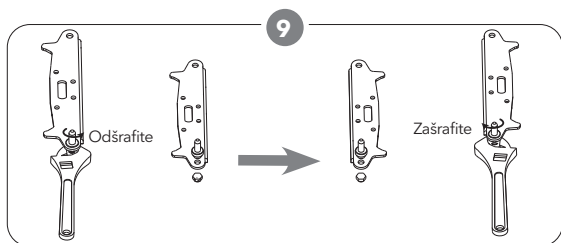


Obrnite vrata za zamrzavanje i postavite šarku na lijevu stranu, a zatim fiksirajte vrata pomoću držača.

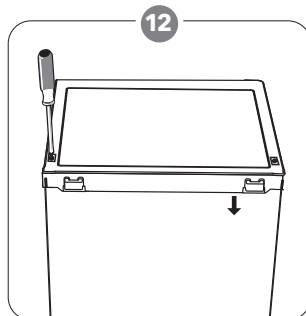


Odršafite donju šarku. Zatim uklonite podesive nožice s obje strane.

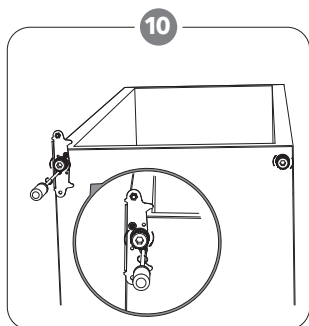
Napomena: uklonite šraf, ukoliko postoji.



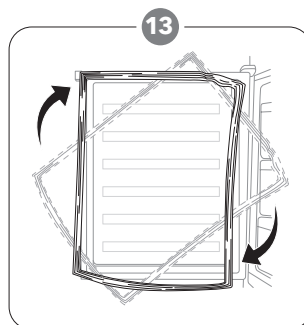
Odvrnite i uklonite donju iglu na šarci, i okrenite podupirač, zatim ga vratite.



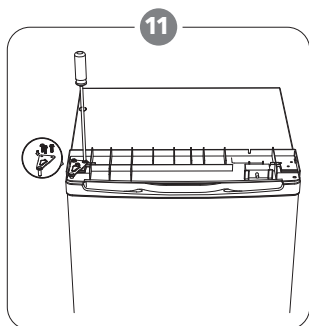
Stavite gornji poklopac i fiksirajte ga s dva šrafa odpozadi.



Ponovo postavite podupirač, tako što ćete staviti donju iglu. Vratite obje podesive nožice.



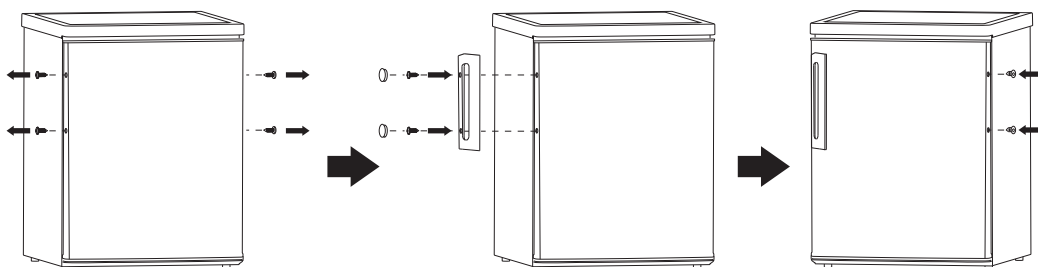
Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating.



Ponovo namjestite vrata. Postarajte se, da se vrata budu poravnana horizontalno i vertikalno, tako da guma na vratima prijanja sa svih strana, prije nego što zategnete gornju šarku.

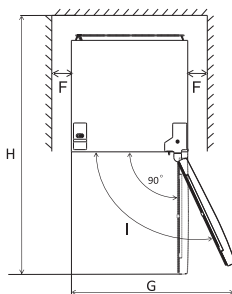
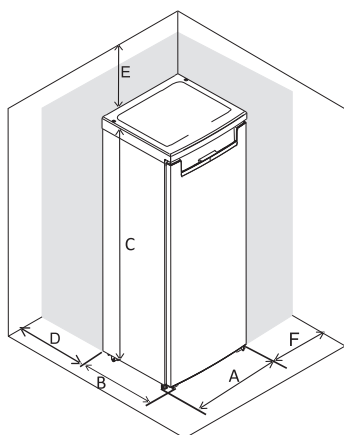
UGRADNJA UREĐAJA

Postavite spoljnu ručku za vrata (ukoliko spoljna ručka postoji)



Potrebe prostora

- Ostavite dovoljno prostora za otvaranje vrata.

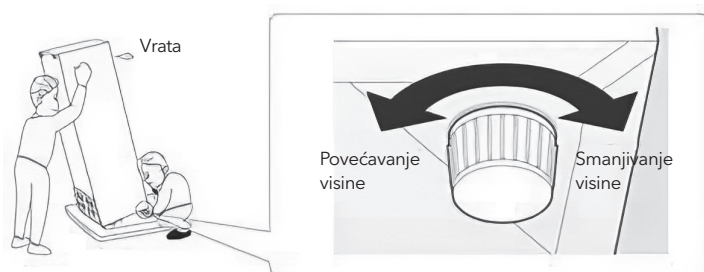


A	550
B	580
C	1420
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

Napomena: Nije predviđeno da se ovaj uređaj za rashlađivanje upotrebljava kao ugradni uređaj;

Nivelacija uređaja

Kako biste ovo uradili, podesite dvije podesne nožice s prednje strane uređaja. Ukoliko uređaj nije nivelisan, vrata i magnetna guma neće pravilno prijanjati.



Pozicioniranje

Postavite ovaj uređaj na mjesto čija sobna temperatura odgovara klimatskoj klasi navedenoj na pločici sa podacima o uređaju:

- Kod uređaja za rashlađivanje sa sledećim klimatskim klasama:
- prošireno umjerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 10°C do 32°C (SN);
 - umjerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 32°C (N);
 - suptropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 38°C (ST);
 - tropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namijenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 43°C (T);

Lokacija

Uređaj treba da bude postavljen daleko od izvora toplote, kao što su radijatori, bojleri, izlaganje direktnim sunčevim zracima itd. Postarajte se da vazduh slobodno cirkuliše oko zadnjeg dijela frižidera, kako biste osigurali najbolju učinak. Ukoliko je uređaj postavljen ispod

visećeg dijela, minimalni razmak između vrha uređaja i visećeg dijela treba da bude bar 50 mm. Idealno bi bilo da uređaj ne bude postavljen ispod visećeg dijela. Odgovarajuća nivelacija se postiže uz pomoć jedne ili više podesnih nožica, u zavisnosti od uređaja. Nije predviđeno da se ovaj uređaj za rashlađivanje upotrebljava kao ugradni uređaj;

⚠ UPOZORENJE!

Prekidanje napajanja uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga, utičnica mora biti dostupna nakon postavljanja uređaja.

Povezivanje na struju

Prije uključivanja, provjerite da napon i frekvencija prikazana na tablici specifikacije odgovaraju naponu struje domaćinstva. Uređaj mora biti uzemljen. Kabl za napajanje električnom energijom je opremljen kontaktom za ovu namjenu. Ukoliko utičnica u domaćinstvu nema uzemljenje, priključite uređaj na izdvojeno uzemljenje u skladu sa trenutnim propisima; konsultujte se sa kvalifikovanim električarem. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, ukoliko gore navedene preventivne mjere nisu ispoštovane. Ovaj uređaj ispunjava uslove EEC direktiva.

DNEVNA UPOTREBA

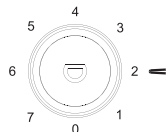
Prva upotreba

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Prije korišćenja uređaja po prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutrašnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite.

VAŽNO! Ne koristite deterdžente ili abrazivna sredstva, budući da mogu da oštete površinu.

Podošavanje temperature



- Uključite svoj uređaj. Unutrašnju temperaturu reguliše termostat. Postoji 8 nivoa temperature, 1 je najtopliji nivo, 7 je najhladniji, i 0 znači da je uređaj isključen.
- Uređaj možda neće raditi na pravoj temperaturi, ako se nalazi u veoma toplom okruženju ili ako često otvarate vrata.

Svakodnevna upotreba

Različite vrste namirnica raspoređujte u različite odjeljke, prema podacima navedenim u sljedećoj tabeli

Odjeljci frižidera	Vrste namirnica
Vrata ili police u vratima frižidera	<ul style="list-style-type: none"> • Hrana sa prirodnim konzervansima, poput džemova, sokova, pića, dodataka jelu. • Nemojte držati lako kvarljivu hranu.
Crisper fioka za čuvanje svježine	<ul style="list-style-type: none"> • Voće, začinsko bilje i povrće treba držati zasebno, u crisper fioci za čuvanje svježine. • Nemojte držati banane, crni luk, krompir ili bijeli luk u frižideru.
Polica frižidera	<ul style="list-style-type: none"> • Mliječni proizvodi, jaja; • Hrana koju nije potrebno kuvati, poput gotove hrane, mesnih preradevina, ostataka hrane.
Odjeljak za zamrzavanje	<ul style="list-style-type: none"> • Hrana koja se dugo čuva.

Ovaj uređaj za rashlađivanje nije podesan za zamrzavanje namirnica.

Zamrzavanje svježe hrane

- Dio za zamrzavanje je pogodan za zamrzavanje svježe hrane i čuvanje zaleđene i duboko zamrznute hrane na duži vremenski period.
- Svežu hranu stavite u dio za zamrzavanje, kako biste je zamrzli.
- Maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena u tablici specifikacije.
- Proces zamrzavanja traje 24 sata: tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.

Čuvanje zamrznute hrane

Ukoliko se uključuje po prvi put, ili nakon dužeg perioda van upotrebe, pre stavljanja hrane u pregradu, uređaj treba da radi najmanje 2 sata podešen na najviše vrednosti.

VAŽNO! Ukoliko dođe do slučajnog odmrzavanja, na primijer, ukoliko nema struje duže nego što je prikazano u tehničkim

karakteristikama pod dijelom "rising time", zamrznuta hrana se mora brzo upotrebiti, ili odmah termički obraditi i onda ponovo zamrznuti (nakon što je spremljena).

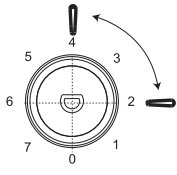
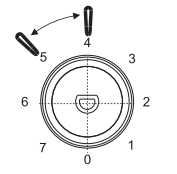
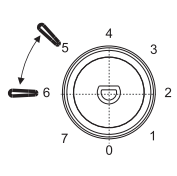
Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, prije upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

Kocke leda

Ovaj uređaj može biti opremljen jednom ili više posuda za pravljenje kocki leda.

Preporuka za temperaturna podešavanja

Spoljašnja temperatura	Odjeljak zamrzivača	Odjeljak frižidera
Ljetnja	/	 <p>Podesite na 2~4</p>
Normalna	/	 <p>Podesite na 4~5</p>
Zimska	/	 <p>Podesite na 5~6</p>

- Gore navedeni podaci predstavljaju preporuke u vezi sa temperaturnim podešavanjima, koje su namijenjene korisnicima.

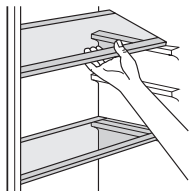
Uticaj na čuvanje hrane

- Pri preporučenim podešavanjima, hranu je u frižideru najbolje čuvati ne duže od 3 dana.
- Pri preporučenim podešavanjima, hranu je u zamrzivaču najbolje čuvati ne duže od 1 meseca.
- Preporučeni period čuvanja hrane može postati kraći pri drugim vrijednostima podešavanja.

Prateći elementi

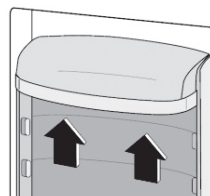
Police koje se mogu pomerati

Zidovi frižidera imaju niz žljebova, tako da se police mogu podešavati po želji.



Podešavanje polica na vratima

Kako biste omogućili odlaganje hrane različitih veličina, police na vratima mogu biti podešene na različite nivoe. Kako biste ovo prilagodili, učinite sljedeće: postepeno spuštajte policu u smjeru strelice, dok se bude slobodna, a onda je pozicionirajte po potrebi.



Korisni savjeti

Kako bismo vam pomogli da što bolje iskoristite proces zamrzavanja, evo nekih važnih saveta:

- maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je
- navedena na tablici specifikacije;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda ne bi bilo poželjno dodavanje hrane za zamrzavanje;
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svježu i potpuno očišćenu hranu;
- hrana treba da bude podjeljena u manje porcije, kako bi bilo omogućeno brže i potpuno zamrzavanje, i kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- hranu zavijte u aluminijumsku ili polietilensku foliju i pobrinite se da pakovanja ne propuštaju vazduh; nemojte da dozvolite da nezaleđena hrana dodiruje već zaleđenu, kako biste joj izbjegli porast temperature.
- nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne; so smanjuje vijek trajanja čuvane hrane;
- ukoliko se kockice leda upotrijebe odmah nakon što su izvadene iz zamrzivača, mogu izazvati promrzline na koži;
- uklanjanje hrane iz dijela za zamrzavanje može izazvati promrzline na koži;
- savjetuje se, da na svakom paketiću smrznute hrane navedete datum zamrzavanja, da biste znali koliko dugo se čuva..

Savjeti za čuvanje zamrznute hrane

Kako biste dobili najbolji učinak od ovog uređaja, treba da:

- da proverite, da je komercijalno zamrznutu hranu adekvatno čuvao prodavac;
- postarajte se da hrana bude prenesena od prodavnice do zamrzivača u najkraćem mogućem roku;
- ne otvarajte često vrata ili ih ne ostavljajte otvorena duže nego što je potrebno. hrana koja je jednom odmrznuta brzo propada i ne može se opet zamrzavati;
- nemojte prekoračivati rok za čuvanje, koji je naznačio proizvođač.

Savjeti za hlađenje sveže hrane

Kako biste dobili najbolji učinak:

- Ne čuvajte vruću hranu ili tečnosti koje isparavaju u frižideru
- Pokrijte ili uvijte hranu, naročito ako ima jak miris
- Sve vrste: uvijte u polietilenske kese i stavite na staklene police iznad fioke za povrće.
- Radi sigurnosti, hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuhana hrana, hladna jela, itd...: treba ih pokriti i mogu se odložiti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: treba da bude temeljno oprano i odloženo u fioke, namenjene za njihovo čuvanje.
- Buter i sir: treba da budu stavljeni u specijalne posude koje ne propuštaju vazduh, ili zavijeni u aluminiјumске folije ili polietilenske kese kako bi se uklonilo što više vazduha.
- Boce s mlijekom/jogurtom: treba da budu zatvorene i da se čuvaju u policama na vratima.
- Banane, krompir, luk i bijeli luk, ukoliko nisu zapakovani, ne smiju biti čuvani u frižideru.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući i unutrašnje elemente, treba čistiti redovno.

! OPREZ!

Uređaj ne smije biti povezan strujom tokom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Prije čišćenja uređaja, isključite ga i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač. Uređaj nikako ne čistite paročistačem. Vlaga može da se nakupi u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Vrela isparenja mogu dovesti do oštećenja plastičnih dijelova. Uređaj mora biti suh prije ponovne upotrebe.

VAŽNO! Eterična ulja i organski rastvarači mogu nagristi plastične dijelove, na primijer limunov sok, ili sok od pomorandžine kore, karboksilne kiseline, sredstva za čišćenje koja sadrže sirćetnu kiselinu.

- Ne dozvolite da ovakve supstance dođu u kontakt sa dijelovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
- Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mjestu, i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutrašnje elemente tkaninom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakon što sve bude suho, ponovo uključite uređaj.

Otapanje zamrzivača

Vremenom će dio za zamrzavanje biti prekriven slojem leda. Njega treba ukloniti. Nikad ne koristite oštre metalne alate da biste skinuli led sa isparivača, budući da ga tako možete oštetiti.

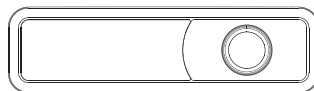
Međutim, ukoliko je sloj leda veoma debeo sa unutrašnje strane, potpuni proces odleđivanja treba obaviti na sljedeći način:

- prekinite napajanje uređaja strujom;
- uklonite svu hranu iz uređaja, umotajte je u nekoliko slojeva novina i odložite je na hladno mjesto;
- držite vrata otvorena, i postavite ne previše duboku posudu ispod uređaja, kako bi se tu sakupljala odleđena voda;

Menjanje sijalice

! OPREZ!

Proizvod je opremljen LED lampicom, molimo kontaktirajte servisnu službu u slučaju zamjene.



¹ Ukoliko je kondenzator pozicioniran na poledini uređaja.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

! OPREZ!

Prije rešavanja problema, prekinite napajanje električnom energijom. Samo kvalifikovani električar ili kompetentna osoba treba da riješi problem koji nije naveden u ovom uputstvu.

VAŽNO! Postoje određeni zvukovi, koje uređaj proizvodi tokom normalne upotrebe (kompresor, rashladni dio uređaja).

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi	Regulator temperature je postavljen na "0".	Postavite regulator temperature na neki drugi broj, kako biste uključili uređaj.
	Uređaj nije priključen na strujno kolo.	Utaknite utikač.
	Osigurač je ispao ili je neispravan.	Provjerite osigurač, zamijenite ga ako je potrebno.
	Utičnica je neispravna.	Kvarove utikača treba da popravi električar.
Hrana je pretopla.	Temperatura nije pravilno podešena.	Molimo vas, pogledajte odjeljak za osnovni nivo temperature.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.
	Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u poslednja 24 sata.	Podesite regulator temperature na privremeno na nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora toplote.	Molimo vas, pogledajte odeljak za lokaciju i instalaciju.
Uređaj previše hladi	Regulator temperature je podešen na hladno.	Podesite regulator temperature na privremeno na višu temperaturu
Neobični zvukovi	Uređaj nije nivelisan.	Ponovo podesite nožice.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomjerite uređaj.
	Dio, kao što je cjevovod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge dijelove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite dio koji predstavlja prepreku.
Voda na podu	Odvod je blokiran.	Pogledajte odjeljak za čišćenje.
Ploča sa strane je vruća	Kondenzator je unutar ploče.	To je normalno.

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte servisni centar.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

В интерес на Вашата безопасност и за да се гарантира правилна употреба, преди да инсталирате и ползвате за пръв път уреда, прочетете внимателно настоящия наръчник за потребителя, включително


неговите съвети и предупреждения. За избягване на ненужни грешки и инциденти, важно е да се уверите, че всички хора, които ползват уреда, са изцяло започнати с неговото функциониране и характеристики за безопасност. Пазете тези инструкции и се уверете, че остават при уреда, ако бъде преместван или продаван, за да може всеки, който го ползва в полезния му живот, да бъде правилно информиран за употребата и безопасността на уреда.

За безопасността на човешкия живот и имуществото, спазвайте предпазните мерки на тези инструкции за потребителя, тъй като производителят не носи отговорност за повреди, причинени от пропуск.

Безопасност на деца и уязвими хора

- Този уред може да се ползва от деца на възраст над 8 години и лица с намален физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и познание, ако са под надзор или са им били дадени инструктирани относно употребата на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- На деца на възраст от 3 до 8 години се позволява да товарят и разтоварват този уред.
- Децата следва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не играят с уреда.
- Почистването и поддръжката от потребителя следва да не се извършват от деца, ако не са на възраст 8 или повече години или не са под наблюдение.
- Дръжте цялата опаковка далеч от деца. Съществува риск от задушаване.
- Ако изхвърляте уреда, изключете щепсела от контакта, срежете свързващия кабел (толкова близо до уреда, колкото Ви е възможно) и свалете вратата, за да предпазите играещи деца от токов удар или да се затворят вътре.
- Ако този уред има магнитна врата с уплътнение, която заменя уред с ключалка с пружина (брава) на вратата или капака, уверете се, че тази пружина липсва и не може да се ползва, преди да изхвърлите уреда. Това ще предотврати възможността той да стане капан за дете.

Обща безопасност

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Дръжте вентилационните отвори, в корпуса на уреда или във вградена структура, без неща, които да ги запушват.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не ползвайте механични устройства или други средства за ускоряване на процеса за размразяване, различни от тези, препоръчани от производителя.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не увреждайте веригата за хладилния агент.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не ползвайте други електрически уреди (напр. машини за сладолед) в хладилни уреди, ако не са одобрени за тази цел от производителя.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не докосвайте лампата, ако е била включена в продължителен периоди от време, защото може да е много топла.¹

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Когато позиционирате уреда, уверете се, че кабелът не е притиснат или повреден.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не поставяйте множество преносими контакти или преносими устройства за осигуряване на мощност пред уреда.

- Не съхранявайте експлозивни вещества, напр. кутии с аерозоли със запалим пропелант в този уред.
- Хладилният агент изобутен (R600a) се съдържа в охлаждащия кръг на уреда, естествен газ с високо ниво на съвместимост с околната среда, който въпреки това е запалим.
- По време на транспортирането и инсталирането на уреда, уверете се, че никой от компонентите на охлаждащия кръг не се поврежда.
 - Избягвайте открити пламъци и източник на запалване
 - Проветрявайте добре стаята, в която се разполага уредът.
- Опасно е да бъде променена спецификацията или да бъде изменен продукта по какъвто и да е начин. Всяка повреда на кабела може да причини късо съединение, пожар и/или токов удар.
- Този уред е предназначен за употреба в домакинство или подобри приложения, напр.
 - зони за кухненски персонал, офиси и други работни среди;
 - Селски къщи и от клиенти в хотели, мотели и други среди от жилищен тип;
 - Среда от типа на заведения за подслон и закуска;
 - обществено хранене и подобни приложения, които не са за продажба на дребно.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Всички електрически компоненти (щепсел, захранващ кабел, компресор и др.) трябва да бъдат сменяни от сертифициран сервизен агент или квалифициран сервизен персонал.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Крушката на лампата, предоставяна с този уред, е "крушка за специална употреба", подлежаща на ползване само с доставяния уред. Тази специална крушка не може да се ползва за домашно осветление.¹

- Захранващият кабел не може да бъде удължаван.
- Уверете се, че захранващият кабел не е смачкан или повреден от задната страна на уреда. Смачкан или повреден захранващ кабел може да прегрее и да причини пожар.

¹ Ако има светлина в отделението.

- Уверете се, че можете да стигате до основния щепсел на уреда.
- Не дърпайте захранващия кабел.
- Ако контактът за щепсела на кабела е хлабав, не включвайте в него щепсела. Съществува риск от токов удар или пожар.
- Не трябва да работите с уреда без лампата.
- Този уред е тежък. Следва да се мести внимателно.
- Не махайте и не пипайте неща от отделението на фризера, ако ръцете Ви са мокри/влажни, тъй като това може да причини увреждане на кожата или измръзване/нараняване от измръзнало.
- Избягвайте продължително излагане на уреда на пряка слънчева светлина.

Ежедневна употреба

- Не поставяйте топли неща върху пластмасовите части в уреда.
- Не поставяйте топли хранителни продукти директно срещу задната стена.
- Замразената храна не бива да бъде замразявана повторно след като е била размразявана.²
- Съхранявайте предварително опакована храна съгласно инструкциите на производителя на замразената храна.²
- Препоръките за съхранение на производителя на уреда следва да бъдат спазвани строго. Вижте съответните инструкции.
- Не поставяйте газирани напитки в отделението на фризера, тъй като това създава налягане на контейнера, което може да го накара да експлодира и в резултат да повреди уреда.²
- Ледени близалки може да причинят изгаряния, ако бъдат консумирани веднага след изваждане от уреда.²

За избягване на развалянето на храна, моля, спазвайте следните инструкции

- Отварянето на вратата за дълги периоди може да причини значително увеличение на температурата в отделенията на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, които може да влязат в контакт с храна и достъпните системи за отичане.
- Почиствайте резервоарите за вода, ако не са били ползвани в продължение на 48 часа; изплаквайте системата за вода, свързана към източник на вода, ако водата не е била източвана в продължение на 5 дни.
- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящи контейнери в хладилника, така че да не са в контакт с или да капят върху друга храна.
- Отделенията с две звезди за замразени храни (ако ги има в уреда) са подходящи за съхраняване на предварително замразена храна, съхранение или правене на сладолед и правене на ледени кубчета.
- Отделения с една, две и три звезди (ако ги има в уреда) не са подходящи за замразяване на прясна храна.
- Ако уредът бъде оставен празен за дълги периоди, изключете,

² Ако има отделение за фризер.

размразете, почистете, подсушете и оставете вратата отворена, за да предотвратите образуването на мухъл в уреда.

Грижа и почистване

- Преди поддръжка, изключете уреда и разкачете захранващия кабел от контакта.
- Не почиствайте уреда с метални предмети.
- Не ползвайте остри предмети за премахване на лед от уреда. Ползвайте пластмасова шпакла.²
- Редовно преглеждайте оттичането на хладилника за размразена вода. При необходимост, почистете дренажната тръбичка. Ако дренажната тръбичка е блокирана, водата ще се събира на дъното на уреда.³

Инсталиране

- **ВАЖНО!** За електрическо свързване, следвайте внимателно инструкциите, дадени в конкретни абзаци.
- Разопакувайте уреда и проверете дали има повреди по него. Не свързвайте уреда, ако е повреден. Веднага съобщавайте за възможни повреди в мястото, от което сте го купили. В този случай запазете опаковката.
- Препоръчително е да изчакате поне четири часа преди да свържете уреда, за да може маслото да потече обратно в компресора.
- Следва да се осигури подходяща циркулация на въздуха около уреда, липсата на което води до прегряване. За постигане на достатъчна вентилация, следвайте инструкциите, отнасящи се за инсталацията.
- Винаги, когато е възможно, дистанционерите на продукта следва да бъдат към стена, за да се избегне докосване или улавяне на топли части (компресор, кондензатор) за предотвратяване на евентуално изгаряне.
- Уредът не бива да се разполага близо до радиатори или готварски печки.
- Уверете се, че захранващият кабел е достъпен след инсталирането на уреда.

Обслужване

- Всяка електрическа дейност, която се изисква по сервизирането на уреда, следва да бъде извършвана от квалифициран електротехник или компетентно лице.
- Този продукт трябва да бъде сервизиран от оторизиран сервизен център и трябва да се ползват само оригинални резервни части.


² Ако има отделение за фризер.



³ Ако има отделение за съхранение на прясна храна.

Пестене на енергия

- Не поставяйте топла храна в уреда;
- Не опаковайте храна накуп, тъй като това пречи на циркулацията на въздух;
- Уверете се, че храната не докосва задната стена на отделението(ята);
- Ако спре токът, не отваряйте вратата(ите);
- Не отваряйте вратата(ите) често;
- Не дръжте вратата(ите) отворена(и) за дълго време;
- Не настройвате термостата на твърде студена температура;
- Всички аксесоари, напр. чекмеджета, рафтове и балкони следва да бъдат държани на място за по-ниско потребление на енергия.

Защита на околната среда

 Този уред не съдържа газове, които биха могли да увредят озоновия слой, в кръга за охлаждащ агент или в материалите за изолация. Уредът не се изхвърля заедно с градски отпадъци и отпадък. Изолационната пяна съдържа запалими газове: уредът се изхвърля според регламенти за уреди, които може да бъдат получени от Вашите местни органи. Избягвайте повреди на охладителя, особено топлообменника. Материалите, ползвани в този уред, отбелязани със символа ♻, подлежат на рециклиране.

 Символът върху продукта или на неговата опаковка показва, че този продукт не може да бъде третиран като домакински отпадък.  Вместо това следва да бъде отнесен до съответните места за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. С уреждането на правилното изхвърляне на продукта Вие ще помогнете да бъдат предотвратени негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха били причинени от неправилна обработка на отпадъка от този продукт. За по-подробна информация за рециклирането на този продукт, моля, свържете се Вашия местен съвет, службата за Вашия домакински отпадък или магазина, от където сте закупили продукта.

Опаковъчни материали

Материалите със символа подлежат на рециклиране. Изхвърляйте опаковката в подходящ контейнер за разделно събиране, за да бъде рециклирана.

Изхвърляне на уреда

1. Извадете щепсела от контакта.
2. Отрежете захранващия кабел и го изхвърлете.

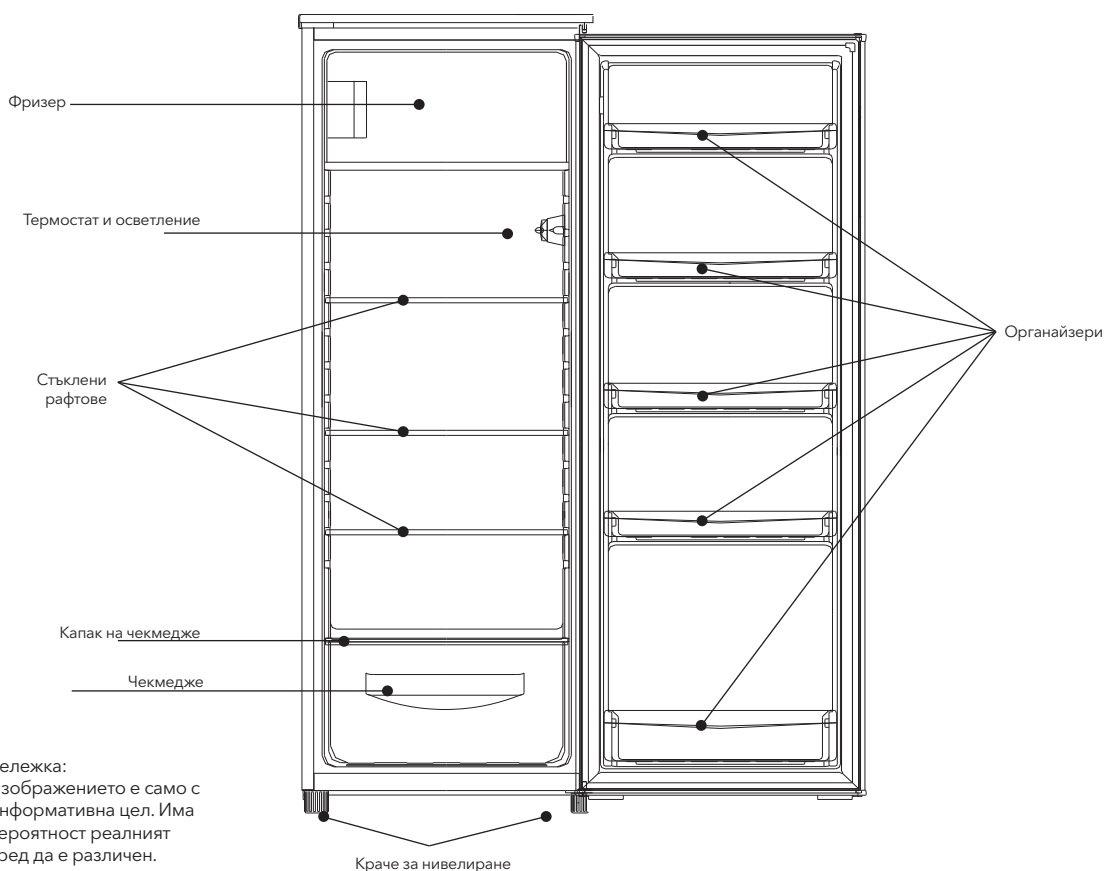


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

По време на употреба, сервизиране и изхвърляне на уреда, моля, обърнете внимание на подобен символ в лявата страна, който е разположен в задната част на уреда (задния панел или компресора) с жълт или оранжев цвят.

Това е символ, предупреждаващ за риск от пожар. Има запалими материали в тръбите за охлаждащия агент и компресора. Моля, стойте далеч от източник на огън по време на употреба, сервизиране и изхвърляне.

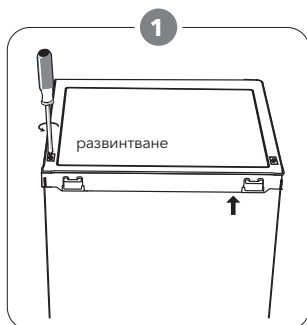
ОБЗОР



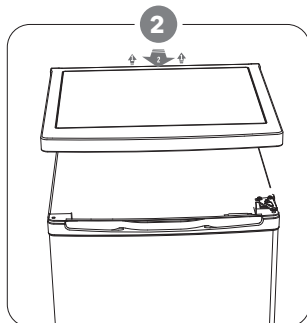
ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТА

Необходими инструменти: Отвертка Philips, плоска отвертка, шестоъгълен гаечен ключ.

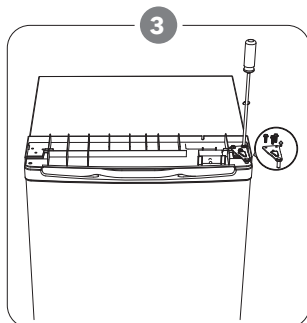
- Уверете се, че уредът е изключен от контакта и празен.
- За да свалите врата е необходимо да наклоните уреда назад. Следва да подпрете уреда с нещо твърдо, за да не се плъзне по време на процеса на обръщане на вратата.
- Всички свалени части трябва да бъдат запазени за повторното монтиране на вратата.
- Не поставяйте уреда легнал, тъй като това може да повреди системата с охладителния агент.
- Двама човека ще се справят по-добре с уреда по време на монтаж.



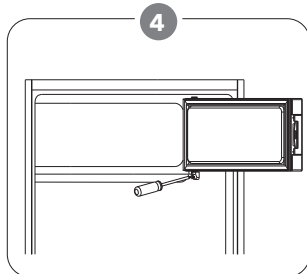
Свалете винтовете на задната страна на горния капак.



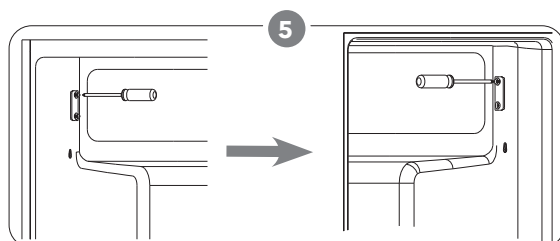
Свалете горния капак и го оставете настрана.



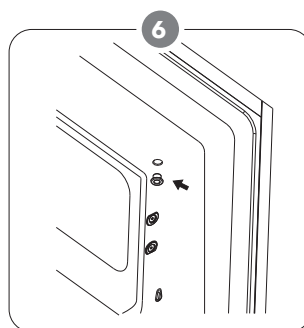
Развийте средната панта и след това свалете вратата и я поставете върху мека подложка, за да не се надраска.



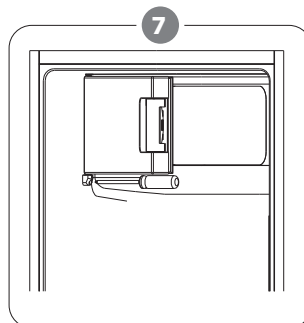
Развийте долната панта и след това свалете вратата на фризера. След това свалете вратата и я поставете върху мека подложка, за да не се надраска.



Преместете дръжката на врата от лявата страна на дясната.



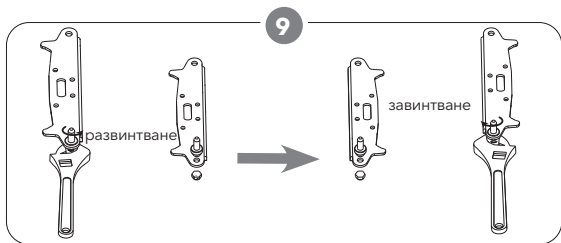
Преместете капака на цялата панта от лявата страна на дясната.



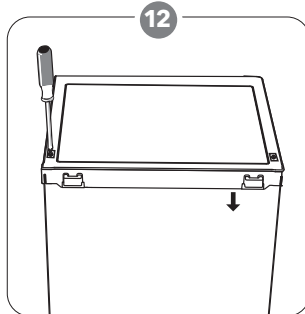
Завъртете вратата на фризера и поставете пантата отляво. След това поставете вратата за дръжката.



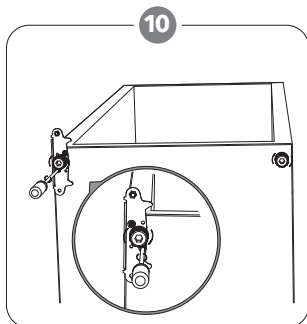
Развийте долните панти. След това свалете настройващото се краче от двете страни.



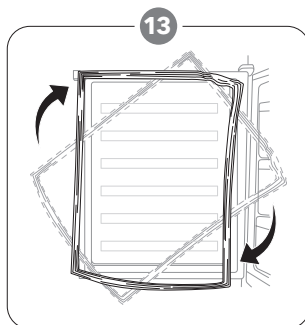
Развинтете и свалете щифта на долната панта, завъртете скобата и го сменете.



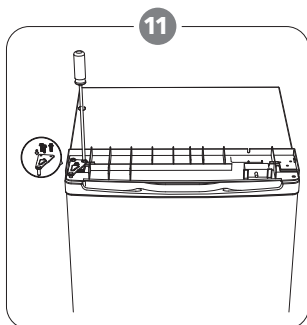
Поставете горния капак и го закрепете с 2 винта на гърба.



Поставете отново скобата в дъното на щифта на пантата. Върнете на място и двете настройващи се крачета.



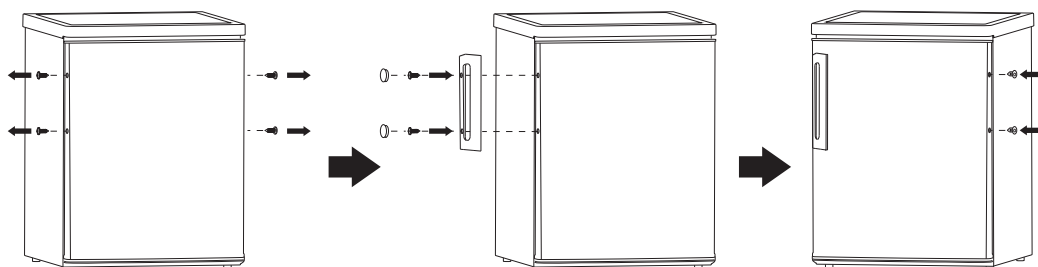
Махнете уплътненията на вратите на хладилника и фризера и след това ги прикрепете след като ги завъртите.



Поставете вратата обрната. Уверете се, че вратата е подравнена хоризонтално и вертикално, така че уплътненията да се затварят от всички страни преди окончателно да пристегнете горната панта.

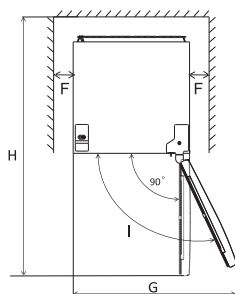
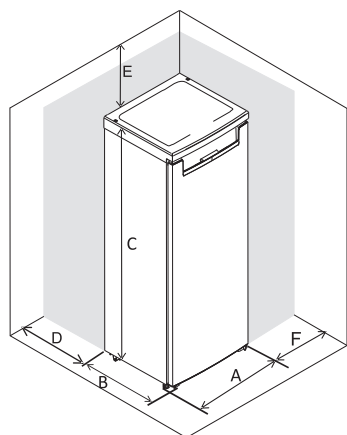
ИНСТАЛИРАНЕ

Монтирайте външната дръжка на вратата (ако има външна дръжка)



Изискване за пространство

- Оставете достатъчно място, за да се отваря вратата.

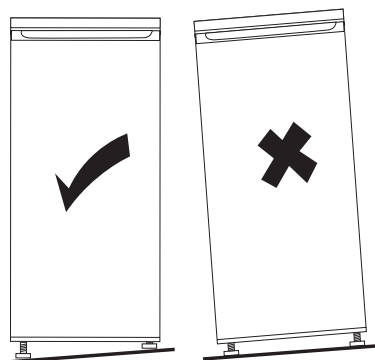


A	550
B	580
C	1420
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

Бележка: Този охлаждащ уред не е предназначен за ползване като вграден уред.

Нивелиране на уреда

За тази цел настройте двете нивелиращи крачета в предната част на уреда. Ако уредът не е равен, вратите и подравняването на магнитното затваряне няма да бъдат правилно покрити.



Позициониране

Монтирайте този уред на място, където околната температура съответства на климатичния клас на фирмената табелка на уреда:

За замразяващи уреди с климатичен клас:

- Температура: този хладилен уред е предназначен за ползване при AMBIENTNA температура в диапазона от 10 °C до 32 °C (SN);
- Температура: този хладилен уред е предназначен за ползване при AMBIENTNA температура в диапазона от 16 °C до 32 °C (N);
- субтропично: този хладилен уред е предназначен за ползване при AMBIENTNA температура в диапазона от 16 °C до 38 °C (ST);
- тропично: този хладилен уред е предназначен за ползване при AMBIENTNA температура в диапазона от 16 °C до 43 °C (SN);

Местоположение

Уредът следва да се монтира далеч от източници на топлина като радиатори, котли, пряка слънчева светлина и др. Уверете се, че въздухът може да циркулира свободно около задната стена на корпуса, за да се осигурят най-добри експлоатационни показатели. Ако уредът бъде позициониран под минаващ над него елемент от стена, минималното разстояние между върха

на корпуса и стената трябва да бъде поне 50 мм. В идеалния случай, уредът не бива да бъде позициониран под минаващ над него елемент от стена. Точното нивелиране се осигурява от едно или повече настройващи се крачета в основата на корпуса. Този охлаждащ уред не е предназначен за ползване като вграден уред.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Трябва да е възможно уредът да бъде разкачван от електрическата мрежа; затова контактът трябва да е лесно достъпен след монтиране.

Електрическа връзка

Преди да включите щепсела, уверете се, че напрежението и честотата, указани на фабричната табелка, съответстват на захранването във Вашия дом. Уредът трябва да бъде заземен. Щепселът на захранващия кабел върви с контакт за тази цел. Ако розетката на захранващата мрежа в къщи не е заземена, свържете уреда към отделен заземител съгласно съществуващите регламенти, като консултирате квалифициран електротехник.

Производителят отказва всяка отговорност, ако горните предпазни мерки за безопасност не бъдат изпълнени. Този уред съответства на Е.Е.С. директиви.

ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА

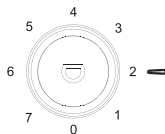
Първа употреба

Почистване на вътрешността

Преди да ползвате уреда за първи път, измийте вътрешността и всички външни аксесоари с хладка вода и малко неутрален сапун, за да премахнете типичната миризма на чисто нов продукт, след това подсушете добре.

ВАЖНО! Не ползвайте детергенти или абразивни прахове, тъй като те ще увредят покритието.

Настройки за температура



- Включете в контакта Вашия уред. Вътрешната температура се контролира от термостат. Съществуват 8 настройки. 1 е най-топла настройка, 7 е най-хладна настройка, а 0 е за изключване.
- Уредът не може да работи на правилната температура, ако е особено топла средата или ако често се отваря вратата.

Ежедневна употреба

Поставяйте различна храна в различни отделения според долната таблица

Отделения на хладилника	Вид храна
Врата и органайзери за врата	<ul style="list-style-type: none"> • Храни с естествени консерванти, напр. сладка, сокове, напитки, подправки. • Не съхранявайте нетрайни храни.
Отделение за плодове и зеленчуци за тях.	<ul style="list-style-type: none"> • Плодове, подправки и зеленчуци следва да бъдат поставяни отделно в отделението • Не съхранявайте банани, лук, картофи, чесън в хладилника.
Хладилен рафт	<ul style="list-style-type: none"> • Млечни продукти яйца; • Храни, които нямат нужда от охлаждане, напр. готови за ядене храни, месни деликатеси, недоядени храни.
Отделение на фризер	<ul style="list-style-type: none"> • храни за дългосрочно съхранение.

Този хладилен уред не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.

Замразяване на прясна храна

- Отделението на фризера е подходящо за замразяване на прясна храна и съхранение на замразена и дълбоко замразена храна за дълго време.
- Поставете прясната храна, която ще се замразява, в отделението на фризера.
- Максималното количество храна, което може да бъде замразено за 24 часа, се посочва на фабричната табелка.
- Процесът на замразяване продължава 24 часа: по време на този период не добавяйте друга храна, която да бъде замразявана.

Съхранение на замразена храна

- Когато първо го пуснете или след период, в който не се ползва, преди да поставите храна в отделение, оставете уредът да работи поне 2 часа на най-висока настройка.
- Важно! В случай на инцидентно размразяване, например токът е прекъснат за повече от стойността, указана в

таблицата с техническите характеристики във "време на активиране", размразената храна трябва да бъде консумирана бързо или сготвена веднага и след това замразена повторно (след като е сготвена).

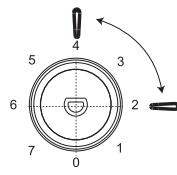
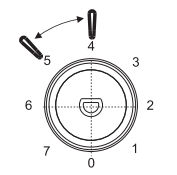
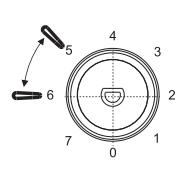
Размразяване

- Дълбоко замразена или замразена храна, преди да се ползва, може да се размрази в отделение на хладилника или на стайна температура, в зависимост от времето, налично за тази операция.
- Малки парченца може да бъдат сготвени все още замразени, директно от фризера. В този случай готвенето може да отнеме повече време.

Ледени кубчета

Този уред може да бъде снабден с една или повече тави за създаване на ледени кубчета.

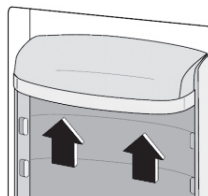
Препоръчителни настройки за температура

Температура на околната среда	Отделение на фризер	Отделение на хладилник
Лятна	/	 <p>Настройва се на 2~ 4</p>
Нормална	/	 <p>Настройва се на 4~ 5</p>
Зимна	/	 <p>Настройва се на 5~ 6</p>

- Информацията по-горе дава на потребителите препоръчителните настройки за температура.

Въздействие върху съхранението на храна

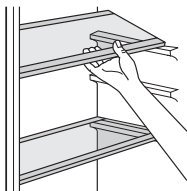
- При препоръчителните настройки, най-доброто време за съхранение в хладилника е не повече от 3 дни.
- При препоръчителните настройки, най-доброто време за съхранение във фризера е не повече от 1 месец.
- Най-доброто време за съхранение може да се намали при други настройки



Акcesoари

Преносими рафтове

Стените на хладилника са снабдени със серия от водачи, така че да може рафтовете да бъдат поставени по желание.



Позициониране на балконите на вратите

За да позволи съхранение на пакети с храни от различни размери, балконите на вратата може да бъдат поставени на различни височини. За да направите тези настройки, постъпете по следния начин: постепенно издърпайте балконите в посоката на стрелките, докато се освободят, след това ги преместете където желаете.

Полезни съвети и напътствия

За да извлечете максималното от процеса на замразяване, ето няколко важни съвети:

- Максималното количество храна, което може да бъде замразена за 24 часа, е указано на фабричната табелка.
- Процесът на замразяване отнема 24 часа. През този период не следва да бъде добавяна повече храна;
- замразявайте само най-високо качество свежи и напълно почистени хранителни продукти;
- подгответе храната на малки порции, за да може тя да замръзва бързо и изцяло, както и да бъде възможно последващото размразяване само на необходимото количество;
- увийте храната в алуминиево или полиетиленово фолио и се уверете, че пакетите са херметични;
- не позволявайте свежа, незамразена храна да докосва храна, която е вече замразена, като така се избягва повишаването на температурата на последната;
- храни без мазнини се съхраняват по-добре и по-дълго в сравнение с по-мазни такива; солта намалява времето за съхранение на храната;
- лед от вода, ако се консумира веднага след изваждане от фризерното отделение, може евентуално да причини изгаряне на кожата от лед;
- Махането от отделение на фризера, може евентуално да причини изгаряне на кожата от лед; препоръчва се да укажете замразяването по дата на всяка отделна опаковка, за да можете да проследявате времето на съхранение.

Съвети за съхранение на замразена храна

За получаване на най-добри показатели от този уред, Вие следва:

- Уверете се, че търговски замразени хранителни продукти са били подходящо съхранявани от търговеца на дребно;
- да се уверите, че замразена хранителни продукти се пренасят от хранителния магазин до фризера възможно най-бързо;
- не отваряте вратата често и не я оставяте отворена по-дълго от абсолютно необходимото.
- след размразяване храната се влошава бързо и не може да бъде повторно замразена;
- не надвишавайте периода на съхранение, посочен от производителя на храната.

Съвети за охлаждане на прясна храна

За получаване на най-добри показатели:

- Не съхранявайте топла храна или изпаряващи се течности в хладилника
- Не покривайте и не завивайте храна, особено ако има силен аромат
- Направете (всички видове): увийте в полиетиленови торбички и ги поставете върху стъклени рафтове над чекмеджето за зеленчуци.
- За безопасност съхранявайте по този начин само не повече от един или два дни.
- Сготвена храна, студени ястия и др.: следва да бъдат покривани и може да бъдат поставени на всеки рафт.
- Плодове и зеленчуци: следва да бъдат почиствани добре и поставяни в специалните чекмеджета, които се предоставят.
- Масло и сирене: следва да се поставят в специални херметични контейнери или увивани в алуминиево фолио или полиетиленови торбички, за да се елиминира въздухът възможно най-много.
- Бутилка с мляко: следва да има капачка и да се съхранява в балкони на вратата.
- Банани, картофи, лук и чесън, ако не са опаковани, не трябва да се държат в хладилника.

Почистване

Поради хигиенни съображения, вътрешността на уреда, включително аксесоарите във вътрешността, следва да бъдат почиствани редовно.

! ВНИМАНИЕ!

Уредът не може да е свързан с електрическата мрежа по време на почистване. Опасност от токов удар! Преди почистване, изключете уреда и извадете щепсела от контакта, или прекъснете или изключете прекъсвача на веригата или бушона. Никога не почиствайте уреда с парочистачка. Влажността би могла да се натрупа в електрическите компоненти, опасност от токов удар! Топли изпарения може да доведат до повреждане на пластмасовите

Части. Уредът трябва да бъде сух преди да бъде върнат в експлоатация.

ВАЖНО! Етерични масла и органични разтворители може да атакуват пластмасови части, напр. лимонов сок или сок от портокалови кори, бутиринова киселина, почистващ агент, който съдържа оцетна киселина.

- Не позволявайте такива вещества да влизат в контакт с части на уреда.
- Не ползвайте никакви абразивни почистващи препарати.
- Махнете храната от фризера. Съхранявайте ги в хладно място, добре покрити.
- Изключете уреда и извадете щепсела от контакта, или изключете прекъсвача на веригата или бушона.
- Почиствайте уреда и аксесоарите във вътрешността с тъкан с хладка вода. След почистване изтрийте с прясна вода и подсушете.
- След като всички изсъхне, пуснете уреда да работи отново.

Размразяване на фризера

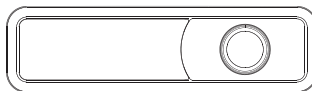
Фризерното отделение, обаче, ще се покрива все повече с лед. Той следва да бъде махан. Никога не ползвайте остри метални инструменти, за да изстъргвате леда от изпарителя, тъй като може да го повредите. Но, когато ледът стане много дебел по вътрешната обвивка, следва да се направи пълно размразяване както следва:

- извадете щепсела от контакта;
- махнете цялата съхранявана храна, увийте я в няколко слоя вестник и я върнете на мястото и;
- дръжте вратата отворена и поставете леген под уреда, за да събира размразената вода;
- когато размразяването завърши, изсушете вътрешността добре
- върнете щепсела в контакта, за да пуснете уреда отново.

Смяна на лампата

! ВНИМАНИЕ!

Продуктът е снабден с LED осветление, затова се свържете със след продажбено обслужване в случай на замяна.



¹ Ако кондензаторът е в задната част на уреда.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

! ВНИМАНИЕ!

Преди да отстранявате проблеми, изключете захранването. Проблеми, които не са разгледани в настоящия наръчник трябва да се отстраняват само от квалифициран компетентен електротехник.

ВАЖНО! Съществуват няколко звука при нормална употреба (компресор, циркулация на хладилен агент).

Проблем	Възможна причина	Решение
Уредът не работи	Копчето за регулиране на температурата е настроено на числото "0".	Настройте копчето на друго число, за да се включи уредът.
	Щепселът не е включен или е хлабав	Включете щепсела.
	Бушон е изгорял или дефектирал	Проверете бушона, сменете при необходимост.
	Контактът е дефектен.	Неизправности по контакта се отстраняват от електротехник.
Храната е твърде топла.	Температурата не е настроена правилно.	Моля, погледнете по-горе в раздел "Настройки за температура".
	Вратата е била отворена за продължителен период.	Отваряйте вратата само колкото е необходимо.
	Голямо количество топла храна е поставено в уреда в рамките на последните 24 часа.	Задайте на температурния регулатор по-студена настройка временно.
	Уредът е близо до източник на топлина.	Моля, погледнете по-горе в раздел "Място за инсталиране".
Уредът охлажда твърде много.	Температурата е настроена на твърде студено.	Завъртете копчето на температурния регулатор на по-топла настройка временно.
Необичайни шумове.	Уредът не е нивелиран.	Настройте отново крачето.
	Уредът докосва стената или други предмети.	Преместете уреда леко.
	Компонент, напр. тръба, в задната част на уреда докосва друга част от уреда или стената.	При необходимост отклонете компонента да не пречи.
Вода на пода	Дренажният отвор за вода е блокиран.	Виж раздел "Почистване".
Страничните панели са топли	Кондензаторът е вътре в панела.	Нормално е.

Ако неизправността се появи отново, свържете се със сервизния център.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Για την ασφάλειά σας και προκειμένου να διασφαλιστεί η ορθή χρήση, πριν από την εγκατάσταση και την πρώτη χρήση της συσκευής διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης, συμπεριλαμβανομένων των συμβουλών και προειδοποιήσεων που περιλαμβάνονται σε αυτό. Προκειμένου να αποφεύγονται περιττά λάθη και ατυχήματα, είναι σημαντικό να διασφαλίσετε ότι όλα τα άτομα που χρησιμοποιούν τη συσκευή είναι πλήρως εξοικειωμένα με τη λειτουργία και τα χαρακτηριστικά ασφαλείας της. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες και βεβαιωθείτε ότι συνοδεύουν τη συσκευή σε περίπτωση μετακίνησης ή πώλησης αυτής, ούτως ώστε όλοι όσοι θα την χρησιμοποιούν καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής της να ενημερώνονται σωστά για τη χρήση και την ασφαλή λειτουργία της.

Για τη διασφάλιση της ζωής και της περιουσίας, τηρείτε τις προφυλάξεις που περιέχονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης, καθώς ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που ενδέχεται να προκληθούν λόγω παράλειψης.

Ασφάλεια παιδιών και ευάλωτων ατόμων

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη πείρας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που υπάρχουν.
- Παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να γεμίζουν και να αδειάζουν αυτή τη συσκευή.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται υπό επίβλεψη προκειμένου να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης από τον χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι ηλικίας 8 ετών και άνω και βρίσκονται υπό επίβλεψη.
- Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας.
- Για να απορρίψετε τη συσκευή, βγάλτε το φιλ από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο σύνδεσης (όσο πιο κοντά στη συσκευή μπορείτε) και αφαιρέστε την πόρτα για να αποτρέψετε τυχόν ηλεκτροπληξία ή εγκλωβισμό παιδιών που μπορεί να παίξουν με αυτή.
- Εάν αυτή η συσκευή διαθέτει μαγνητικό λάστιχο στεγανοποίησης πόρτας και πρόκειται να αντικαταστήσει παλαιότερη συσκευή που διαθέτει κλειδαριά με ελατήριο (μάνδαλο) στην πόρτα ή το καπάκι, φροντίστε να αχρηστεύσετε την κλειδαριά με ελατήριο πριν απορρίψετε την παλιά συσκευή. Με αυτόν τον τρόπο θα αποτραπεί ο θανάσιμος εγκλωβισμός κάποιου παιδιού.

Γενική ασφάλεια

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διατηρήστε ελεύθερες τις οπές εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή της, απομακρύνοντας τυχόν εμπόδια.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή οποιαδήποτε άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην προκαλείτε ζημιά στο κύκλωμα ψυκτικού υγρού.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μη χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές συσκευές (όπως παγωτομηχανές) μέσα σε ψυκτικές συσκευές, εκτός εάν έχουν εγκριθεί για τον σκοπό αυτό από τον κατασκευαστή.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην αγγίζετε τον λαμπτήρα εάν ήταν αναμμένος για μεγάλο χρονικό διάστημα, γιατί μπορεί να καίει.¹

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει μαγκώσει ή καταστραφεί.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μην τοποθετείτε φορητά πολύπριζα ή φορητά τροφοδοτικά στο πίσω μέρος της συσκευής.

- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες, όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτο προωθητικό σε αυτήν τη συσκευή.
- Το κύκλωμα ψυκτικού της συσκευής περιέχει το ψυκτικό ισοβουτένιο (R600a), ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας, το οποίο όμως είναι εύφλεκτο.
- Κατά τη μεταφορά και εγκατάσταση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι κανένα από τα εξαρτήματα του κυκλώματος ψυκτικού υγρού δεν έχει υποστεί ζημιά.
 - αποφύγετε τις ανοιχτές φλόγες και τις πηγές ανάφλεξης
 - αερίζετε σχολαστικά τον χώρο όπου βρίσκεται η συσκευή
- Είναι επικίνδυνο να αλλάζετε τα χαρακτηριστικά ή να τροποποιείται αυτό το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο.
- Τυχόν ζημιά στο καλώδιο μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά ή/και ηλεκτροπληξία.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές όπως
 - χώροι κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλους χώρους εργασίας·
 - αγροικίες και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλους χώρους διαμονής·
 - χώροι καταλυμάτων με πρωινό·
 - τροφοδοσία και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής πώλησης.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τυχόν ηλεκτρικά εξαρτήματα (φίς, καλώδιο τροφοδοσίας, συμπίεστης κ.λπ.) πρέπει να αντικαθίστανται από πιστοποιημένο αντιπρόσωπο σέρβις ή εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ο λαμπτήρας που παρέχεται με αυτήν τη συσκευή είναι «λαμπτήρας ειδικής χρήσης» που μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο με την

¹ Εάν υπάρχει διαμέρισμα κατάψυξης

² Εάν υπάρχει διαμέρισμα αποθήκευσης φρέσκων τροφίμων

παρεχόμενη συσκευή. Αυτός ο «λαμπτήρας ειδικής χρήσης» δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε εφαρμογές οικιακού φωτισμού.¹

- Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να επιμηκυνθεί.
- Φροντίστε ώστε το φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας να μη συνθλιβεί ούτε να φθαρεί από το πίσω μέρος της συσκευής. Σε περίπτωση σύνθλιψης ή φθοράς του φινιρίσματος μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση ή πυρκαγιά.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πρόσβαση στο φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας της συσκευής.
- Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Εάν η πρίζα είναι χαλαρή, μην εισαγάγετε το φινιρίσμα. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς τον λαμπτήρα.
- Αυτή η συσκευή είναι βαριά. Πρέπει να προσέχετε κατά τη μεταφορά της.
- Να μην αφαιρείτε ούτε να αγγίζετε αντικείμενα από το διαμέρισμα κατάψυξης εάν τα χέρια σας είναι υγρά/βρεγμένα, καθώς μπορεί να προκληθούν εκδορές ή κρυογενή εγκαύματα στο δέρμα.
- Αποφύγετε την παρατεταμένη άμεση έκθεση της συσκευής στο ηλιακό φως.

Καθημερινή χρήση

- Μην τοποθετείτε καυτά αντικείμενα στα πλαστικά μέρη της συσκευής.
- Τοποθετείτε τα τρόφιμα έτσι ώστε να μην έρχονται σε άμεση επαφή με το πίσω τοίχωμα.
- Κατεψυγμένα τρόφιμα που έχουν αποψυχθεί δεν πρέπει να επαναψύχονται.
- Αποθηκεύετε τα προσυσκευασμένα κατεψυγμένα τρόφιμα σύμφωνα με τις οδηγίες του παρασκευαστή κατεψυγμένων τροφίμων.²
- Οι συστάσεις του κατασκευαστή της συσκευής σχετικά με την αποθήκευση θα πρέπει να τηρούνται αυστηρά. Ανατρέξτε στις σχετικές οδηγίες.
- Μην τοποθετείτε ανθρακούχα ή αεριούχα ποτά στο διαμέρισμα της κατάψυξης καθώς αναπτύσσεται πίεση στον περιέκτη, η οποία μπορεί να προκαλέσει έκρηξη και κατ'επέκταση ζημιά στη συσκευή.²
- Οι γρανίτες μπορούν να προκαλέσουν κρυογενή εγκαύματα εάν καταναλωθούν κατευθείαν από την κατάψυξη.²

Για να αποφύγετε τη μόλυνση των τροφίμων, παρακαλείσθε να ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες

- Το άνοιγμα της πόρτας για πολλή ώρα μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στα διαμερίσματα της συσκευής.
- Καθαρίζετε τακτικά τις επιφάνειες που μπορούν να έρθουν σε επαφή με τα τρόφιμα και τα προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.
- Καθαρίζετε τα δοχεία νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. Ξεπλύνετε το σύστημα νερού που είναι συνδεδεμένο σε παροχή νερού εάν δεν έχει αντληθεί νερό για 5 ημέρες.

² Εάν υπάρχει διαμέρισμα αποθήκευσης φρέσκων τροφίμων

- Φυλάσσετε το ωμό κρέας και τα ωμά ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, ώστε να μην έρχονται σε επαφή ούτε να στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Τα διαμερίσματα κατάψυξης δύο αστέρων (εφόσον η συσκευή διαθέτει) ενδείκνυνται για την αποθήκευση προκατεψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή παρασκευή παγωτού και την παρασκευή παγοκύβων.
- Τα διαμερίσματα ενός, δύο και τριών αστέρων (εφόσον η συσκευή διαθέτει) δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων.
- Εάν η συσκευή παραμείνει κενή για μεγάλα χρονικά διαστήματα, απενεργοποιήστε την, κάντε απόψυξη, καθαρίστε την, στεγνώστε την και αφήστε την πόρτα ανοιχτή, ώστε να αποφύγετε την ανάπτυξη μυκήτων στο εσωτερικό της.³

Φροντίδα και καθαρισμός

- Πριν από τη συντήρηση, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή με μεταλλικά αντικείμενα.
- Μη χρησιμοποιείτε αιχμηρά αντικείμενα για την αφαίρεση πάγου από τη συσκευή. Χρησιμοποιήστε ένα πλαστικό ξέστρο.
- Εξετάστε προσεκτικά τη σωλήνωση αποστράγγισης του ψυγείου για αποψυγμένο νερό. Εάν είναι απαραίτητο, καθαρίστε τη σωλήνωση αποστράγγισης. Σε περίπτωση έμφραξης της σωλήνωσης αποστράγγισης, θα συγκεντρωθεί νερό στο κάτω μέρος της συσκευής.

Εγκατάσταση

- **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Για την ηλεκτρική σύνδεση, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες που δίνονται στις σχετικές παραγράφους.
- Αφαιρέστε τη συσκευή από τη συσκευασία και ελέγξτε για τυχόν ζημιές. Μη συνδέετε τη συσκευή αν φέρει ζημιές. Αναφέρετε αμέσως πιθανές ζημιές στο κατάστημα από το οποίο την αγοράσατε. Σε αυτήν την περίπτωση, φυλάξτε τη συσκευασία.
- Συνιστάται να περιμένετε τουλάχιστον τέσσερις ώρες προτού συνδέσετε τη συσκευή, μέχρι το λάδι να επιστρέψει στον συμπιεστή.
- Πρέπει να υπάρχει επαρκής κυκλοφορία αέρα γύρω από τη συσκευή, ειδάλως προκαλείται υπερθέρμανση. Προκειμένου να εξασφαλιστεί ο επαρκής αερισμός της συσκευής, ακολουθήστε τις οδηγίες που σχετίζονται με την εγκατάσταση.
- Εφόσον είναι δυνατό, τα διαχωριστικά του προϊόντος θα πρέπει να τοποθετούνται σε τοίχο προκειμένου να αποφευχθεί η επαφή ή το κράτημα μερών της συσκευής (συμπιεστή, συμπυκνωτή) και να προληφθεί πιθανό έγκαυμα.
- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε θερμαντικά σώματα ή κουζίνες.
- Βεβαιωθείτε ότι το φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας είναι προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση της συσκευής.

Σέρβις

- Τυχόν ηλεκτρολογικές εργασίες που απαιτούνται κατά το σέρβις της συσκευής θα πρέπει να εκτελούνται από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή αρμόδιο πρόσωπο.

² Εάν υπάρχει διαμέρισμα κατάψυξης.


³ Εάν υπάρχει διαμέρισμα αποθήκευσης φρέσκων τροφίμων.


- Το σέρβις αυτού του προϊόντος πρέπει να εκτελείται από εξουσιοδοτημένο Κέντρο Σέρβις και να χρησιμοποιούνται μόνο γνήσια ανταλλακτικά.

Εξοικονόμηση ενέργειας

- Μην τοποθετείτε καυτό φαγητό στη συσκευή.
- Μη στοιβάζετε τα τρόφιμα κοντά το ένα στο άλλο, καθώς αυτό εμποδίζει την κυκλοφορία του αέρα.
- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα δεν αγγίζουν το πίσω μέρος του(των) διαμερίσματος (-ων).
- Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, μην ανοίγετε την(τις) πόρτα(-ες).
- Μην ανοίγετε την(τις) πόρτα(-ες) συχνά.
- Μην κρατάτε την(τις) πόρτα(-ες) ανοιχτή(-ές) για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μη ρυθμίζετε τον θερμοστάτη σε υπερβολικά χαμηλές θερμοκρασίες.
- Όλα τα εξαρτήματα, όπως συρτάρια και ράφια πόρτας, θα πρέπει να παραμένουν στη θέση τους για μικρότερη κατανάλωση ενέργειας.

Προστασία του περιβάλλοντος

 Αυτή η συσκευή δεν περιέχει, ούτε στο κύκλωμα ψυκτικού υγρού ούτε στα μονωτικά υλικά, αέρια που θα μπορούσαν να καταστρέψουν το στρώμα του όζοντος. Η συσκευή δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με αστικά απόβλητα και απορρίμματα. Ο μονωτικός αφρός περιέχει εύφλεκτα αέρια: η συσκευή απορρίπτεται σύμφωνα με τους κανονισμούς για τις συσκευές, τους οποίους μπορείτε να λάβετε από τις τοπικές αρχές. Αποφύγετε να προκαλέσετε ζημιά στη μονάδα ψύξης, ιδίως στον εναλλάκτη θερμότητας. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται σε αυτήν τη συσκευή και φέρουν το σύμβολο « ♻ » είναι ανακυκλώσιμα.

 Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως οικιακό απόβλητο. Αντιθέτως, θα πρέπει να μεταφέρεται σε κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Φροντίζοντας για την ορθή απόρριψη του προϊόντος αυτού συμβάλλετε στην αποτροπή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες ενδέχεται, σε αντίθετη περίπτωση, να προκύψουν από την ακατάλληλη απόρριψη αυτού του προϊόντος. Για αναλυτικότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το δημοτικό συμβούλιο, την υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων της περιοχής σας ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Υλικά συσκευασίας

Τα υλικά με το σύμβολο είναι ανακυκλώσιμα.

Απορρίψτε τη συσκευασία σε κατάλληλο κάδο συλλογής για ανακύκλωση.

Απόρριψη της συσκευής

1. Αποσυνδέστε το φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και απορρίψτε το.

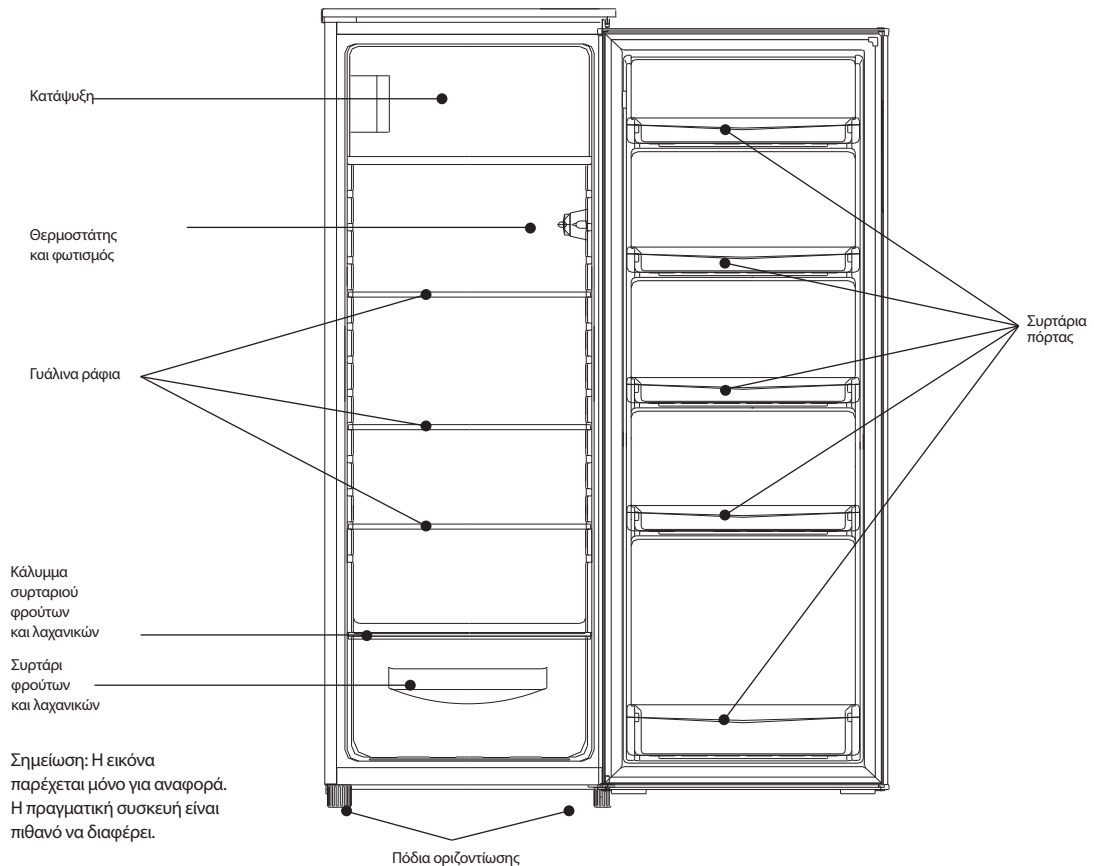


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κατά τη χρήση, συντήρηση και απόρριψη της συσκευής, δώστε προσοχή σε ένα σύμβολο παρόμοιο με αυτό που απεικονίζεται στα αριστερά, το οποίο βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής (πίσω πλαίσιο ή συμπιεστής) και έχει κίτρινο ή πορτοκαλί χρώμα.

Είναι σύμβολο προειδοποίησης για τον κίνδυνο πυρκαγιάς. Στους σωλήνες ψυκτικού υγρού και στον συμπιεστή υπάρχουν εύφλεκτα υλικά. Κατά τη χρήση, το σέρβις και την απόρριψη, παραμένετε μακριά από πηγές ανάφλεξης.

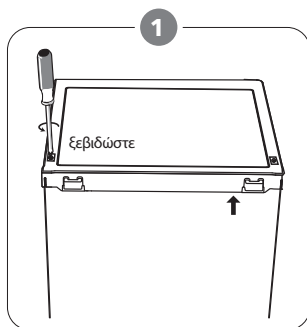
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ



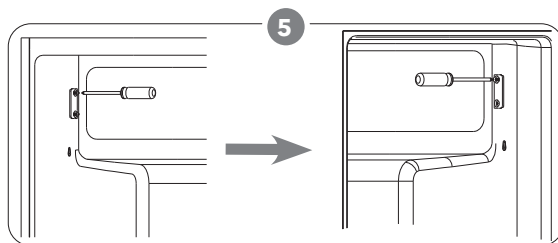
ΑΝΑΣΤΡΟΦΗ ΦΟΡΑΣ ΠΟΡΤΑΣ

Απαιτούμενα εργαλεία: Κατσαβίδι Phillips, κατσαβίδι με επίπεδη μύτη, εξαγωνικό κλειδί.

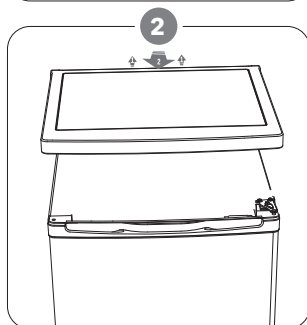
- Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα έχει αποσυνδεθεί από την τροφοδοσία και είναι άδεια.
- Για την αφαίρεση της πόρτας, η μονάδα πρέπει να γείρει προς τα πίσω. Θα πρέπει να στηρίξετε τη μονάδα σε κάτι στέρεο, ώστε να μη γλιστρήσει κατά τη διαδικασία αναστροφής της πόρτας.
- Όλα τα εξαρτήματα που αφαιρέθηκαν πρέπει να φυλαχτούν για την επανατοποθέτηση της πόρτας.
- Μην τοποθετείτε τη μονάδα οριζοντίως, διότι αυτό μπορεί να βλάψει το σύστημα ψυκτικού.
- Συνιστάται η συναρμολόγηση της μονάδας να γίνεται από 2 άτομα.



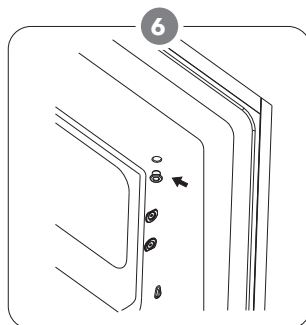
1 Αφαιρέστε τις δύο βίδες από την πίσω πλευρά του επάνω καλύμματος.



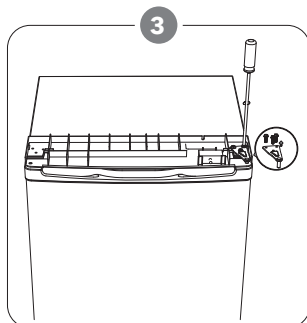
5 Μεταφέρετε τη διάταξη συγκράτησης της πόρτας από την αριστερή στη δεξιά πλευρά.



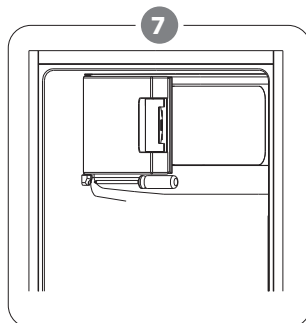
2 Αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα και τοποθετήστε το στην άκρη.



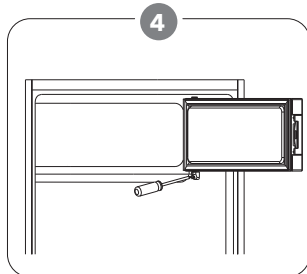
6 Μετακινήστε το κάλυμμα των οπών του μεντεσέ από την αριστερή στη δεξιά πλευρά.



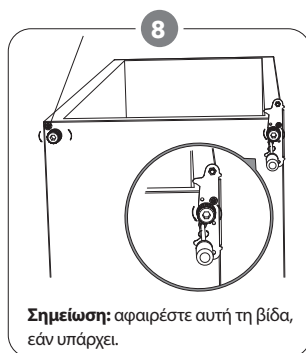
3 Ξεβιδώστε τον μεντεσέ στην επάνω πλευρά και κατόπιν αφαιρέστε την πόρτα και τοποθετήστε την σε μια μαλακή επιφάνεια για να μη γρατζουνιστεί.



7 Γυρίστε την πόρτα του καταψύκτη και τοποθετήστε τον μεντεσέ στην αριστερή πλευρά. Έπειτα, τοποθετήστε την πόρτα και προσαρτήστε την στη διάταξη συγκράτησης.

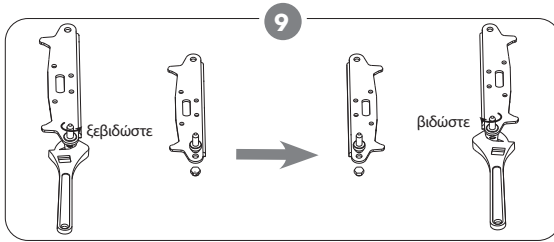


4 Ξεβιδώστε τον κάτω μεντεσέ της πόρτας του καταψύκτη. Κατόπιν, αφαιρέστε την πόρτα και τοποθετήστε την σε μια μαλακή επιφάνεια για να μη γρατζουνιστεί.

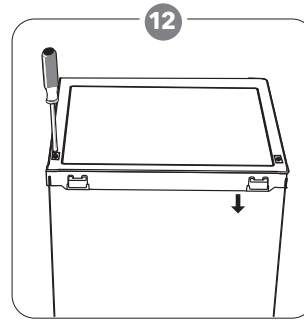


8 Ξεβιδώστε τον μεντεσέ της κάτω πλευράς. Κατόπιν, αφαιρέστε τα ρυθμιζόμενα πόδια και από τις δύο πλευρές.

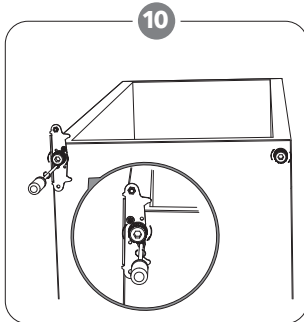
Σημείωση: αφαιρέστε αυτή τη βίδα, εάν υπάρχει.



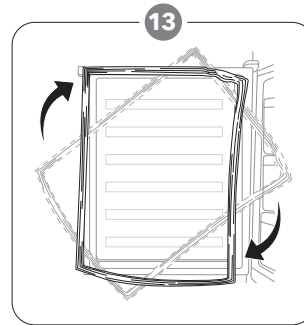
Ξεβιδώστε και αφαιρέστε τον κάτω πείρο του μεντεσέ, αναποδογυρίστε τον βραχίονα και επανατοποθετήστε τον.



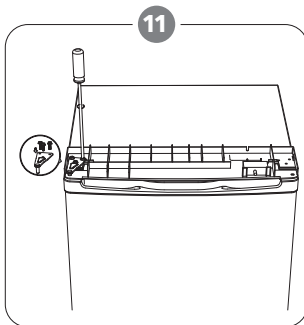
Τοποθετήστε το επάνω κάλυμμα και στερεώστε το με 2 βίδες στο πίσω μέρος.



Επανατοποθετήστε τον βραχίονα βιδώνοντας τον πείρο του κάτω μεντεσέ. Αντικαταστήστε και τα δύο ρυθμιζόμενα πόδια.



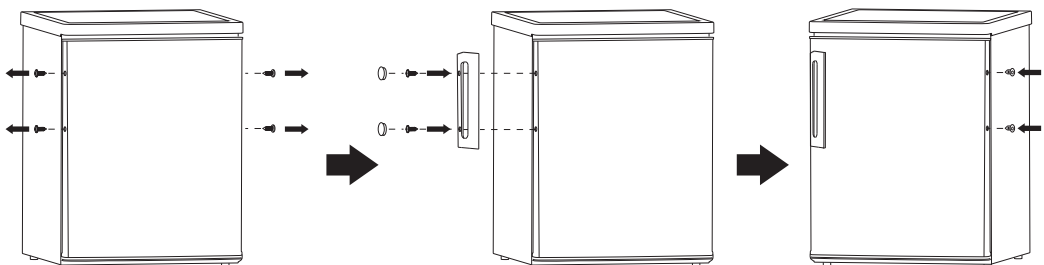
Αφαιρέστε τα λάστιχα στεγανοποίησης της πόρτας του ψυγείου και της κατάψυξης και στη συνέχεια επανατοποθετήστε τα, αφού πρώτα τα περιστρέψετε.



Επανατοποθετήστε την πόρτα στη θέση της. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι ευθυγραμμισμένη οριζόντια και κάθετα έτσι ώστε το λάστιχο να εφαρμόζει σε όλες τις πλευρές, προτού σφίξετε τον επάνω μεντεσέ.

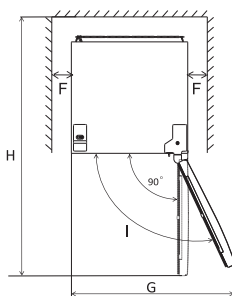
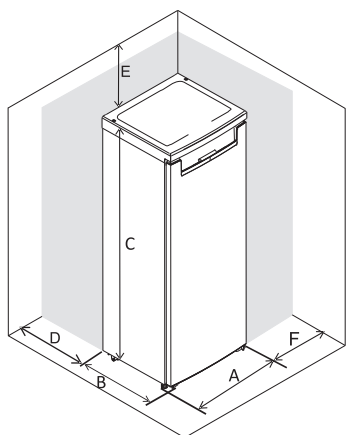
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Εγκαταστήστε την εξωτερική λαβή της πόρτας (εάν υπάρχει εξωτερική λαβή)



Απαιτούμενος χώρος

- Εξασφαλίστε αρκετό χώρο ώστε η πόρτα να μπορεί να ανοίξει.

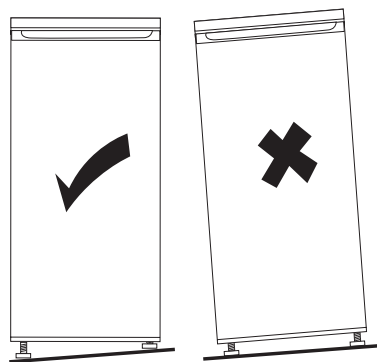
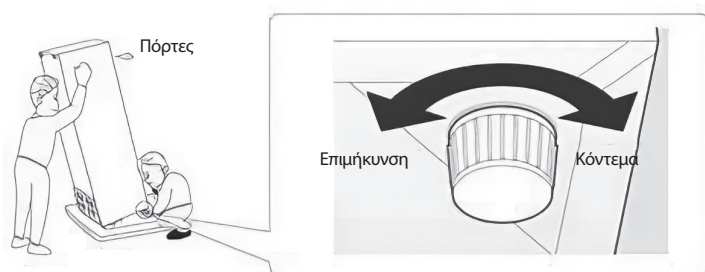


A	550
B	580
C	1420
D	ελάχ.=50
E	ελάχ.=50
F	ελάχ.=50
G	940
H	1180

Σημείωση: Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχιζόμενη μονάδα.

Οριζόντιωση της μονάδας

Για να γίνει αυτό, ρυθμίστε τα δύο πόδια οριζόντιωσης στο μπροστινό μέρος της μονάδας. Αν η μονάδα δεν είναι επίπεδη, τα μαγνητικά λάστιχα δεν θα ευθυγραμμιστούν και δεν θα καλύψουν σωστά τις πόρτες.



Τοποθέτηση

Εγκαταστήστε τη συσκευή σε θέση όπου η θερμοκρασία περιβάλλοντος αντιστοιχεί στην κλιματική κλάση που αναφέρεται στον πίνακα καταλληλότητας της συσκευής:

Για ψυκτικές συσκευές με κλιματική κλάση:

- εκτεταμένη εύκρατη: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 10 °C έως 32 °C (SN).
- εύκρατη: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 32 °C (N).
- υποτροπική: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 38 °C (ST).
- τροπική: αυτή η ψυκτική συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος που κυμαίνονται από 16 °C έως 43 °C (T).

Θέση εγκατάστασης

Η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί μακριά από πηγές θερμότητας, όπως θερμαντικά σώματα, λέβητες, άμεσο ηλιακό φως κ.λπ. Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί ελεύθερα στο πίσω μέρος του θαλάμου για να εξασφαλίσετε τη βέλπστη απόδοση της συσκευής. Εάν η συσκευή τοποθετηθεί κάτω από αναρτημένη συσκευή τοίχου, μεταξύ του άνω μέρους του θαλάμου και της επίτοιχης μονάδας πρέπει να υπάρχει ελάχιστη απόσταση 50 mm. Ωστόσο, ιδανικά, η συσκευή δεν θα πρέπει να

τοποθετείται κάτω από αναρτημένες επίτοιχες μονάδες. Η ακριβής οριζόντιωση εξασφαλίζεται με ένα ή περισσότερα ρυθμιζόμενα πόδια εν βάση του θαλάμου.

Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχιζόμενη μονάδα.

Πρέπει να είναι δυνατή η αποσύνδεση της συσκευής από την παροχή ρεύματος. Για τον λόγο αυτό, το φις πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Ηλεκτρική σύνδεση

Προτού συνδέσετε το φις, βεβαιωθείτε ότι η τάση και η συχνότητα που αναγράφονται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών αντιστοιχούν στην οικιακή παροχή ρεύματος. Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Το φις του καλωδίου τροφοδοσίας παρέχεται με επαφή για τον σκοπό αυτό. Εάν η πρίζα δεν είναι γειωμένη, συνδέστε τη συσκευή σε χωριστή γείωση σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς, αφού συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη σε περίπτωση μη τήρησης των παραπάνω προφυλάξεων ασφαλείας. Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις οδηγίες ΕΚ.

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

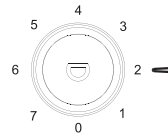
Πρώτη χρήση

Καθαρισμός του εσωτερικού

Προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, πλύνετε το εσωτερικό της και όλα τα εξαρτήματα που βρίσκονται σε αυτό με χλιαρό νερό και σαπούνι με ουδέτερο pH προκειμένου να εξουδετερωθεί η χαρακτηριστική μυρωδιά που έχουν τα ολοκαίνουργια προϊόντα. Στη συνέχεια, στεγνώστε καλά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή λειαντικές σκόνες, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το φινιρίσμα.

Ρύθμιση θερμοκρασίας



- Συνδέστε τη συσκευή σας στην πρίζα. Η εσωτερική θερμοκρασία ελέγχεται από έναν θερμοστάτη. Υπάρχουν 8 ρυθμίσεις. Το 1 αντιστοιχεί στην πιο ζεστή και το 7 στην πιο κρύα ρύθμιση, ενώ το 0 στην απενεργοποίηση.
- Η συσκευή ενδέχεται να μη λειτουργεί υπό τη σωστή θερμοκρασία, εάν βρίσκεται σε ιδιαίτερα ζεστό περιβάλλον ή εάν ανοίγεται συχνά την πόρτα.

Καθημερινή χρήση

Τοποθετήστε τρόφιμα διαφορετικού τύπου σε διαφορετικά διαμερίσματα, σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα

Refrigerator compartments	Τύπος τροφίμων
Πόρτα και συρτάρια πόρτας	• Τρόφιμα με φυσικά συντηρητικά, όπως μαρμελάδες, χυμοί, ποτά, καρυκεύματα. Μην αποθηκεύετε ευπαθή τρόφιμα.
Συρτάρι φρούτων και λαχανικών	• Τα φρούτα, τα μυρωδικά και τα λαχανικά πρέπει να τοποθετούνται χωριστά στο ειδικό συρτάρι. Μην αποθηκεύετε μπανάνες, κρεμμύδια, πατάτες και σκόρδο στο ψυγείο.
Ράφι ψυγείου	• Γαλακτοκομικά προϊόντα, αυγά • Τρόφιμα που δεν χρειάζονται μαγείρεμα, όπως τρόφιμα έτοιμα προς κατανάλωση, αλλαντικά, περισεύματα.
Διαμέρισμα κατάψυξης	• Τρόφιμα μακράς διάρκειας.

Αυτή η ψυκτική συσκευή δεν προορίζεται για την κατάψυξη τροφίμων.

Κατάψυξη φρέσκων τροφίμων

- Το διαμέρισμα της κατάψυξης είναι κατάλληλο για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων και την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και τροφίμων βαθιάς κατάψυξης για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Τοποθετήστε στο διαμέρισμα κατάψυξης τα φρέσκα τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν.
- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορούν να καταψυχθούν σε 24 ώρες ορίζεται στην ετικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- Η διαδικασία κατάψυξης διαρκεί 24 ώρες: σε αυτό το διάστημα μην προσθέτετε άλλα τρόφιμα για κατάψυξη.

Αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

- Κατά την πρώτη εκκίνηση ή ύστερα από μια περίοδο εκτός λειτουργίας, προτού τοποθετήσετε τρόφιμα στο εσωτερικό της συσκευής, αφήστε την να λειτουργήσει τουλάχιστον 2 ώρες σε υψηλότερη ρύθμιση.
- Σημαντικό! Σε περίπτωση ακούσιας απόψυξης, για παράδειγμα σε περίπτωση διακοπής του ρεύματος για χρονικό διάστημα μεγαλύτερο από την τιμή που αναγράφεται στον πίνακα τεχνικών χαρακτηριστικών, στην ενότητα «χρόνος ανύψωσης», τα τρόφιμα που ξεπάγωσαν πρέπει να καταναλωθούν γρήγορα ή να μαγειρευτούν αμέσως και στη συνέχεια να επαναψυχθούν (μετά το μαγείρεμα).

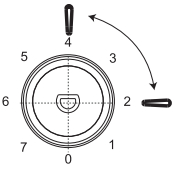
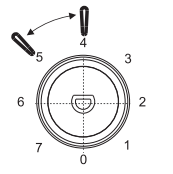
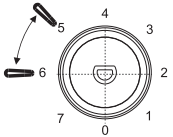
Απόψυξη

- Τα βαθιάς κατάψυξης ή κατεψυγμένα τρόφιμα μπορούν, προτού καταναλωθούν, να αποψυχθούν στο ψυγείο ή σε θερμοκρασία δωματίου, ανάλογα με τον διαθέσιμο χρόνο για αυτή τη διαδικασία.
- Τα μικρά τεμάχια μπορούν να μαγειρευτούν ακόμη και κατεψυγμένα, απευθείας από την κατάψυξη. Σε αυτήν την περίπτωση, το μαγείρεμα θα διαρκέσει περισσότερο.

Παγοθήκη

Αυτή η συσκευή μπορεί να διαθέτει μία ή περισσότερες παγοθήκες για την παραγωγή πάγου.

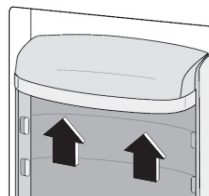
Σύσταση για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας

Θερμοκρασία περιβάλλοντος	Διαμέρισμα κατάψυξης	Διαμέρισμα ψύξης
Καλοκαίρι	/	 <p>Ρυθμίστε στο 2~4</p>
Φυσιολογικές συνθήκες	/	 <p>Ρυθμίστε στο 4~5</p>
Χειμώνας	/	 <p>Ρυθμίστε στο 5~6</p>

- Οι παραπάνω πληροφορίες αποτελούν συστάσεις προς τους χρήστες για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας.

Επιπτώσεις στην αποθήκευση τροφίμων

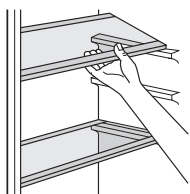
- Στη συνιστώμενη ρύθμιση, ο ιδανικός χρόνος αποθήκευσης στο ψυγείο δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 3 ημέρες.
- Στη συνιστώμενη ρύθμιση, ο ιδανικός χρόνος αποθήκευσης στην κατάψυξη δεν πρέπει να υπερβαίνει τον 1 μήνα.
- Ο ιδανικός χρόνος αποθήκευσης μπορεί να μειωθεί αν γίνουν άλλες ρυθμίσεις.



Παρελκόμενα

Κινητά ράφια

Τα τοιχώματα του ψυγείου είναι εξοπλισμένα με μια σειρά οδηγών, για να μπορείτε να τοποθετήτε τα ράφια όπως επιθυμείτε.



Τοποθέτηση συρταριών πόρτας

Για να είναι δυνατή η αποθήκευση συσκευασίων τροφίμων διαφόρων μεγεθών, τα συρτάρια των πορτών μπορούν να τοποθετηθούν σε διαφορετικά ύψη. Για να κάνετε τέτοιου είδους ρυθμίσεις, προχωρήστε ως εξής: τραβήξτε απαλά το συρτάρι προς την κατεύθυνση των βελών μέχρι να ελευθερωθεί και στη συνέχεια επανατοποθετήστε το όπως απαιτείται.

Χρήσιμες υποδείξεις και συμβουλές

- Ακολουθούν ορισμένες σημαντικές συμβουλές που θα σας βοηθήσουν να αξιοποιείτε στο έπακρο τη διαδικασία κατάψυξης:
- Η μέγιστη ποσότητα τροφίμων που μπορούν να καταψυχθούν σε 24 ώρες αναγράφεται στην επικέτα ονομαστικών χαρακτηριστικών.
- Η διαδικασία κατάψυξης διαρκεί 24 ώρες. Σε αυτό το διάστημα δεν πρέπει να προστεθούν επιπλέον τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν.
- Καταψύξτε μόνο υψηλής ποιότητας, φρέσκα και καλά καθαρισμένα τρόφιμα.
- Χωρίστε τα τρόφιμα σε μικρές μερίδες για να μπορέσουν να καταψυχθούν γρήγορα και πλήρως και στη συνέχεια να μπορείτε να ξεπαγώνετε μόνο την ποσότητα που χρειάζεστε.
- Τυλίξτε τα τρόφιμα σε αλουμινόχαρτο ή μεμβράνη από πολυαιθυλένιο και βεβαιωθείτε ότι οι συσκευασίες είναι αεροστεγείς κλεισμένες.
- Μην αφήνετε φρέσκα, μη κατεψυγμένα τρόφιμα να έρχονται σε επαφή με τρόφιμα που είναι ήδη κατεψυγμένα. Με αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η αύξηση της θερμοκρασίας των τελευταίων.
- Τα άπαχα τρόφιμα αποθηκεύονται καλύτερα και για μεγαλύτερο διάστημα από ο,τι τα λιπαρά. Το αλάτι μειώνει τη διάρκεια αποθήκευσης των τροφίμων.
- Οι γρανίτες, εάν καταναλωθούν αμέσως μόλις βγουν από το διαμέρισμα κατάψυξης, ενδέχεται να προκαλέσουν κρουπαγήματα στο δέρμα.
- Προϊόντα που καταναλώνονται απευθείας από την κατάψυξη ενδέχεται να προκαλέσουν κρουπαγήματα στο δέρμα. Συνιστάται να αναγράφεται σε κάθε μεμονωμένη συσκευασία την ημερομηνία τοποθέτησης στην κατάψυξη, ώστε να παρακολουθείτε τον χρόνο αποθήκευσης.

Υποδείξεις για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής, θα πρέπει:

- Να βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα που διατίθενται κατεψυγμένα ήταν αποθηκευμένα σε κατάλληλες συνθήκες από τον λιανοπωλητή.
- Να διασφαλίσετε ότι τα κατεψυγμένα τρόφιμα μεταφέρονται από το κατάστημα τροφίμων στην κατάψυξη όσο το δυνατόν πιο σύντομα.
- Μην ανοίγετε συχνά την πόρτα και μην την αφήνετε ανοιχτή περισσότερο από όσο είναι απολύτως απαραίτητο.
- Μόλις αποψυχθούν, τα τρόφιμα αλλοιώνονται γρήγορα και δεν μπορούν να επαναψυχθούν.
- Μην υπερβαίνετε την περίοδο αποθήκευσης που υποδεικνύεται από τον παρασκευαστή των τροφίμων.

Υποδείξεις για τη διατήρηση φρέσκων τροφίμων στην ψύξη

- Για να εξασφαλίσετε τη βέλτιστη απόδοση της συσκευής:
- Μην αποθηκεύετε ζεστά τρόφιμα ή υγρά που εξατμίζονται στο ψυγείο
- Καλύπτετε ή τυλίγετε τα τρόφιμα, ιδίως αν έχουν έντονη οσμή
- Κρέας (όλων των τύπων): τυλίξτε το σε σακούλες πολυαιθυλενίου και τοποθετήστε το στα γυάλινα ράφια πάνω από το συρτάρι λαχανικών.
- Για ασφάλεια, διατηρήστε το αποθηκευμένο με αυτόν τον τρόπο το πολύ για μία ή δύο ημέρες.
- Μαγειρεμένα φαγητά, κρύα πιάτα κ.λπ.: θα πρέπει να καλύπτονται και μπορούν να τοποθετηθούν σε οποιοδήποτε ράφι.
- Φρούτα και λαχανικά: θα πρέπει να πλένονται καλά και να τοποθετούνται στο ειδικό συρτάρι ή συρτάρι που παρέχονται.
- Βούτυρο και τυρί: θα πρέπει να τοποθετούνται σε ειδικά αεροστεγή δοχεία ή να τυλιγούνται σε αλουμινοχαρτό ή σακούλες πολυαιθυλενίου προκειμένου να προστατεύονται όσο το δυνατόν από την έκθεση σε αέρα.
- Μπουκάλια γάλα: θα πρέπει να έχουν πώμα και να αποθηκεύονται στα συρτάρια της πόρτας.
- Οι μπανάνες, οι πατάτες, τα κρεμμύδια και το σκόρδο, εάν δεν είναι συσκευασμένα, δεν πρέπει να φυλάσσονται στο ψυγείο.

Καθαρισμός

Για λόγους υγιεινής, το εσωτερικό της συσκευής, συμπεριλαμβανομένων των εξαρτημάτων του, πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Η συσκευή δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο παροχής ηλεκτρικού ρεύματος κατά τον καθαρισμό. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την ηλεκτρική πρίζα, ή απενεργοποιήστε ή κατεβάστε τον διακόπτη ή την ασφάλεια. Ποτέ μην καθαρίζετε τη συσκευή με ατμοκαθαριστή.

Θα μπορούσε να συσσωρευτεί υγρασία σε ηλεκτρικά εξαρτήματα. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Οι καυτοί ατμοί μπορούν να προκαλέσουν βλάβη στα πλαστικά μέρη. Η συσκευή πρέπει να στεγνώσει πλήρως πριν τεθεί πάλι σε λειτουργία.

- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Τα αιθέρια έλαια και οι οργανικοί διαλύτες μπορούν να προσβάλουν τα πλαστικά μέρη, π.χ. χυμός λεμονιού ή χυμός από φλούδα πορτοκαλιού, βουτυρικό οξύ, καθαριστικό που περιέχει οξικό οξύ.
- Μην αφήνετε τέτοιες ουσίες να έρθουν σε επαφή με τα μέρη της συσκευής.
 - Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά.
 - Αφαιρέστε τα τρόφιμα από την κατάψυξη. Αποθηκεύστε τα σε δροσερό, καλά καλυμμένο μέρος.
 - Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα, ή απενεργοποιήστε τον διακόπτη ή την ασφάλεια.
 - Καθαρίστε τη συσκευή και τα εσωτερικά εξαρτήματά της με ένα πανί και χλιαρό νερό. Αφού την καθαρίσετε, περάστε την με ένα πανί βρεγμένο με γλυκό νερό και στεγνώστε την.
 - Μόλις στεγνώσει πλήρως, θέστε τη συσκευή πάλι σε λειτουργία.

Απόψυξη του καταψύκτη

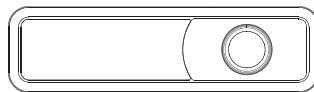
Το διαμέρισμα της κατάψυξης θα καλυφθεί προσδευτικά με πάγο. Αυτός θα πρέπει να αφαιρεθεί. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά μεταλλικά εργαλεία για να ξύσετε τον πάγο από τον εξατμιστή, καθώς μπορεί να προκαλέσετε βλάβη. Ωστόσο, όταν στην εσωτερική επένδυση σχηματίζεται ένα πολύ παχύ στρώμα πάγου, πρέπει να γίνει πλήρης απόψυξη με τον τρόπο που περιγράφεται παρακάτω: • Αποσυνδέστε το φις του καλωδίου τροφοδοσίας από την πρίζα.

- Αφαιρέστε όλα τα αποθηκευμένα τρόφιμα, τυλίξτε τα σε πολλές στρώσεις εφημερίδων και τοποθετήστε τα σε δροσερό μέρος.
- Κρατήστε την πόρτα ανοιχτή και τοποθετήστε μια λεκάνη κάτω από τη συσκευή για να συλλέξει το νερό της απόψυξης.
- Όταν ολοκληρωθεί η απόψυξη, στεγνώστε καλά το εσωτερικό της συσκευής.
- Επανασυνδέστε το φις στην πρίζα για να λειτουργήσει ξανά τη συσκευή.

Αντικαταστήστε τον λαμπτήρα

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το προϊόν διαθέτει λαμπτήρα LED. Σε περίπτωση αντικατάστασης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση



¹ Εάν ο συμπυκνωτής βρίσκεται στο πίσω μέρος της συσκευής.

TROUBLESHOOTING

! ΠΡΟΣΟΧΗ!

Πριν από την αντιμετώπιση προβλημάτων, αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. Για την αντιμετώπιση προβλημάτων που δεν περιλαμβάνονται σε αυτό το εγχειρίδιο, πρέπει να απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή άλλο αρμόδιο πρόσωπο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Στο πλαίσιο της φυσιολογικής χρήσης της συσκευής ακούγονται ορισμένοι ήχοι (συμπίεστης, κυκλοφορία του ψυκτικού υγρού).

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Λύση
Η συσκευή δεν λειτουργεί	Ο περιστροφικός διακόπτης ρύθμισης της θερμοκρασίας βρίσκεται στον αριθμό «0».	Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη σε άλλο αριθμό για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
	Το φως του καλωδίου τροφοδοσίας δεν είναι στην πρίζα ή είναι χαλαρό	Εισαγάγετε το φως τροφοδοσίας στην πρίζα.
	Η ασφάλεια έχει καεί ή είναι ελαττωματική	Ελέγξτε την ασφάλεια και αντικαταστήστε την εάν είναι απαραίτητο.
	Η πρίζα είναι ελαττωματική	Οι δυσλειτουργίες της πρίζας επισκευάζονται από ηλεκτρολόγο.
Το φαγητό είναι πολύ ζεστό.	Η θερμοκρασία δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	Ανατρέξτε στην αρχική ενότητα «Ρύθμιση θερμοκρασίας».
	Η πόρτα παρέμεινε ανοιχτή για μεγάλο χρονικό διάστημα.	Ανοίγετε την πόρτα μόνο για όσο χρόνο είναι απαραίτητο.
	Μεγάλη ποσότητα ζεστού φαγητού τοποθετήθηκε στη συσκευή εντός των τελευταίων 24 ωρών.	Γυρίστε προσωρινά τον περιστροφικό διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας σε ψυχρότερη ρύθμιση.
	Η συσκευή βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας.	Ανατρέξτε στην ενότητα «Θέση εγκατάστασης».
Η συσκευή ψύχει υπερβολικά	Η θερμοκρασία έχει ρυθμιστεί στο υπερβολικά ψυχρό	Γυρίστε προσωρινά τον περιστροφικό διακόπτη ρύθμισης της θερμοκρασίας σε θερμότερη ρύθμιση.
Ασυνήθιστοι ήχοι	Η συσκευή δεν είναι ευθυγραμμισμένη στο επίπεδο.	Ρυθμίστε ξανά τα πόδια.
	Η συσκευή αγγίζει τον τοίχο ή άλλα αντικείμενα.	Μετακινήστε ελαφρώς τη συσκευή.
	Ένα εξάρτημα, π.χ. ένας σωλήνας, στο πίσω μέρος της συσκευής αγγίζει ένα άλλο μέρος της συσκευής ή τον τοίχο.	Εάν είναι απαραίτητο, λυγίστε προσεκτικά το εξάρτημα ώστε να μετακινηθεί.
Νερό στο πάτωμα	Έμφραξη στην οπή αποστράγγισης.	Δείτε την ενότητα «Καθαρισμός».
Το πλευρικό πλαίσιο είναι υπερβολικά ζεστό	Ο συμπυκνωτής βρίσκεται στο εσωτερικό του πλαισίου.	Είναι φυσιολογικό.

Εάν η δυσλειτουργία παρουσιαστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Κέντρο Σέρβις.


SIGURNOSNE UPUTE


Radi vlastite sigurnosti osigurajte sigurnu upotrebu, prije nego što prvi put instalirate i koristite uređaj, pročitajte ovaj korisnički vodič, uključujući savjete i upozorenja. Da biste izbjegli nepotrebne pogreške i nezgode, važno je osigurati da su sve osobe koje koriste uređaj temeljito upoznate s njegovim radom i sigurnosnim funkcijama. Pridržavajte se ovih uputa i pripazite da su uključene u uređaj ako se premjesti ili proda, tako da svatko tko ga koristi tijekom svog života bude svjestan pravilne upotrebe i sigurnosti uređaja. Obratite pažnju na ovaj korisnički priručnik zbog vaše osobne sigurnosti i sigurnosti vaše imovine, jer proizvođač ne odgovara za štetu uzrokovanu nedostacima.

Sigurnost djece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca uzrasta 8 godina ili starije i osobe smanjene tjelesne, senzorne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako im se daju upute u vezi sa sigurnom uporabom uređaja i ako su svjesni potencijalnog rizika.
- Djeca između 3 i 8 godina smiju stavljati predmete i uzimati predmete iz ovog uređaja.
- Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Djeca ne bi trebala biti uključena u čišćenje i održavanje, osim ako nisu navršila 8 godina i moraju biti pod obveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dohvata djece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ako odlučite da uređaj više nećete koristiti, iskopčajte ga iz struje, prerežite kabel za napajanje (što je moguće bliže uređaju) i uklonite vrata kako biste spriječili da djeca koja se igraju dožive strujni udar ili se zaključaju u uređaj.
- Ako ovaj uređaj ima magnetsku gumu na vratima, a želite njime zamijeniti stariji uređaj koji je bio zatvoren oprugom na vratima ili poklopcu, onemogućite postupak zatvaranja starijeg uređaja oprugom. To će spriječiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dijete.

Opća sigurnost

 UPOZORENJE! Otvori za ventilaciju u kućištu hladnjaka ili instalacijskoj strukturi ne smiju biti začepljeni.

 UPOZORENJE! Ne koristite mehaničke uređaje ili druge uređaje za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim proizvoda koje preporučuje proizvođač uređaja.

 UPOZORENJE! Ne oštećujte rashladni sustav.

⚠ UPOZORENJE! Ne stavljajte druge električne uređaje (poput aparata za sladoled) u hladnjak, osim ako ih za to nije odobrio proizvođač.

⚠ UPOZORENJE! Ne dodirujte žarulju ako radi dulje vrijeme, jer može biti jako vruća.¹

⚠ UPOZORENJE! Prilikom instaliranja uređaja, pazite da priključni kabel ne pritiska ništa i da kabel nije oštećen.

⚠ UPOZORENJE! Ne postavljajte više prijenosnih utičnica ili prijenosnih izvora napajanja iza uređaja.

- U ovom uređaju nemojte čuvati eksplozivne tvari, poput ambalaže raspršivača zapaljivog plina.
- Rashladno sredstvo, izobutan (R600a), nalazi se u rashladnom sustavu uređaja, to je prirodni plin s visokom razinom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- Pripazite da tijekom transporta ili instalacije ne oštete nijednu komponentu rashladnog sustava uređaja.
 - izbjegavajte otvoreni plamen i izvore paljenja
 - temeljito prozračite sobu u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je mijenjati specifikacije ili modificirati proizvod na bilo koji način. Sva oštećenja kabela mogu prouzročiti kratki spoj, požar i/ili električni udar.
- Ovaj je uređaj namijenjen za kućanstvo i za slične programe, kao što su
 - prostori za zaposlenike u kuhinji, trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
 - poljoprivredna domaćinstva i gosti hotela i motela, kao i druge vrste takvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - catering i slične neprodajne namjene.

⚠ UPOZORENJE! Sve električne komponente (utikač, kabel za napajanje, kompresor itd.) mora zamijeniti ovlaštenu servisnu ili kvalificiranu osobu.

⚠ UPOZORENJE! Žarulja isporučena s ovim uređajem je „svjetiljka posebne namjene“ i može se koristiti samo za uređaj s kojim je isporučena. Ova „žarulja posebne namjene“ ne može se koristiti za kućnu rasvjetu.¹

- Kabel za napajanje se ne smije produžiti.
- Provjerite je li utikač na stražnjoj strani uređaja zgnječeno ili oštećeno.
- Zdrobljeni ili oštećeni utikač može uzrokovati njegovo pregrijavanje i požar.
- Provjerite je li vam dostupan glavni utikač uređaja.
- Nemojte izvlačiti glavni kabel.
- Ako utičnica nije fiksirana, nemojte spajati uređaj. Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Na uređaju ne smijete raditi ništa bez osvjetljenja.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

- Uređaj je težak. Budite oprezni pri premještanju uređaja.
- Ne uklanjajte i ne dodirujte elemente iz odjeljka za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, jer to može prouzročiti ogrebotine ili ozeblina na koži.
- Izbjegavajte dugotrajno izlaganje uređaja izravnoj sunčevoj svjetlosti.

Svakodnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće predmete na plastične dijelove uređaja.
- Ne stavljajte prehrambene proizvode uz stražnji zid.
- Smrznuta hrana ne smije se ponovno zamrzavati nakon odmrzavanja.²
- Čuvajte unaprijed zapakiranu smrznutu hranu u skladu s uputama proizvođača u vezi sa smrznutom hranom.²
- Strogo se pridržavajte preporuka proizvođača u vezi s držanjem stvari u uređaju. Slijedite odgovarajuće upute.
- Ne stavljajte gazirana pića u odjeljak za zamrzavanje, jer to stvara pritisak, što može dovesti do pucanja ambalaže, što može oštetiti uređaj.²
- Voćni sladoledi mogu prouzročiti ozeblina ako se konzumiraju odmah nakon vađenja iz uređaja.²

Slijedite ove upute kako biste izbjegli onečišćenje hrane

- Držanje uređaja otvorenim dulje vrijeme može dovesti do značajnog porasta temperature u odjeljcima uređaja.
- Redovito čistite površine koje mogu doći u kontakt s hranom, kao i dostupne dijelove odvodnog sustava.
- Očistite spremnike za vodu ako ih niste koristili više od 48 sati; ako niste uzimali vodu iz uređaja tijekom 5 dana, isperite sustav protoka vode vodom iz mreže.
- Držite sirovo meso i ribu u hladnjaku u odgovarajućim posudama, tako da ta hrana ne dolazi u kontakt ili kapa po drugoj hrani.
- Odjeljci smrznute hrane označeni s dvije zvjezdice (ako su dostupni u uređaju) prikladni su za držanje unaprijed smrznute hrane, držanje ili izradu sladoleda i izradu kockica leda.

Održavanje i čišćenje

- Prije održavanja isključite uređaj ili isključite napajanje.
- Uređaj ne čistite metalnim predmetima.
- Nemojte koristiti oštre predmete za uklanjanje leda s uređaja. Koristite plastične strugače.²
- Redovito provjeravajte odvod za odleđenu vodu u hladnjaku. Ako je potrebno, očistite odvod. Ako je odvod blokiran, voda će se skupljati na dnu uređaja³

² Ukoliko postoji dio za zamrzavanje.

³ Ukoliko postoji dio za čuvanje svježih hrane

Instalacija uređaja

- **VAŽNO!** Da biste se priključili na električnu mrežu, pažljivo slijedite upute date u određenim dijelovima priručnika.
- Raspakirajte uređaj i provjerite je li oštećen. Uređaj nemojte priključivati na električnu mrežu ako je oštećen. Moguću štetu prijavite odmah na mjestu gdje ste kupili uređaj. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.
- Preporučuje se da pričekate najmanje četiri sata prije spajanja uređaja kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Potrebno je osigurati odgovarajući protok zraka oko uređaja, a njegov nedostatak može dovesti do pregrijavanja. Slijedite upute potrebne za instalaciju uređaja kako biste postigli odgovarajući protok zraka.
- Gdje god je to moguće, između uređaja i zida mora se postaviti odstoynik kako bi se izbjeglo dodirivanje ili zahvaćanje vrućih dijelova (kompresor, kondenzator) kako bi se izbjegle moguće opekline.
- Uređaj se ne smije nalaziti u blizini radijatora ili peći.
- Provjerite je li omogućen jednostavan pristup glavnom utikaču čak i nakon instaliranja uređaja.


Servisiranje



- Svako servisiranje uređaja, koje zahtijeva električne radove, treba obaviti kvalificirani električar ili nadležna osoba.
- Samo ovlaštenu servisni centar može vršiti popravke uređaja, a mogu se koristiti samo originalni rezervni dijelovi.

Ušteda energije

- Ne stavljajte vruću hranu u uređaj;
- Nemojte pakirati svu hranu zajedno, jer to sprečava cirkulaciju zraka;
- Pazite da hrana ne dodiruje stražnji dio pregrade;
- Ako nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;
- Ne držite vrata dugo otvorena;
- Ne postavljajte termostat na izuzetno niske temperature
- U vratima uređaja potrebno je držati sve dodatne elemente, poput ladica i polica, kako bi se smanjila potrošnja energije.

Zaštita okoliša

 Ovaj uređaj ne sadrži plinove koji mogu oštetiti ozonski omotač niti u rashladnom sustavu niti u izolacijskim materijalima. Uređaj se ne smije odlagati s gradskim ili kućnim otpadom. Izolacijska pjena sadrži zapaljive plinove: uređaj treba zbrinuti u skladu s propisima za uređaje koje izdaju lokalne vlasti. Izbjegavajte oštećivanje dijela za hlađenje, posebno dijela za izmjenu topline. Materijali korišteni za ovaj uređaj mogu se reciklirati ako su označeni simbolom za recikliranje. ♻️

 Naljepnica na proizvodu ili na ambalaži označava da se s tim proizvodom ne smije postupati kao s kućnim otpadom. Umjesto toga,  treba ga ostaviti na prikladnom mjestu, gdje se sakuplja električna i elektronička oprema. Osiguravajući pravilno odlaganje ovog proizvoda, pomoći ćete u sprečavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i zdravlje ljudi, koje bi inače mogle nastati neprimjerenim postupanjem s otpadom ovog proizvoda. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, obratite se lokalnom gradskom uredu, službi za odlaganje kućnog otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod.

Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući spremnik za prikupljanje otpada za recikliranje.

Odlaganje uređaja

1. Isključite napajanje uređaja.
2. Odrežite kabel za napajanje i bacite ga.

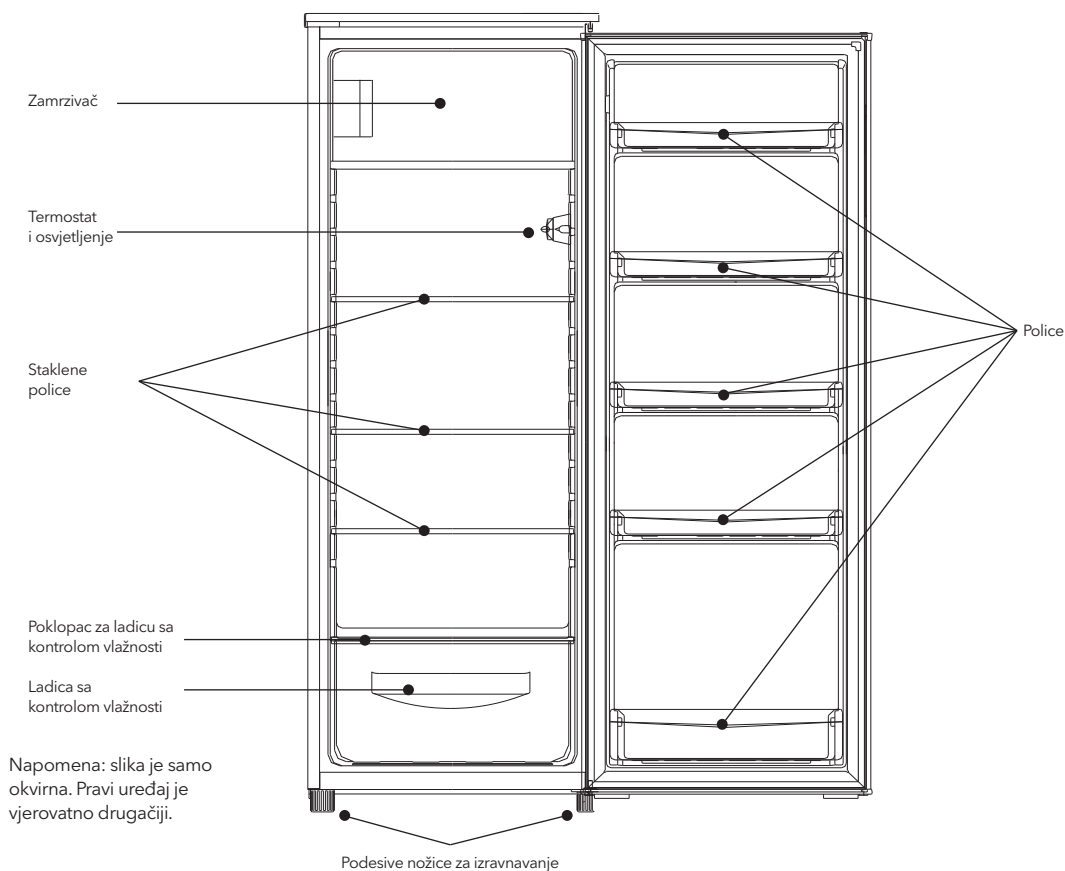


UPOZORENJE!

Prilikom upotrebe, servisiranja i odlaganja uređaja, imajte na umu žutu ili narančastu oznaku, sličnu onoj prikazanoj na slici s lijeve strane, koja se nalazi na stražnjoj strani uređaja (ploča ili kompresor na stražnjoj strani uređaja).

Ova oznaka predstavlja simbol opasnosti od požara. U cijevima za rashladno sredstvo i u kompresoru ima zapaljivih materijala. Molimo držite uređaj dalje od izvora vatre tijekom uporabe, servisiranja i odlaganja.

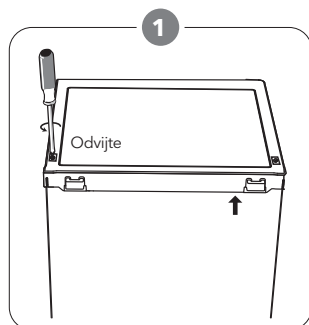
PREGLED



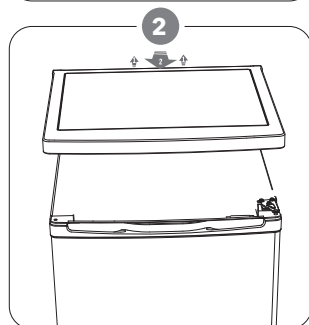
ZAMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA

Potreban alat: Philips odvijač, ravni odvijač, šesterokutni ključ.

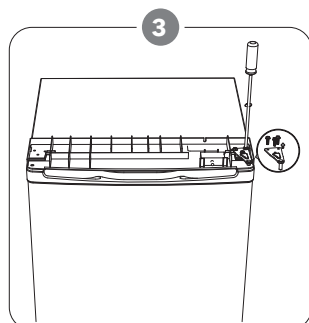
- Provjerite je li uređaj isključen i prazan.
- Da biste uklonili vrata, morate nagnuti uređaj unatrag. Uređaj treba postaviti na tvrdu podlogu, kako ne bi skliznuo pri promjeni položaja vrata.
- Svi uklonjeni dijelovi moraju se sačuvati kako bi se vrata ponovno postavila.
- Uređaj nemojte postavljati u vodoravni položaj jer to može oštetiti sustav hlađenja.
- Preporučuje se da u instalaciji sudjeluju dvije osobe.



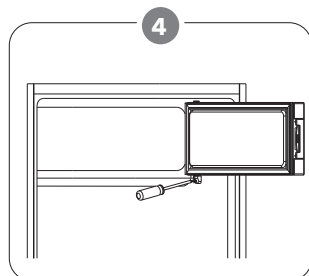
Uklonite dva vijka sa stražnje strane gornjeg poklopca.



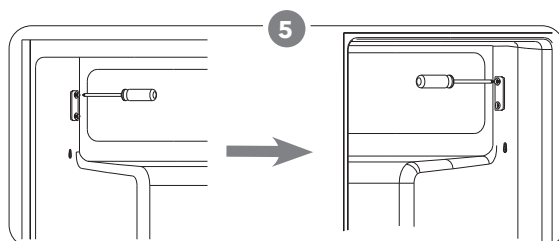
Uklonite gornji poklopac, i stavite ga sa strane.



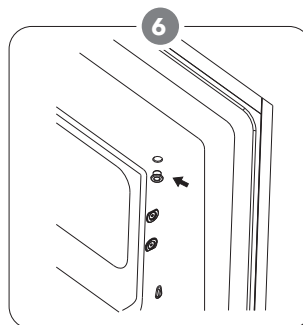
Odvijte gornju šarku i onda uklonite vrata i stavite ih na mekanu površinu, da biste izbjegli ogrebotine.



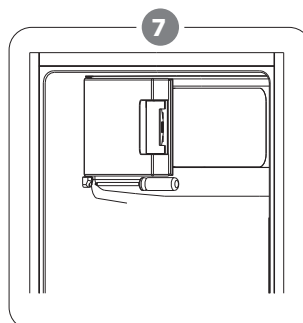
Odvijte donju šarku za vrata dijela za zamrzavanje. Zatim uklonite vrata i postavite ih na mekanu površinu, kako biste izbjegli ogrebotine.



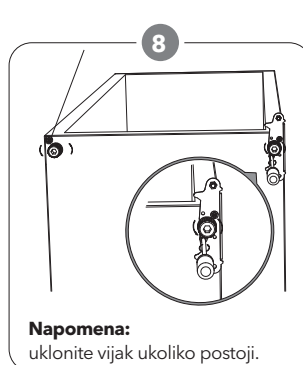
Premjestite držač vrata sa lijeve na desnu stranu.



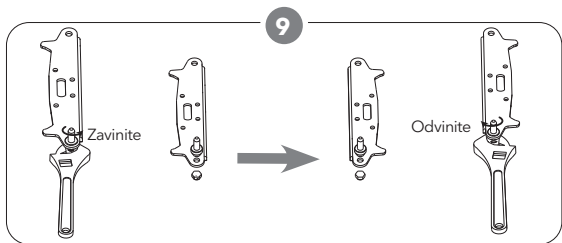
Premjestite štitnik rupe za šarke sa lijeve na desnu stranu.



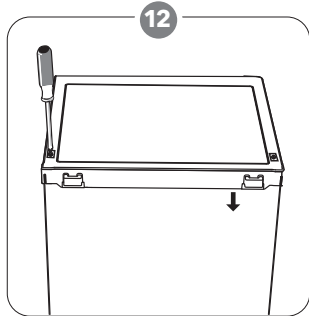
Okrenite vrata za zamrzavanje i postavite šarku na lijevu stranu, a zatim fiksirajte vrata pomoću držača.



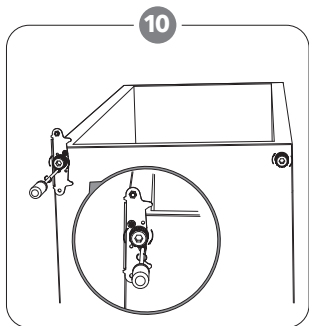
Odvijte donju šarku. Zatim uklonite podesive nožice s obje strane.



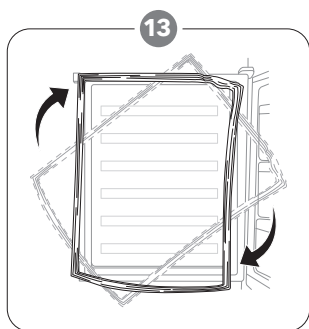
Odvinite i uklonite donju iglu na šarci, i okrenite podupirač, zatim ga vratite.



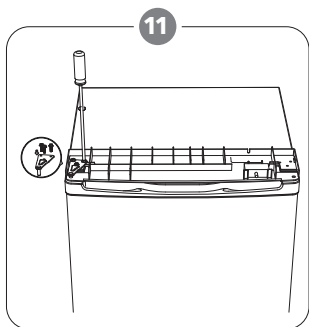
Stavite gornji poklopac i fiksirajte ga s dva vijka odostraga.



Ponovo postavite podupirač, tako što ćete staviti donju iglu. Vratite obje podesive nožice.



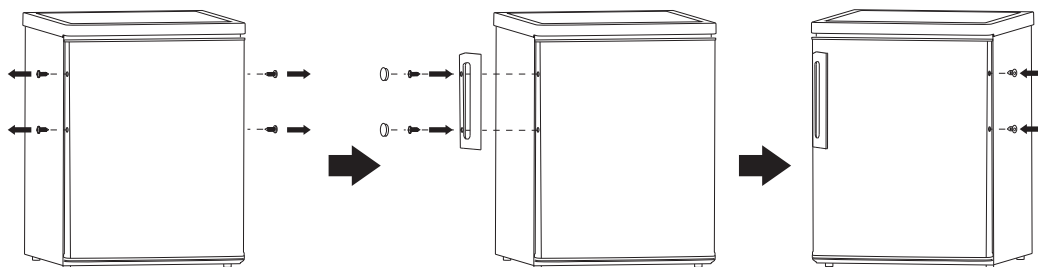
Uklonite brtve sa vrata hladnjaka i zamrzivača, a zatim ih zarotirajte i, nakon toga, ponovo postavite.



Ponovno namjestite vrata. Pobrinite se, da vrata budu poravnana horizontalno i vertikalno, tako da guma na vratima prijanja sa svih strana, prije nego što zategnete gornju šarku.

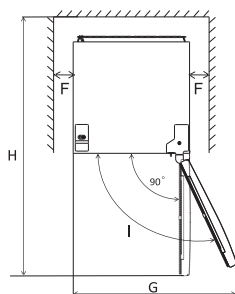
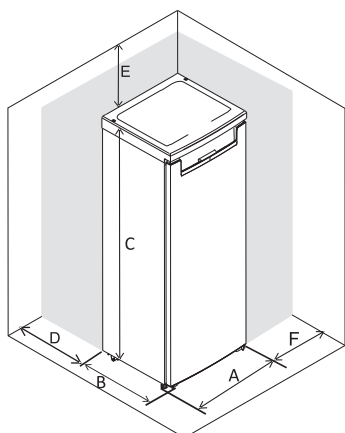
UGRADNJA UREĐAJA

Ugradite vanjsku kvaku na vratima (ako postoji vanjska kvaka)



Potrebe prostora

- Ostavite dovoljno prostora za otvaranje vrata .

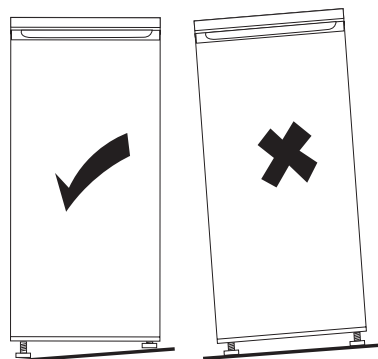
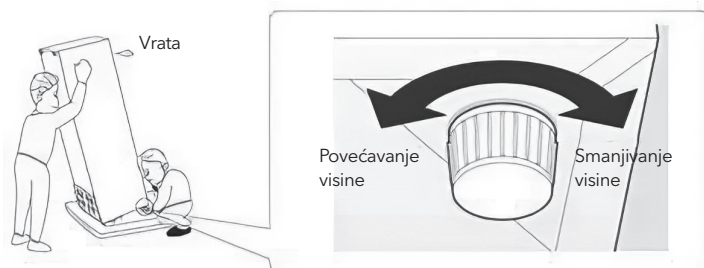


A	550
B	580
C	1420
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

Napomena: ovaj rashladni uređaj nije namijenjen uporabi kao ugradbeni uređaj.

Izravnavanje uređaja

Da biste ovo napravili, namjestite dvije podesive nožice s prednje strane uređaja. Ukoliko uređaj nije izravan, vrata i magnetna guma neće pravilno prijanjati.



Pozicioniranje

Postavite ovaj uređaj na mjesto čija sobna temperatura odgovara klimatskom razredu navedenom na pločici s podacima:

Za rashladne jedinice sa sljedećim klimatskim razredima:

- prošireno umjereno: ovaj rashladni uređaj namijenjen je uporabi na rasponima sobne temperature od 10°C do 32°C (SN);
- umjereno: ovaj rashladni uređaj namijenjen je uporabi na rasponima sobne temperature od 16°C do 32°C (N);
- suptropsko: ovaj rashladni uređaj namijenjen je uporabi na rasponima sobne temperature od 16°C do 38°C (ST);
- tropsko: ovaj rashladni uređaj namijenjen je uporabi na rasponima sobne temperature od 16°C do 43°C (T);

Lokacija

Uređaj treba držati dalje od izvora topline, poput radijatora, bojlera, izlaganja izravnoj sunčevoj svjetlosti itd. Pazite da zrak slobodno cirkulira oko stražnje strane hladnjaka kako biste osigurali najbolje performanse. Ako je uređaj postavljen ispod visećeg dijela, minimalna udaljenost između vrha uređaja i visećeg dijela trebala bi biti najmanje 50 mm.

U idealnom slučaju, uređaj se ne smije stavljati ispod visećeg dijela. Adekvatno izravnavanje postiže se jednim ili više prikladnih nogu, ovisno o uređaju.

Ovaj uređaj za hlađenje nije namijenjen uporabi kao ugradbeni uređaj;

⚠ UPOZORENJE!

Isključivanje uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga utičnica mora biti dostupna nakon instaliranja uređaja.

Povezivanje na struju

Prije uključivanja provjerite odgovaraju li napon i frekvencija prikazani u tablici specifikacija naponu u kućanstvu. Uređaj mora biti uzemljen. Kabel za napajanje je u tu svrhu opremljen kontaktom. Ako utičnica za kućanstvo nije uzemljena, spojite uređaj na zasebno uzemljenje u skladu s važećim propisima; obratite se kvalificiranom električaru. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost ako se ne poštuju gore navedene preventivne mjere. Ovaj uređaj ispunjava uvjete EEC direktive.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

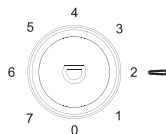
Prva upotreba

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Prije korištenja uređaja prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutarnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite.

VAŽNO! Ne koristite deterdžente ili abrazivna sredstva, budući da mogu oštetiti površinu.

Podešavanje temperature



- Uključite svoj uređaj. Unutarnju temperaturu regulira termostat. Postoji 8 razina temperature, 1 je najtoplija razina, 7 je najhladnija, 0 znači da je uređaj isključen.
- Uređaj možda neće raditi na pravoj temperaturi ako je u vrlo toplom okruženju ili ako često otvarate vrata.

Svakodnevna upotreba

Stavite različitu hranu u različite odjeljke prema informacijama u sljedećoj tablici.

Odjeljci hladnjaka	Vrsta hrane
Vrata ili police u vratima hladnjaka	<ul style="list-style-type: none"> • Hrana sa prirodnim konzervansima, poput džemova, sokova, pića, dodataka jelu. • Nemojte držati lako kvarljivu hranu.
Crisper ladica za čuvanje svježine	<ul style="list-style-type: none"> • Voće, začinsko bilje i povrće treba držati posebno, u crisper ladici za čuvanje svježine. • Nemojte držati banane, crveni luk, krumpir ili bijeli luk u hladnjaku.
Polica hladnjaka	<ul style="list-style-type: none"> • Mliječni proizvodi, jaja; • Hrana koju nije potrebno kuhati, poput gotove hrane, mesnih preradevina, ostataka hrane.
Odjeljak za zamrzavanje	<ul style="list-style-type: none"> • Hrana koja se dugo čuva.

Ovaj uređaj za rashlađivanje nije podešen za zamrzavanje namirnica.

Zamrzavanje svježih hrane

- Odjeljak za zamrzavanje pogodan je za zamrzavanje svježih hrane i dulje čuvanje smrznute i duboko smrznute hrane.
- Stavite svježiju hranu u odjeljak za zamrzavanje kako biste je zamrznuili.
- Maksimalna količina hrane koja se može smrznuti u 24 sata navedena je u tablici specifikacija.
- Postupak smrzavanja traje 24 sata: u tom razdoblju nemojte dodavati više hrane namijenjene smrzavanju.

Čuvanje zamrznute hrane

- Ako je prvi put uključen ili nakon dužeg neuporabljanja, prije stavljanja hrane u pretinac, uređaj mora raditi najmanje 2 sata i postaviti na najviše vrijednosti.
- **VAŽNO!** Ako se dogodi slučajno odmrzavanje, na primjer, ako nema električne energije duže nego što je prikazano u specifikacijama u odjeljku "rising time", smrznuta hrana mora se brzo upotrijebiti ili odmah termički obraditi i ponovno zamrznuti (nakon što je pohranjena).

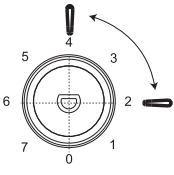
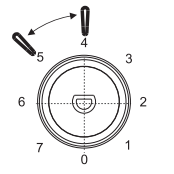
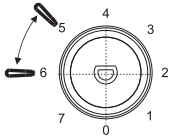
Odmrzavanje

- Zamrznuta ili smrznuta hrana, prije upotrebe, može se odmrznuti ili u pretincima hladnjaka ili na sobnoj temperaturi, ovisno o raspoloživom vremenu.
- Manji komadi mogu se čak pripremiti za jelo, iako su još uvijek smrznuti, izravno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

Kockice leda

- Ovaj uređaj može biti opremljen jednim ili više posuda za izradu kockica leda.

Preporuka za temperaturna podešavanja

Vanjska temperatura	Odjeljak zamrzivača	Odjeljak hladnjaka
Ljetna	/	 <p>Podesite na 2~4</p>
Normalna	/	 <p>Podesite na 4~5</p>
Zimska	/	 <p>Podesite na 5~6</p>

- Gornji podaci predstavljaju preporuke u vezi s postavkama temperature koje su namijenjene korisnicima.

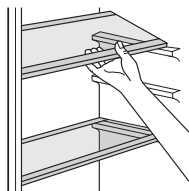
Učinak na skladištenje hrane

- Uz preporučene postavke, optimalno razdoblje za čuvanje hrane u hladnjaku nije dulje od 3 dana.
- Pri preporučenim postavkama, optimalno razdoblje za čuvanje hrane u zamrzivaču nije dulje od 1 mjeseca.
- Kod ostalih vrijednosti podešavanja, optimalno razdoblje čuvanja hrane može biti kraće.

Dodatni elementi

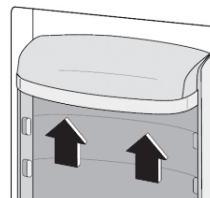
Police koje se mogu pomicati

Zidovi hladnjaka imaju niz utora, tako da se police mogu prilagoditi po želji.



Podešavanje police na vratima

Kako bi se omogućilo skladištenje hrane u različitim veličinama, police vrata mogu se prilagoditi različitim razinama. Da biste to prilagodili, učinite sljedeće: Postupno spuštajte полицu u smjeru strelice dok se ne oslobodi, a zatim je postavite po potrebi.



Korisni savjeti

- Evo nekoliko važnih savjeta koji će vam pomoći da proces zamrzavanja iskoristite na najbolji način:
- maksimalna količina hrane koja se može smrznuti u 24 sata navedena je u tablici specifikacija;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. Ne bi bilo poželjno dodavati hranu koja smrza u tom periodu;
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svježiju i potpuno očišćenu hranu;
- hranu treba podijeliti na manje porcije, kako bi se omogućilo brže i potpuno smrzanje, kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- zamotajte hranu u aluminijsku ili polietilensku foliju i pazite da ambalaža ne propušta zrak; ne dopustite da smrznuta hrana dodiruje već smrznutu hranu kako biste izbjegli porast temperature.
- nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne; sol smanjuje vijek trajanja čuvane hrane;

- ako se kockice leda upotrijebe odmah nakon vađenja iz zamrzivača, mogu izazvati ozeblina na koži;
- uklanjanje hrane iz zamrzivača može prouzročiti ozeblina na koži;
- preporučljivo je naznačiti datum smrzavanja na svakom pakiranju smrznute hrane, kako biste znali koliko dugo se čuva.

Savjeti za čuvanje smrznute hrane

Da biste postigli najbolje performanse ovog uređaja, trebali biste:

- provjeriti je li prodavač smrznutu hranu na odgovarajući način skladištio;
- pobrinute se da se hrana što prije preveze iz trgovine do zamrzivača;
- nemojte često otvarati vrata ili ih ostavljati otvorena duže nego što je potrebno. Hrana koja je jednom odmrznuta brzo propada i ne može se ponovno zamrznuti;
- ne prekoračujte razdoblje skladištenja koje je odredio proizvođač.

Savjeti za hlađenje svježje hrane

Da biste postigli najbolji učinak:

- Ne čuvajte vruću hranu ili tekućine koje isparavaju u hladnjaku
- Pokrijte ili zamotajte hranu, pogotovo ako ima jak miris
- Sve vrste: zamotajte u polietilenske vrećice i stavite na staklene police iznad ladice za povrće.
- Zbog sigurnosti hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuhana hrana, hladna jela, itd ...: trebaju biti pokrivena i mogu se čuvati na bilo kojoj polici.
- Voće i povrće: treba ga temeljito oprati i spremiti u ladice namijenjene za odlaganje.
- Maslac i sir: treba ih staviti u posebne hermetičke posude ili zamotati u vrećice od aluminijske folije ili polietilena kako bi se uklonilo što više zraka.
- Boce s mlijekom/jogurtom: treba ih zatvoriti i držati na policama vrata.
- Banane, krumpir, luk i češnjak, ako nisu pakirani, ne smiju se čuvati u hladnjaku.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga treba redovito čistiti unutrašnjost uređaja, uključujući unutarnje elemente.

! OPREZ!

Uređaj tijekom čišćenja ne smije biti priključen na struju. Postoji opasnost od strujnog udara! Prije čišćenja uređaja isključite ga i isključite napajanje ili isključite prekidač ili osigurač.

Uređaj nikada ne čistite parnim čistačem. Vлага se može nakupiti u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Pare mogu oštetiti plastične dijelove. Uređaj mora biti suh prije ponovne upotrebe.

VAŽNO! Eterična ulja i organska otapala mogu nagrizzati plastične dijelove, na primjer limunov sok ili sok od narančine kore, karboksilne kiseline, sredstva za čišćenje koja sadrže octenu kiselinu.

- Ne dopustite da takve tvari dođu u kontakt s dijelovima uređaja.
- Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje
- Izvadite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mjestu i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i isključite napajanje ili isključite prekidač ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutarnje elemente krpom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakon što se sve osuši, ponovo uključite uređaj.

Otanjanje zamrzivača

Vremenom će se područje smrzavanja prekriti slojem leda. Njega treba ukloniti. Nikada nemojte koristiti oštre metalne alate za uklanjanje leda iz isparivača, jer to može oštetiti.

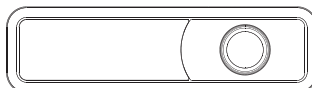
Međutim, ako je sloj leda iznutra vrlo gust, postupak odmrzavanja treba obaviti na sljedeći način:

- isključite uređaj;
- izvadite svu hranu iz uređaja, zamotajte je u nekoliko slojeva novina i čuvajte na hladnom mjestu;
- držite vrata otvorena i stavite posudu koja nije preduboko ispod uređaja kako biste sakupili odmrznutu vodu;

Mijenjanje žarulje

! OPREZ!

Proizvod je opremljen LED lampom, u slučaju zamjene obratite se servisu.



¹ Ako je kondenzator postavljen na stražnjoj strani uređaja.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

! OPREZ!

Prije rješavanja problema odspojite napajanje. Samo kvalificirani električar ili kompetentna osoba trebaju riješiti problem koji nije naveden u ovom priručniku.

VAŽNO! Postoje određeni zvukovi koje uređaj proizvodi tijekom normalne uporabe (kompresor, rashladni dio uređaja).

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi	Regulator temperature je postavljen na "0".	Postavite regulator temperature na neki drugi broj, kako biste uključili uređaj.
	Uređaj nije priključen na strujni krug.	Umetnite utikač.
	Osigurač je ispao ili je neispravan.	Provjerite osigurač, zamijenite ga ako je potrebno.
	Utičnica je neispravna.	Kvarove na utikaču trebao bi popraviti električar.
Hrana je pretopla.	Temperatura nije pravilno podešena.	Molimo vas, pogledajte odjeljak za osnovnu razinu temperature.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.
	Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u posljednja 24 sata.	Privremeno podesite regulator temperature na nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora topline.	Molimo vas, pogledajte odjeljak za lokaciju i instalaciju.
Uređaj previše hladi	Regulator temperature je podešen na hladno.	Privremeno podesite regulator temperature na višu temperaturu
Neobični zvukovi	Uređaj nije izravnat.	Ponovo podesite nožice.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomaknite uređaj.
	Dio, kao što je cjevovod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge dijelove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite dio koji predstavlja prepreku.
Voda na podu	Odvod je blokiran.	Pogledajte odjeljak za čišćenje.
Ploča sa strane je vruća	Kondenzator je unutar ploče.	To je normalno.

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte servisni centar.


БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

Поради сопствена безбедност и обезбедување на сигурна употреба, пред инсталацијата и првата употреба на уредот, прочитајте го ова Корисничко упатство, вклучувајќи ги и советите на внимателност. Со цел да се избегнат непотребни грешки и незгоди, важно е сите личности кои ќе го користат уредот да бидат детално запознаени со неговите операции и безбедносни функции. Зачувајте го ова упатство и погрижете се да биде во целина со уредот ако истиот биде преместен или продаден, како би, секој кој би го користел во текот на својот живот, би бил запознат со правилната употреба и безбедноста на уредот. Ова корисничко упатство, имајте го во предвид поради својата лична сигурност и сигурноста на имотот, бидејќи производителот не е одговорен за штетата која би настанала поради Ваши направени пропусти.

Безбедност за деца и несамостојни личности

- Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, или со помалу искуство доколку се под надзор или им се дадени насоки за безбедна употреба на уредот, како и за можниот ризик.
- На децата на возраст од 3 до 8 години им е дозволено да ставаат предмети и да земаат предмети од овој уред.
- Децата би требали да бидат под надзор, како би биле сигурни дека не си играат со уредот.
- Чистењето и одржувањето не би требало да го прават деца, доколку не се на возраст од 8 години или повеќе и мораат да бидат под задолжителен надзор.
- Целата амбалажа чувајте ја надвор од дофат на деца. Постои опасност од гушење.
- Доколку одлучите повеќе да не го користите уредот, прекинете го напојувањето на уредот со струја, пресечете го кабелот за напојување (што е можно поблиску до уредот) и отстранете ја вратата, како би спречиле можност децата при играње да претпрат струен удар или да се затворат во уредот.
- Доколку овој уред има магнетна гума на вратата, а сакате да ја замените на некој постар уред кој се затворал со помош на пружина или поклопувач, тогаш оневозможете го затворањето на стариот уред со пружина. На тој начин ќе спречите смртоносна замка за детето.

Општа безбедност

 ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Одржувајте ги вентилационите отвори во куќиштето на фрижидерот или во вградената структура чисти од запушување.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не користете механички уреди или други предмети со цел да го забрзате процесот на одмрзнување, освен производи препорачани од страна на производителот на уредот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не го оштетувајте системот за ладење.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не поставувајте други електрични уреди (како на пример уред за правење на сладолед) во уредот за ладење, освен ако производителот не ја одобрил и таа намена.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не ја допирајте сијалицата доколку работела подолго време, бидејќи може да биде многу жешка.¹

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Кога го поставувате уредот, уверете се дека ништо не го притиска кабелот за напојување идека кабелот не е оштетен.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Не ставајте повеќекратни преносни приклучници или преносно напојување зад уредот.

- Не чувајте експлозивни супстанции, како што е амбалажа за спреј со запаллив гас во овој уред.
- Супстанца за ладење, изобутан (R600a), се наоѓа во системот за ладење на уредот – тоа е природен гас со високо ниво на еколошка компатибилност, но исклучително запаллив.
- Погрижете се во текот на транспортот или поставувањето на уредот да не биде оштетена ниту една компонента од системот за ладење на уредот.
 - избегнувајте отворен пламен и извори на запалливост
 - темелно проветрете ја просторијата, каде што се наоѓа уредот
- Опасно е да се менува спецификацијата или модифицира производот на било кој начин. Било какво оштетување на кабелот може да предизвика краток спој, пожар и/или струен удар.
- Овој уред е наменет за употреба во домаќинства и за случна примена, како што се
 - простории за вработени во кујна, во продавница, канцеларија и други работни простории;
 - замјоделски домаќинства, како и од страна на хотелски и мотелски гости и други видови на вакви објекти;
 - објекти кои пружаат услуга за ноќевање со доручек;
 - кетеринг и слична намена.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Било која електрична компонента (приклучок, кабел за напојување, компресор и сл.) мора да биде заменет од страна на овластен сервисер или квалификуван работник.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ! Сијалицата, која е доставена со овој уред, е

¹ Доколку постои во уредот.

“сијалица за специјална намена” и може да се користи за уредот со кој е доставена. Оваа “сијалица за специјална намена” не може да се користи за куќно осветлување.¹

- Кабелот за напојување не смее да се продолжува.
- Проверете дали приклучокот, на задната страна на уредот е притиснат или оштетен. Притиснат или оштетен уред може да доведе до прегревање и да предизвика пожар.
- Погрижете се, главниот приклучок на уредот да биде достапен.
- Не го извлекувајте главниот кабел.
- Доколку приклучокот не е фиксиран, не го приклучувајте апаратот. Постои ризик од струен удар или оган.
- Не смеете да работите ништо на уредот доколку е без осветлување.
- Уредот е тежок. Бидете внимателни при негово поместување.
- Не ги отстранувајте или допирајте елементите од делот за замрзнување ако имате влажни/мокри раце, бидејќи може да се предизвикаат гребаници или подмрзнување на кожата.
- Избегнувајте долготрајно изложување на апаратот на директна сончева светлина.

Дневна употреба

- Не оставајте загреани предмети на пластичниот дел од уредот.
- Не оставајте прехранбени производи позади задниот дел.
- Замрзнатата храна не смее повторно за се замрзнува, откако ќе се растопи.²
- Веќе спакуваната замрзната храна, чувајте ја во согласност со инструкциите на производителот, а во врска со користење на замрзната храна.²
- Придружувајте се стриктно до препораките на производителот на уредот. Придржувајте се на релевантните инструкции.
- Не оставајте газирани пијалоци во делот за замрзнување, бидејќи тоа може да создаде притисок кој може да предизвика пукање на амбалажата и може да доведе до оштетување на уредот.²
- Плодовите од овошје може да предизвикаат смрзнатини ако се конзумираат веднаш по земање од уредот.²

За да избегнете контаминирање на храната, следете ги следните упатства

- Држење на уредот отворен во текот на подолг временски период може да доведе до значителен пораст на температурата во делот на уредот.

² Доколку постои дел за замрзнување.

- Редовно чистете ја површината која може да дојде во допир со храна, како и пристапните делови до одводните системи.
- Исчистете ги резервоарите за вода доколку не сте ги користеле во временски период подолг од 48 часа; доколку во временски период од 5 дена не сте земале вода од уредот, исплакнете го системот за проток на вода со вода од водоводната мрежа.
- Сурово месо и риба во фрижидерот држете во соодветни садови, за овие намирници да не дојдат во допир со или да не капат врз останатата храна.
- Делоците за смрзната храна се означени со две ѕвездички (доколку постои во рамки на уредот) погодни се за држење на претходно смрзната храна, за држење или прваење сладолед и за правење коцки мраз..
- Деловите означени со една, две и три ѕвездички (доколку постојат во рамки на уредот) не се погодни за замрзнување на свежа храна.
- Доколку уредот биде празен за подолг временски период, исклучете го, одмрзнете го, исчистите го и исушете го, а потоа оставете ја вратата на уредот отворена за да спречите развој на мувла во внатрешноста на уредот.

Одржување и чистење

- Пред одржувањето, исклучете го уредот или прекинете го дотокот на електрична енергија.
- Не го чистете уредот со метални предмети.
- Не користете остри предмети, со цел да отстраните лед од уредот. Користете пластични средства за стругање.²
- Редовно проверувајте го одводот за одмрзната вода во фрижидерот. Доколку е потребно, исчистете го одводот. Доколку одводот е блокиран, водата ќе се собира на дното од уредот.³

Инсталација на уредот

- **ВАЖНО!** За приклучување на електрична мрежа, внимателно проверети ги и следете ги упатствата дадени во посебните делови на упатството.
- Распакувајте го уредот и проверете дали на него има оштетувања. Не го приклучувајте уредот на струја, доколку истиот е оштетен. Можните оштетувања, веднаш пријавете ги на местото каде што е купен уредот. Во тој случај, зачувајте ја амбалажата на уредот.

² Доколку постои дел за замрзнување.

³ Доколку постои дел за чување на свежа храна.

- Се препорачува да почекате најмалку 4 часа, пред да го вклучите уредот, како би можело уљето да се врати во компресорот.
- Потребно е да се обезбеди соодветно струење на воздухот околу уредот, бидејќи без струење може да се предизвика прегревање. За постигнување на потребниот проток на воздух, следете ги упатствата за инсталација на уредот.
- Каде што е возможно, мора да биде оставен простор помеѓу уредот и сидот, како би се избегнал допир со загреаните делови (компресор, кондензатор) а со цел да се избегнат можни прегорувања.
- Уредот не смее да биде поставен во близина на радијатор или шпорет.
- Погрижете се да биде обезбеден лесен пристап до главниот приклучок по поставувањето на уредот.


Сервисирање

- Било какво сервисирање на уредот, кое бара електрична работа, треба да биде извршено од страна на квалификуван електричар или компетентна личност.
- Само овластениот сервисен центар за сервисирање може да врши поправки на уредот и може да се користат само оригинални резервни делови.

Заштеда на енергија

- Не ставајте жешка храна во уредот;
- Не ја пакувајте ја целата храна на едно место, бидејќи тоа го спречува циркулирањето на воздухот;
- Погрижете се храната да не го допира задниот дел од преградата(те);
- Доколку настане прекин на струја во просторијата, не ја отварајте вратата;
- Не ја отварајте вратата премногу често;
- Не ја држете вратата отворена премногу долго;
- Не го поставувајте термостатот на исклучително ниски температури
- Сите додатоци, како што се фиоки, полици балкони, треба да се чуваат таму за помала потрошувачка на енергија.

Заштита на животната средина

 Овој уред не содржи гасови, кои можат да ја оштетат озонската обвивка, ниту во системот за ладење, ниту во материјалите за излација. Уредот не би требало да се одложува заедно со градскиот или куќниот отпад. Изолационата пена содржи запалливи гасови: уредот би

требало да се одложи во согласност со прописите кои се издадени од страна на локалната власт. Изгинувајте предизвикување на оштетувања на деловите за ладење, посебно да деловите за рамена на топлина. Материјалите кои се користени за овој уред може да се рециклираат доколку се означени со симболот за рециклажа. ♻️



Ознаката на производот, или на неговото пакување, укажува дека овој производ не смее да се третира како отпад која е настанат во докаќинство. Наместо тоа, треба да се одложи на соодветно место, каде што се собира електрична или електронска опрема.

Доколку се осигурате дека производот е правилно одложен, ќе помогнете во спречување на негативни последици по животната средина или човековото здравје, кои можат да бидат загрозувачи со неправилно одложување на отпадно место на овој уред. За повеќе детали во поглед на рециклирање на овој производ, Ве молиме да ги контактирате своите локални органи за заштита на животната средина, јавни претпријатија за одлагање на комунален отпад или продавницата каде што е купен овој производ.

Материјали од амбалажата

Материјалите кои се означени со такви симболи можат да се рециклираат. Амбалажата можете да ја одложите во соодветен контејнер за прибирање на отпад за амбалажа.

Одложување на уредот

1. Прекинете го напојувањето на уредот од струја.
2. Отсечете го кабелот за напојување и одложете го.

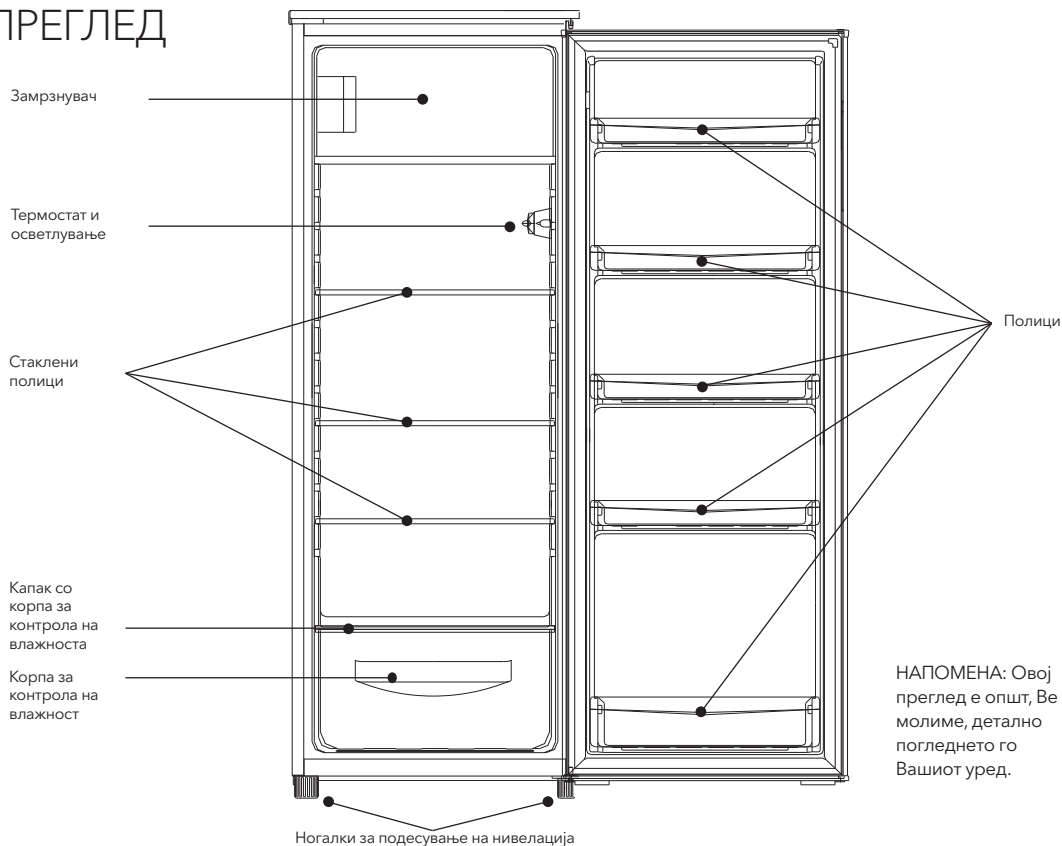


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

При употреба, сервисирање и отстранување на уредот, имајте ја на ум ознаката како ознаката прикажана на сликата лево, која се наоѓа на задниот дел на уредот (табла или компресор на задниот дел на уредот), а која е со жолта или портокалова боја. Оваа ознака претставува симбол за ризик од пожар. Во цевките за разладно средство и во компресорот се наоѓаат запаливи материјали.

Ве молиме за време на употребата, сервисирањето и отстранувањето, уредот да го држите подалеку од извор на пожар.

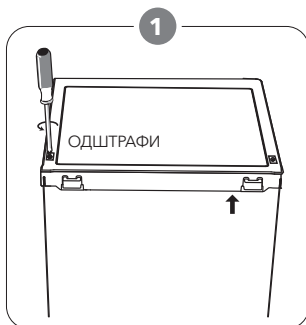
ПРЕГЛЕД



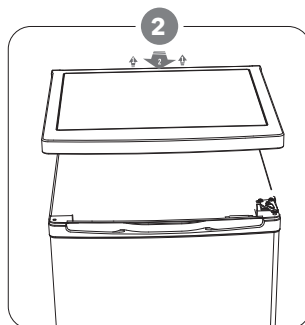
ЗАМЕНА НА НАСОКАТА НА ОТВАРАЊЕ НА ВРАТАТА

Потребен алат: Philips-одвртувач, рамен одвртувач, шестоаголен клуч.

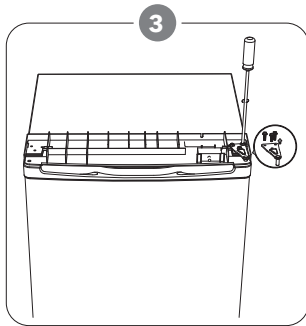
- Погрижете се уредот да биде исклучен и празен.
- Со цел да се отстрани вратата, потребно е уредот да го повлечете наназад. Уредот треба да биде поставен на тврда подлога, како не би се лизнал при отстранување на вратата.
- Сите отстранети делови мораат да бидат сочувани поради повторно инсталирање на вратата.
- Уредот не го поставувајте во хоризонтална положба, бидејќи така може да се оштети системот за ладење.
- Се препорачува две личности да учествуваат во монтирањето.



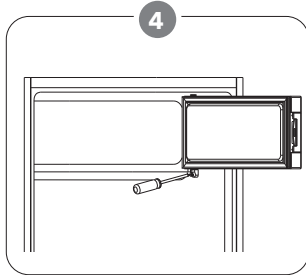
Отстранете ги двата штрафа од задната страна на горниот капак.



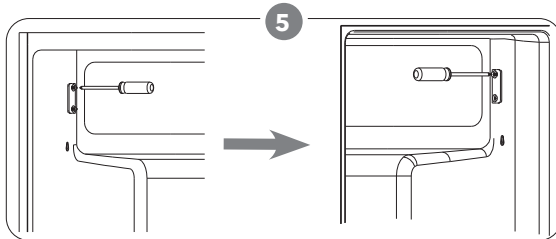
Отстранете го горниот капак и одложете го на страна.



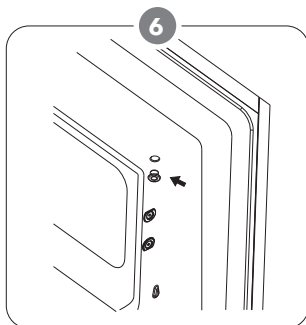
Одштрафете ја горната шарка и потоа одложете ја вратата на мека површина како би избегнале гребнатини.



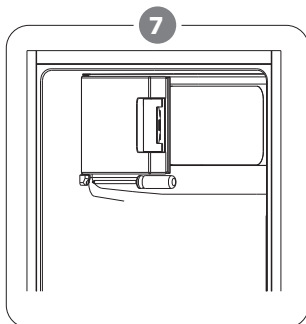
Одштрафете ја долната шарка од делот за замрзнување. Потоа отстранете ја вратата и одложете ја на мека површина како би избегнале гребнатини.



Поместете го држачот на вратата од левата на десната страна.



Преместете го штитникот за дупките од шарките од левата на десната страна.

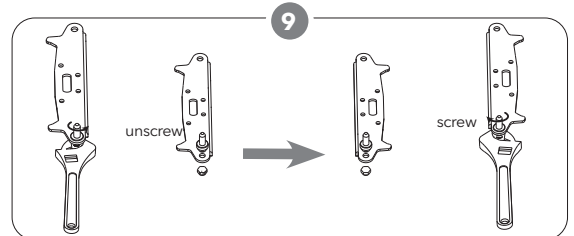


Свртете ја вратата од замрзнувачот и поставете шарка на левата страна, а потоа фиксирајте ја со помош на држачот.

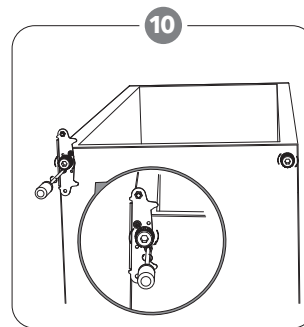


Одштрафете ја долната шарка. Потоа отстранете ги ногалките за подесување од двете страни.

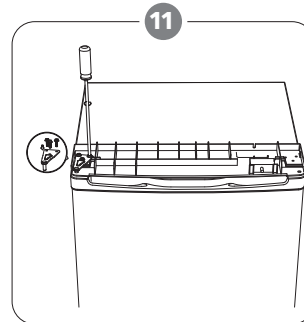
НАПОМЕНА: Отстранете го штрафот доколку постои.



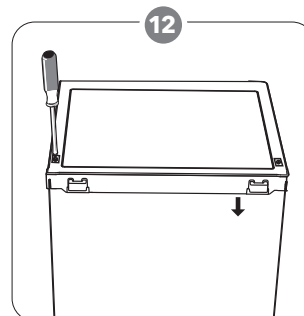
Одвртете ја и отстранете ја долната игла од шарката, свртете го потпирачот и вратете го назад.



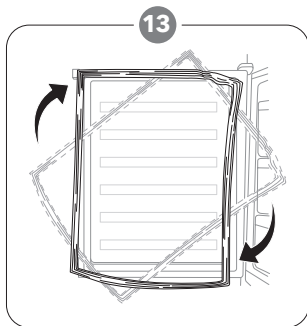
Повторно поставете го потпирачот, така што ќе ја ставите долната игла. Вратете ги ногалките за подесување.



Повторно наместете ја вратата. Погрижете се да е порамнета хоризонтално и вертикално, така да гумата убаво е припиена на сите страни пред да се затегне горната шарка.



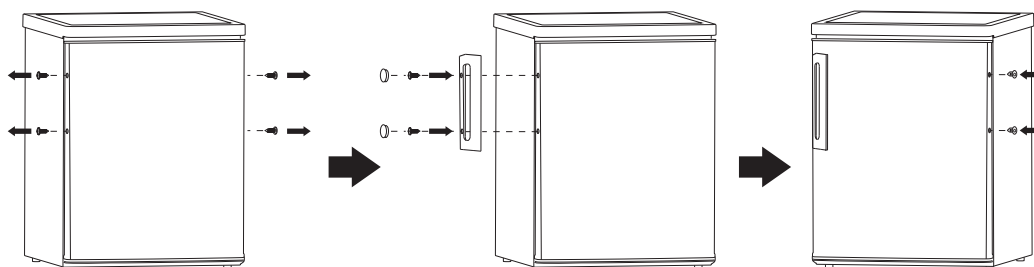
Ставете го горниот капак и фиксирајте ги двата штрафа од задната страна.



Отстранете ги заптивките од вратата на фрижидерот и замрзнувачот и потоа прикачете ги откако ќе ги ротирате.

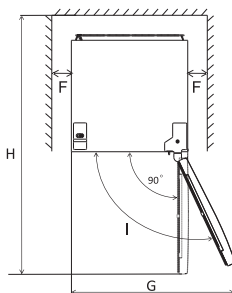
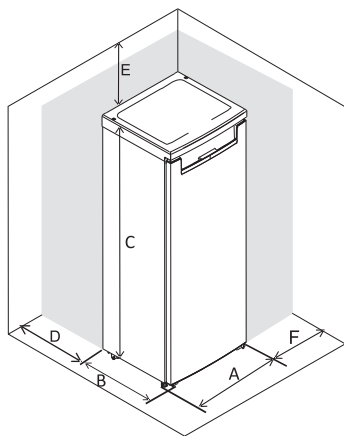
ВГРАДУВАЊЕ НА УРЕДОТ

Поставување на надворешна рачка (доколку таква постои)



Потребен простор

- Оставете доволно простор за отворање на вратата

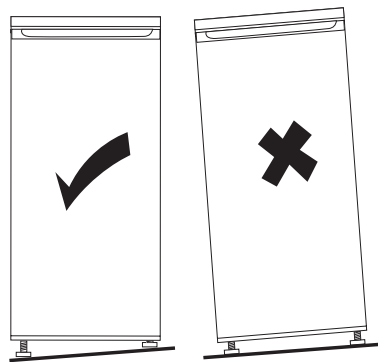
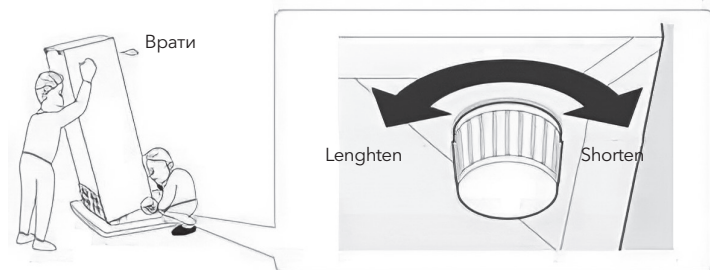


A	550
B	580
C	1420
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

Забелешка: овој уред за ладење не е наменет да се користи како вграден уред.

Нивелирање на уредот

Како би го направиле ова, подесете ги двете ногалки за подесување од предната страна на уредот. Доколку уредот не е нивелиран, вратата и магнетната гума нема правилно да се порамнат.



Позиционирање

Инсталирајте го овој уред на локација каде што температурата на околината одговара на климатската класа наведена на табличката за оценување на апаратот:

За уреди за ладење со клима класа:

- проширена умерена: овој уред за ладење е наменет да се користи на амбиентални температури од 10 °C до 32 °C (SN);
- умерена: овој уред за ладење е наменет да се користи на амбиентални температури од 16 °C до 32 °C (N);
- суптропски: овој уред за ладење е наменет да се користи на амбиентални температури од 16 °C до 38 °C (ST);
- тропски: овој уред за ладење е наменет да се користи на амбиентални температури од 16 °C до 43 °C (T);

Локација

Уредот треба да биде поставен подалеку од извори на топлина како што се шпорети, радијатори, болјери, изложување на директна сончева светлина и сл. Погрижете се, воздухот да може слободно да циркулира околу задниот дел од фрижидерот, како би можеле да постигнете оптимални перформанси. Доколку уредот е поставен под висечки елементи, минималниот простор помеѓу горниот дел од уредот и висечкиот елемент треба да биде барем 50 mm. Иделано би

било, кога уредот не би се поставувал под висечки елементи. Нивелацијата која Ви одговара се постигнува со помош на една или повеќе ногалки кои се подесуваат, во зависност од уредот. Овој уред за ладење не е наменет да се користи како вграден апарат;

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Прекилот на напојување на уредот мора да биде овозможен. Од тие причини, приклучокот мора да биде достапен, по поставувањето на уредот.

Приклучување на струја

Пред вклучувањето, проверете дали напонот и фреквенцијата прикажани на табелата со спецификации, одговараат со напонот на струјата во домаќинството. Уредот мора да има заземјување. Кабелот за електрично напојување е опремен со контакт за таа намена. Доколку приклучните места во домаќинството немаат заземјување, тогаш приклучете го уредот на издвоено заземјување, во согласност со важечките прописи; консултирајте се со квалификуван електричар. Производителот не сноси никаква одговорност, доколку погоре наведените превентивни мерки не се запазени. Овој уред ги исполнува условите од ЕЕС-директивите.

ДНЕВНА УПОТРЕБА

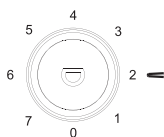
Прва употреба

Чистење на внатрешноста на уредот

Пред првото користење, очистете ја внатрешноста и сите внатрешни елементи со млека вода и неутрален сапун, како би го отстраниле типичниот мирис на нов производ, а потоа добро исушете го.

ВАЖНО! Не користете детергенти или абразивни средства, бидејќи истите можат да ја оштетат површината.

Подесување на температурата



- Вклучете го својот уред. Внатрешната температура е регулирана со термостат. Постојат 8 нивоа на температура, 1 е најтопло ниво, 7 е најладно, и 0 значи дека уредот е исклучен.
- Уредот можеби нема да работи на правилната температура, ако се наоѓа во многу топло опкружување.

Дневна употреба

Поставете различна храна во различни делови според табелата подолу

Делови на фрижидерот	Вид на храна
Врата или прегради	<ul style="list-style-type: none"> • Храна со природни конзерванси, како што се мармалади, сокови, пијалоци, мирудии. • Не чувајте храна што може да се расипе.
Фиока	<ul style="list-style-type: none"> • Овошјето, билките и зеленчукот треба да се стават одделно во фиоката. • Не чувајте банани, кромид, компир, лук во фрижидер.
Полица на фрижидерот	<ul style="list-style-type: none"> • Млечни производи, јајца • Храна за која не е потребно ладење, како што е готова храна, деликатесни меса, остатоци.
Дел на замрзнувач	<ul style="list-style-type: none"> • Храна за долгорочно складирање.

Овој уред за ладење не е погоден за замрзнување на храна.

Замрзнување на свежа храна

- Делот за замрзнување е погоден за замрзнување на свежа храна и чување на заледена и длабоко замрзната храна на подолг временски период.
- Свежата храна поставете ја во преградата која се наоѓа на дното, како би можеле да ја замрзнете.
- Максималната количина на храна која може да се заледи во 24 часа е наведена во табелата со спецификации.
- Процесот на замрзнување трае 24 часа: во текот на тој период не додавајте повеќе храна, која е предвидена за се замрзне.

Чување на замрзната храна

- Доколку се вклучи за првпат или после подолг период бил неупотребен, пред поставувањето на храна во преградите, уредот треба да работи најмалку 2 часа, подесен на највисока вредност.
- **ВАЖНО!** Доколку дојде до случајно одмрзнување, на пример, доколку снема струја на подолг временски период

отколку што е прикажано во техничките карактеристики во делот "rising time", замрзнатата храна мора брзо да се употреби и веднаш термички да се обработи, а потоа повторно да се замрзне (откако е припремена).

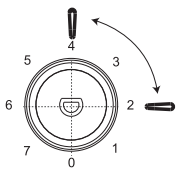
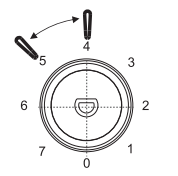
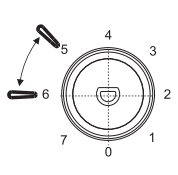
Одмрзнување

- Длабоко замрзнатата или заледена храна, пред употреба може да се одмрзне или во преградите на фрижидерот или на собна температура, во зависност од расположливото време.
- Помалите парчиња можат и веднаш да се припремаат за јадење, иако и понатаму се заледени, директно од замрзнувачот. Во овој случај припремата на храна трае подолго.

Коцки лед

Овој уред можеби не е опремен со еден или повеќе садови за правење на коцки лед.

Препорака за поставување температура

Температура на околината	Дел на замрзнувачот	Дел на фрижидерот
Лето	/	 <p>Поставен на 2-4</p>
Нормално	/	 <p>Поставен на 4-5</p>
Зима	/	 <p>Поставен на 5-6</p>

- Информациите дадени погоре им даваат препораки на корисниците за поставувањето на температурата.

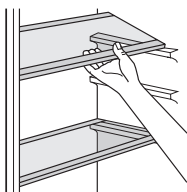
Влијание врз складирањето храна

- Под Препорачана поставка, најдобро време за складирање во фрижидер е не подолго од 3 дена.
- Под Препорачана поставка, најдобро време за складирање во замрзнувач е не повеќе од 1 месец.
- Најдоброто време за складирање може да се намали под други поставки

Пратечки елементи

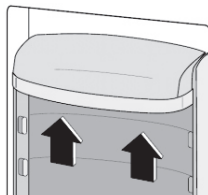
Полици кои можат да се поместуваат

Сидовите на фрижидерот имаат низа жлебови, така да полиците можат да се поместуваат по желба.



Подесување на полиците на вратите

Со цел да се овозможи одложување на храна од различни величини, полиците на вратите можат да бидат подесени на различни нивоа. Како би можеле да се прилагодат, потребно е да се направи следното: постепено спуштајте ја полицата во насока на стречките, се додека не биде слободна, а потоа позиционирајте ја по потреба.



Корисни совети

Како би можеле што подобро да го искористите процесот на замрзнување, Ви нудиме неколку важни совети:

- максималната количина на храна која може да се замрзне е наведена на табелата со спецификации;
- процесот на замрзнување трае 24 часа. Во текот на тој период не додавајте повеќе храна, која е предвидена да се замрзне;
- замрзнувајте само квалитетна, свежа и потполно исчистена храна;
- храната треба да биде поделена во помали порции, како би било овозможено брзо и потполно замрзнување, и како би можела подоцна да се одмрзне само потребната количина;
- храната завиткајте ја во алуминиумски или полиетиленски фолии и погрижете се пакувањето да не пропушта воздух;
- не дозволувајте свежата, незалежена храна да дојде во допир со веќе заледената, како би одбегнале пораст на температурата;
- безмастната храна се чува подобро и подолго од храната со масти;
- доколку коцките лед се употребат веднаш штом се извадени од замрзнувачот, можат да предизвикаваат осип (смрзнатина) на кожата;
- отстранувањето храна од делот за замрзнување може да предизвика осип (смрзнатина) на кожата;
- се советува, на секое покување храна која е смрзната да се

¹ If the condenser is at the back of appliance.

наведе датум на замрзнување, да би знаеле колку долго се чува.

Совети за чување на смрзната храна

Како би можеле да добиете најдобар перформанс од овој уред, треба да:

- проверете, дали комерцијално замрзнатата храна е адекватно чувана од страна на нејзиниот продавач;
- погрижете храната да биде пренесена од продавницата до замрзнувачот во најкраток можен рок;
- не ја отворајте вратата често, и не оставајте ја отворена подолго отворена отколку што е потребно. Храната која еднаш веќе е одмрзната брзо пропаѓа и не може да биде повторно замрзната;
- внимавајте на рокот на чување, кој е назначен од страна на производителот.

Совети за ладење на храната

Како би можеле да добиете најдобар перформанс:

- не чувајте храна или течност која испарува во фрижидерот;
- покријте ја или завиткајте ја храната, особено ако има јак мирис;
- сите видови: завиткајте ги во полиетиленски кеси и поставете ги на стаклени плочи над фиоките за зеленчук;
- поради сигурност, храната на овој начин чувајте ја еден ден, најмногу два;
- овошје и зеленчук: треба да бидат темелно измиени и одложени во фиока наменета за нивно чување;
- готвените јадења, ладните јадења и сл., треба да бидат покриени и можат да се одложат на било која полица;
- путер и сирење: треба да бидат ставени во посебни садови кои не пропуштаат воздух, или завиткани во алуминиумски фолии или полиетиленски кеси, како би се отстранил што повеќе воздух;
- шишињата со млеко/јогурт: треба да бидат затворени и да се чуваат на полиците на вратите;
- банани, компири, лук и кромид, доколку не се спакувани, не треба да се чуваат во фрижидерот.

Чистење

Од хигиенски причини, внатрешноста на уредот, вклучувајќи ги и внатрешните елементи, треба да се чистат редовно.

! ВНИМАНИЕ!

Уредот не смее да биде поврзан на струја во текот на чистењето. Постои опасност од струен удар! Пред чистење на уредот, исклучете го и прекинете го напојувањето на електрична енергија, или исклучете ја автоматската склопка или осигурувач. Уредот не го чистете со други чистачи на пара. Влагата може да се насобере во електричните компоненти и да предизвика струен удар! Жешкото миене може да доведе до оштетување на пластичните делови. Уредот мора да биде сув, пред повторно да се употребува.

ВАЖНО! Етеричните уља и органските растворувачи можат да ги нагризаат пластичните делови, на пример, лимонев сок, сок од кора од портокал, карбоксилна киселина или средства кои користат млечна киселина.

- не користете абразивни средства за чистење;
- отстранете ја храната од замрзнувачот. Храната чувајте ја на ладно место и добро покријте ја;
- исклучете го уредот и прекинете го дотокот на електрична енергија или исклучете ја автоматската склопка или осигурувач;
- очистете го уредот и внатрешните елементи со ткаенина и млека вода. По чистењето измијте ги со чиста вода и исушете ги со крпа;
- откако се ќе биде суво, повторно вклучете го уредот.

Подмрзнување на замрзнувачот

Со текот на времето делот за замрзнување може да биде прекриен со слој од лед. Тој треба да се отстрани. Никога

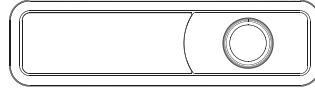
немојте да користите остри метални алати да би го отстраниле ледот, бидејќи на тој начин може да се оштети. Сепак, доколку слојот од лед е прилично дебел од внатрешната страна, процесот за одледување треба да се изработи на следниот начин:

- прекинете го напојувањето со струја на уредот;
- отстранете ја храната од уредот, замотајте ја во неколку слоеви на новина и одложете ја на ладно место;
- држете ја вратата отворена, и не поставувајте премногу длабок сад под уредот, као би се собрала одледената вода;
- кога процесот на одледување ќе биде готов, темелно исушете ја внатрешноста, а потоа повторно поврзете го уредот на напојување.

Менување на сијалици

! ВНИМАНИЕ!

Производот е опремен со LED-сијалица, Ве молиме да ја контактирате сервисната служба во случај на замена.



РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

! ВНИМАНИЕ!

Пред решавањето на проблемите, прекинете го напојувањето со електрична енергија. Само квалификуван електричар или компетентна личност треба да го решат проблемот кој не е наведен во ова упатство.

ВАЖНО! Постојат одредени звуци, кои уредот ги произведува при нормално работење и употреба (компресор, разладниот дел од уредот).

Проблем	Можна причина	Решение
Уредот не работи	Регулаторот за температура е поставен на "0".	Поставете го регулаторот за температура на некој друг број, како би го вклучиле уредот.
	Врата била отворена долг период.	Чувајте ја вратата отворена толку, колку што е потребно.
	Поголема количина на топла храна е ставена во уредот во последните 24 часа.	Подесете го регулаторот на температура, привремено, на ниска температура.
	Уредот е блиску до извор на топлина.	Ве молиме, погледнете го делот за локација и инсталација.
Храната е претопла.	Температурата не е правилно подесена.	Ве молиме, погледнете го делот за основно ниво на температура.
	Врата била отворена долг период.	Чувајте ја вратата отворена толку, колку што е потребно.
	Поголема количина на топла храна е ставена во уредот во последните 24 часа.	Подесете го регулаторот на температура, привремено, на ниска температура.
	Уредот е блиску до извор на топлина.	Ве молиме, погледнете го делот за локација и инсталација.
Уредот премногу лади.	Регулаторот на температура е подесен на многу ладно.	Подесете го регулаторот, привремено, на висока температура.
Необични звуци.	Уредот не е нивелиран.	Повторно подесете ги ногалките.
	Уредот допира до сид или други предмети.	Малку поместете го уредот.
	Дел, како што е цевковод на задната страна од уредот, допира други делови од уредот или сид.	Доколку е потребно, внимателно отстранете го делот кој претставува препрека.
Вода на под.	Одводот е блокиран.	Погледнете го делот - Чистење и одржување.
Плочите на страна се топли.	Кондензаторот е во внатрешноста на плочите.	Тоа е нормално.

Доколку повторно се појави дефект, контактирајте го Сервисниот центар.

INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ


În interesul siguranței dvs. și pentru a vă asigura o utilizare corectă, înainte de instalare și prima utilizare a aparatului, citiți cu atenție acest manual de utilizare, inclusiv indicii și avertismente. Pentru a evita greșelile și accidentele inutile, este important să vă asigurați că toate persoanele care folosesc aparatul sunt familiarizate cu funcționarea și siguranța acestuia. Salvați aceste instrucțiuni și asigurați-vă că rămân cu aparatul dacă este mutat sau vândut, astfel încât toată lumea care îl utilizează de-a lungul funcționării sale să fie informat în mod corespunzător cu privire la utilizarea și siguranța aparatului.


Pentru siguranța vieții și a proprietății, păstrați măsurile de precauție din aceste instrucțiuni ale utilizatorului, deoarece producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de omisiune.

Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și mai mari și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe dacă au supraveghere sau li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.
- Copiii cu vârste între 3 și 8 ani au voie să încarce și să descarce acest aparat.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazului în care au vârsta peste 8 ani și supravegheat.
- Păstrați toate ambalajele departe de copii. Există risc de sufocare.
- Dacă aruncați aparatul scoateți ștecherul din priză, tăiați cablul de conectare (cât mai aproape de aparat) și scoateți ușa pentru a împiedica copiii să sufere electrocutare sau să îl închidă.
- Dacă acest aparat dispune de o etanșare magnetică a ușii pentru a înlocui un aparat mai vechi care are blocare cu arc (zăvor) pe ușă sau capac, asigurați-vă că nu este utilizabil acest arc înainte de a arunca aparatul vechi. Acest lucru îl va împiedica să devină un pericol pentru un copil.

Siguranță generală

 AVERTISMENT! Păstrați orificiile de ventilație, în incinta aparatului sau în structura încorporată, fără obstacole.

 AVERTISMENT! Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, altele decât cele recomandate de producător..

 AVERTISMENT! Nu deteriorați circuitul refrigerantului.

⚠️ AVERTISMENT! Nu folosiți alte aparate electrice (cum ar fi aparate de înghețată) în interiorul aparatelor frigorifice, cu excepția cazului în care acestea sunt aprobate în acest scop de către fabricație.

⚠️ AVERTISMENT! Nu atingeți becul dacă a fost aprins o perioadă lungă de timp, deoarece ar putea fi foarte cald.¹

⚠️ AVERTISMENT! Când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.

⚠️ AVERTISMENT! Nu localizați mai multe prizele portabile sau furnizori de energie portabilă în partea din spate a aparatului.

- Nu depozitați substanțe explozive, cum ar fi cutii de aerosoli, cu un propulsor inflamabil în acest aparat.
- Izobutena frigorifică (R600a) este în circuitul de refrigerare al aparatului, un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul, care este totuși inflamabil.
- În timpul transportului și instalării aparatului, asigurați-vă că niciuna dintre componentele circuitului frigorific nu este deteriorată.
 - evitați flăcările deschise și sursele de aprindere
 - ventilați complet camera în care se află aparatul
- Este periculos să modificați specificațiile sau să modificați acest produs în orice fel. Orice deteriorare a cablului poate provoca un scurtcircuit, incendiu și / sau șoc electric.
- Acest aparat este destinat să fie utilizat într-o gospodărie și aplicații similare cum ar fi:
 - bucătării personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
 - case ferme și de către clienți din hoteluri, moteluri și alte medii de tip pensiune;
 - medii tip pensiune;
 - catering.

⚠️ AVERTISMENT! Orice componente electrice (ștecher, cablul de alimentare, compresor etc.) trebuie înlocuite de un service autorizat sau personal de service calificat.

⚠️ AVERTISMENT! Becul furnizat cu acest aparat este un „bec de uz special” utilizabil numai la aparatul furnizat. Această „lampă cu uz special” nu este utilizabilă pentru iluminatul casnic.¹

- Cablul de alimentare nu trebuie să fie întins.
- Asigurați-vă că ștecherul nu este stropit sau deteriorat de partea din spate a aparatului. Un conector de alimentare ghemuit sau deteriorat se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.

¹ Dacă există o lumină în compartiment.

- Asigurați-vă că puteți accesa mufa principală a aparatului. Nu trageți cablul principal.
- Nu trageți cablul principal.
- Dacă priza de alimentare este liberă, nu introduceți fișa de alimentare. Există riscul de electrocutare sau incendiu.
- Nu trebuie să acționați aparatul fără lampă.
- Acest aparat este greu. Trebuie să aveți grijă atunci când îl mutați.
- Nu îndepărtați și nu atingeți obiectele din compartimentul congelatorului dacă mâinile sunt umede / ude, deoarece acest lucru ar putea provoca abraziuni ale pielii sau arsuri la îngheț / congelator.
- Evitați expunerea prelungită a aparatului la lumina directă a soarelui.

Utilizare zilnică

- Nu puneți obiecte calde pe piesele de plastic din aparat.
 - Nu așezați produsele alimentare direct pe peretele din spate.
 - Alimentele congelate nu trebuie re-congelate odată ce au fost decongelate²
 - Depozitați alimentele congelate preambalate în conformitate cu instrucțiunile de fabricare a alimentelor congelate.²
 - Recomandările de stocare trebuie respectate cu strictețe. Consultați instrucțiunile relevante.
 - Nu așezați gaze carbogazoase în compartimentul congelator, deoarece creează presiune pe recipient, ceea ce poate provoca explozie, ceea ce duce la deteriorarea aparatului.²
 - Cuburile de gheață pot provoca arsuri de îngheț dacă sunt consumate direct din aparat.²
 - Cuburile de gheață pot provoca arsuri de îngheț dacă sunt consumate direct din aparat.²
- Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați instrucțiunile următoare
- Deschiderea ușii pentru perioade lungi poate provoca o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.
 - Curățați cu regularitate suprafețele care pot intra în contact cu alimentele și sistemele de drenare accesibile.
 - Rezervoarele de apă curată dacă nu au fost folosite timp de 48 ore; spălați sistemul de apă conectat la o alimentare cu apă, dacă apa nu a fost extrasă timp de 5 zile.
 - Depozitați carnea crudă și peștele în recipiente adecvate la frigider, astfel

² Dacă există un compartiment congelator.

încât să nu intre în contact cu sau să se scurgă pe alte alimente.

- Compartimentele cu două stele pentru alimente congelate (dacă sunt prezentate în aparat) sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor precongelate, pentru depozitarea sau prepararea înghețatei și pentru fabricarea cuburilor de gheață.
- Compartimentele cu una, două și trei stele (dacă sunt prezentate în aparat) nu sunt potrivite pentru înghețarea alimentelor proaspete.
- Dacă aparatul este lăsat gol pentru perioade îndelungate, opriți, dezghețați, curățați, uscați și lăsați ușa deschisă

Îngrijire și curățare

- Înainte de întreținere, opriți aparatul și deconectați mufa principală de la priza electrică.
- Nu curățați aparatul cu obiecte metalice.
- Nu folosiți obiecte ascuțite pentru a îndepărta gheața din aparat. Folosiți un răzuitor de plastic.²
- Examinați regulat scurgerea din frigider pentru apă decongelată. Dacă este necesar, curățați. Dacă scurgerea este blocată, apa se va colecta în partea inferioară a aparatului.³

Instalarea

- **IMPORTANT!** Pentru conexiune electrică, urmați cu atenție instrucțiunile din paragrafele specifice.
- Despachetați aparatul și verificați dacă există daune. Nu conectați aparatul dacă este deteriorat. Raportați posibile daune imediat locului în care l-ați cumpărat. În acest caz, păstrați ambalajul.
- Este recomandabil să așteptați cel puțin patru ore înainte de conectarea aparatului pentru a permite uleiului să revină în compresor.
- Ar trebui să fie asigurată o circulație adecvată a aerului în jurul aparatului, ceea ce duce la supraîncălzire. Pentru a obține o ventilație suficientă, urmați instrucțiunile relevante pentru instalare.
- Ori de câte ori este posibil, distanțierile produsului trebuie să fie împotriva unui perete pentru a evita atingerea sau prinderea părților calde (compresor, condensator) pentru a preveni o posibilă ardere.
- Aparatul nu trebuie să fie amplasat în apropierea caloriferelor sau aragazelor.
- Asigurați-vă că mufa principală este accesibilă după instalarea aparatului.

² Dacă există un compartiment congelator.

³ Dacă există un compartiment de depozitare a alimentelor proaspete.

Eliminarea aparatului

1. Deconectați mufa de la priză.
2. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l.



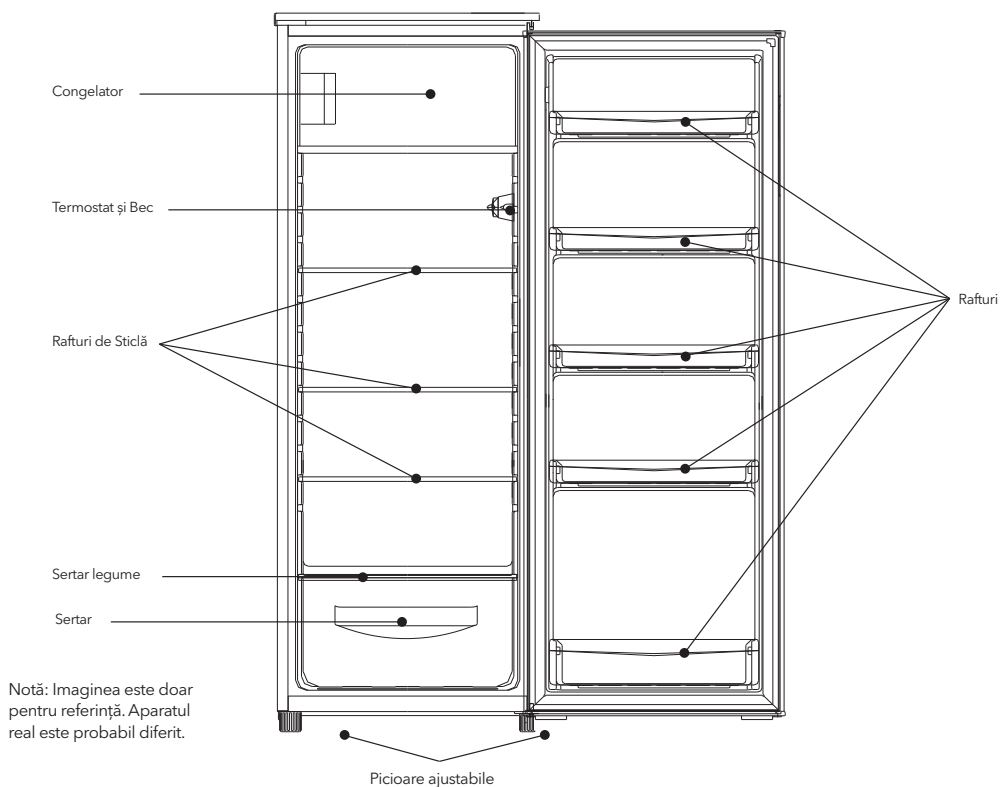
AVERTISMENT!

În timpul utilizării, deservirii și eliminării aparatului, vă rugăm să acordați atenție simbolurilor similare din partea stângă, care se află în spatele aparatului (panoul din spate sau compresor) și cu culoare galbenă sau portocalie.

Este riscul simbolului de avertizare la incendiu. Există materiale inflamabile în interior conducte frigorifice și compresor.

Vă rugăm să fiți departe sursa de incendiu în timpul utilizării, al serviciului și al eliminării.

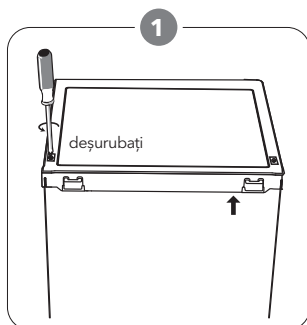
PREZENTARE GENERALĂ



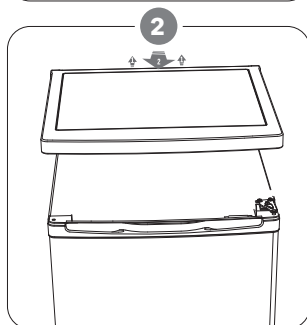
UȘĂ REVERSIBILĂ

Instrumente necesare: șurubelniță Philips, șurubelniță cu capăt drept, cheie hexagonală.

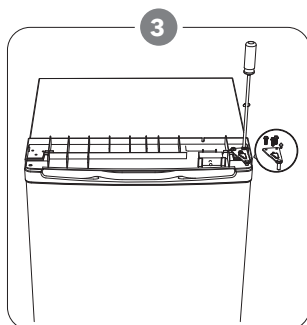
- Asigurați-vă că unitatea este deconectată și goală.
- Pentru a scoate ușa, este necesar să înclinați unitatea înapoi. Așezați unitatea pe ceva solid, astfel încât să nu alunece în timpul procesului de inversare a ușii.
- Toate piesele scoase trebuie salvate pentru a face reinstalarea ușii.
- Nu așezați unitatea de plat deoarece acest lucru poate deteriora sistemul de răcire.
- Este mai bine ca două persoane să se ocupe de unitate în timpul asamblării.



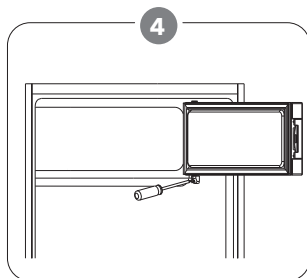
Scoateți două șuruburi în partea din spate a capacului superior.



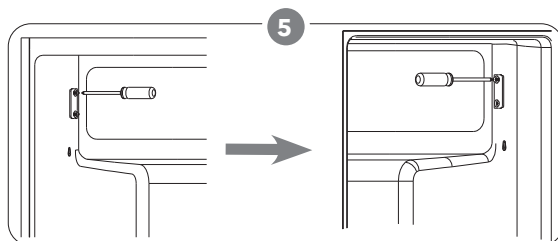
Scoateți capacul superior și așezați-l deoparte.



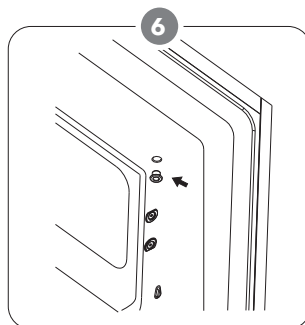
Deșurubați balamaua de sus și îndepărtați ușa și așezați-o pe un tampon moale pentru a evita zgârirea.



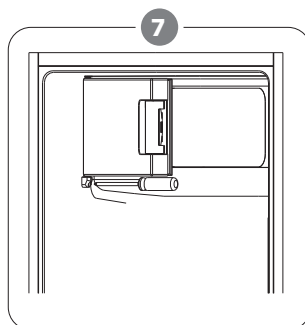
Deșurubați balama de jos a ușii congelatorului. Apoi scoateți ușa și așezați-o pe un tampon moale pentru a evita zgârirea.



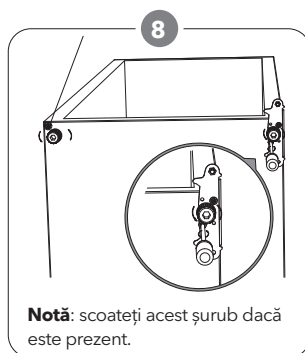
Mutați suportul ușii din partea stângă în partea dreaptă.



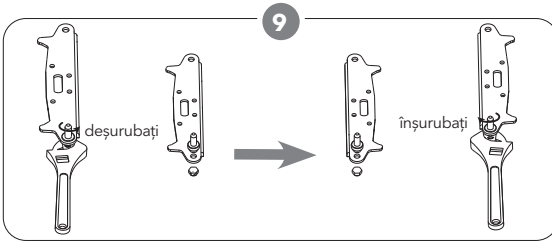
Deplasați capacul găurilor balamalei din partea stângă în partea dreaptă.



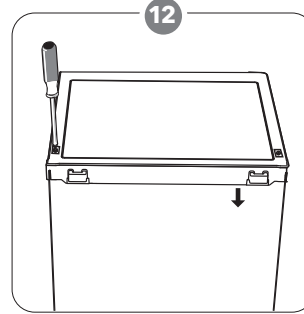
Rotiți ușa congelatorului și așezați balamaua în partea stângă. Și apoi fixați ușa prin suport.



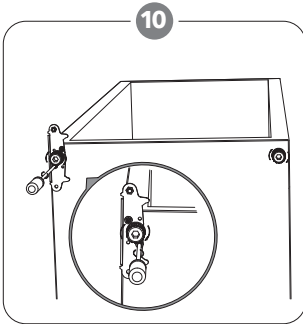
Notă: scoateți acest șurub dacă este prezent.



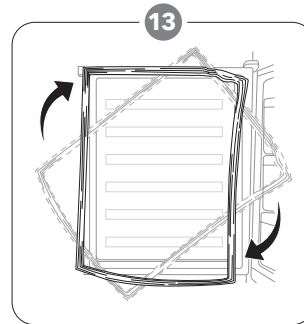
Deșurubați și îndepărtați știftul de la balamaua de jos, întoarceți suportul și înlocuiți-l.



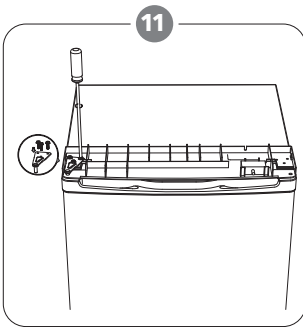
Puneți capacul superior și fixați-l cu 2 șuruburi pe spate.



Reinstalați suportul care se potrivește cu știftul de la balama de jos. Înlocuiți ambele picioare reglabile.



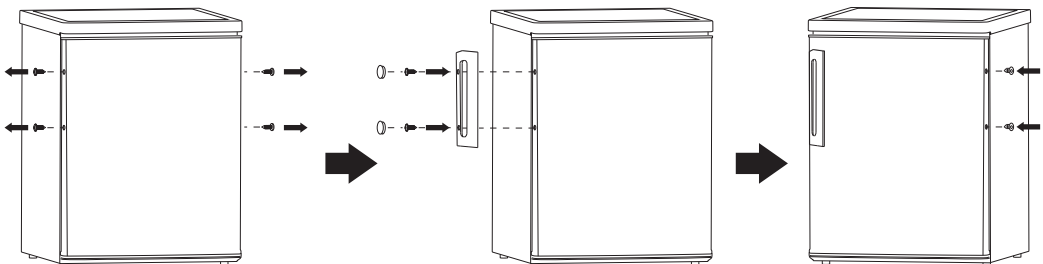
Desprindeți frigiderul și garniturile ușii congelatorului și apoi fixați-le după rotire.



Puneți ușa înapoi. Asigurați-vă că ușa este aliniată orizontal și vertical, astfel încât sigiliile să fie închise toate părțile înainte de a strânge în cele din urmă balama superioară.

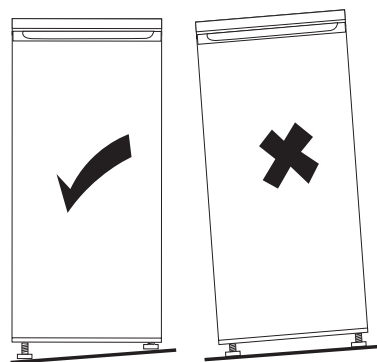
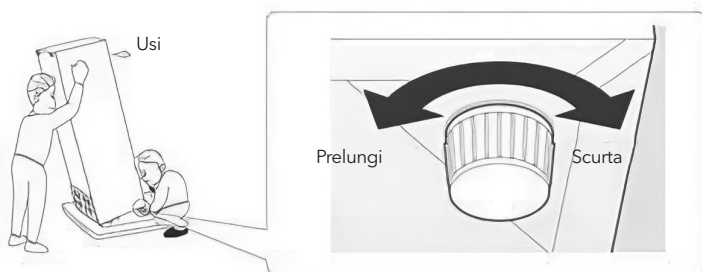
INSTALAREA

Instalați mânerul exterior al ușii (dacă există mâner extern)



Stabilizare

Pentru a face acest lucru, reglați cele două picioare de nivelare din fața unității. Dacă unitatea nu este la nivel, ușile și alinierea magnetice nu vor fi acoperite corespunzător.



Poziționare

Instalați acest aparat într-o locație în care temperatura mediului corespunde clasei de climă indicate pe placa de identificare a aparatului:

Pentru aparate frigorifice cu clasă climatică:

- temperat extins: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 10 și 32 (SN)
- temperat: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 și 32 (SN)
- subtropical: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 și 38 (SN)
- tropical: acest aparat frigorific este destinat să fie utilizat la temperaturi ambientale cuprinse între 16 și 43 (SN)

Amplasare

Aparatul trebuie instalat departe de surse de căldură, cum ar fi radiatoare, cazane, lumina directă a soarelui, etc. Asigurați-vă că aerul poate circula liber în spatele carcasei pentru a asigura performanțe optime. Dacă aparatul este poziționat sub o unitate de perete înclinată, distanța minimă dintre partea superioară a carcasei și unitatea de perete trebuie să fie de cel puțin 50 mm. În mod ideal, însă, aparatul nu trebuie poziționat sub unități de perete înclinate.

Nivelarea exactă este asigurată de unul sau mai multe picioare reglabile la baza carcasei.

Acest aparat frigorific nu este destinat a fi folosit ca aparat încorporat.

⚠ ATENȚIE!

Trebuie să fie posibil să deconectați aparatul de la sursa de alimentare; prin urmare, mufa trebuie să fie ușor accesibilă după instalare.

Conexiune Electrică

Înainte de conectare, asigurați-vă că tensiunea și frecvența afișate pe plăcuța de identificare corespund cu sursa de alimentare internă. Aparatul trebuie să fie împământat. Mufa cablului de alimentare este prevăzută cu un contact în acest scop. Dacă priza de alimentare electrică nu este împământată, conectați aparatul la o împământare separată în conformitate cu reglementările actuale, consultând un electrician calificat.

Producătorul își declină orice responsabilitate dacă nu sunt respectate măsurile de siguranță de mai sus. Acest aparat este în conformitate cu E.E.C. Directive.

UTLIZARE ZILNICĂ

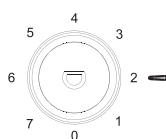
Prima Utilizare

Curățarea interiorului

Înainte de a folosi aparatul pentru prima dată, spălați interiorul și toate accesoriile interne cu apă caldă și săpun neutru, astfel încât să îndepărtați mirosul tipic al unui produs nou, apoi uscați bine.

IMPORTANT! Nu folosiți detergenți sau pulberi abrazive, deoarece acestea vor deteriora finisajul.

Setarea Temperaturii



- Conectați aparatul. Temperatura internă este controlată de un termostat. Există 8 setări. 1 este setarea cea mai caldă și 7 este cea mai rece și 0 este oprită.
- Aparatul poate să nu funcționeze la temperatura corectă dacă se află într-un mediu deosebit de cald sau dacă deschideți ușa des

Utilizare zilnică

Poziționează alimente diferite în compartimente diferite, în conformitate cu tabelul de mai jos

Compartimente frigider	Tip alimente
Ușa sau rafturile	<ul style="list-style-type: none"> Alimente cu conservanți naturali, precum gemuri, sucuri, băuturi, condimente. Nu depozitați alimente perisabile.
Sertar proaspețime	<ul style="list-style-type: none"> Fructele, ierburile și legumele . Nu depozitați banane, ceapă, cartofi, usturoi la frigider
Raft frigider	<ul style="list-style-type: none"> Produse lactate, ouă Alimente care nu au nevoie de gătit, cum ar fi alimente gata de consumat, carne, resturi.
Compartiment congelator	<ul style="list-style-type: none"> Alimente pentru depozitare pe termen lung.

Acest aparat frigorific nu este potrivit pentru congelarea produselor alimentare.

Sugestii pentru congelarea alimentelor proaspete

- Compartimentul congelator este potrivit pentru congelarea alimentelor proaspete și depozitarea alimentelor congelate și înghețate mult timp.
- Așezați mâncarea proaspătă care trebuie înghețată în congelator.
- Cantitatea maximă de hrană care poate fi înghețată în 24 de ore este specificată pe tabla de clasificare.
- Procesul de îngheț durează 24 de ore: în această perioadă nu adăugați alte alimente pentru a fi congelate.

Depozitarea alimentelor congelate

- La prima pornire sau după o perioadă de utilizare, înainte de a pune mâncare în compartiment, lăsați aparatul să funcționeze cel puțin 2 ore pe o setare mai mare.

- IMPORTANT!** În cazul decongelării accidentale, de exemplu, electricitatea a fost oprită mai mult decât valoarea indicată în graficul de caracteristici tehnice la „timp de creștere”, alimentele dezghețate trebuie consumate rapid sau gătit imediat și apoi re-congelate (după gătit).

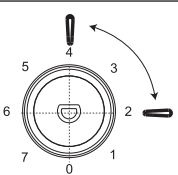
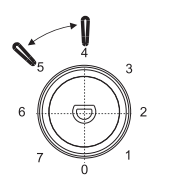
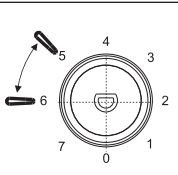
Dezghețare

- Alimentele înghețate sau congelate, înainte de a fi utilizate, pot fi decongelate în compartimentul frigiderului sau la temperatura camerei, în funcție de timpul disponibil pentru această operație.
- Piese mici pot fi chiar fierte încă congelate, direct de la congelator. În acest caz, gătitul va dura mai mult.

Cuburi de Gheață

Acest aparat poate fi echipat cu una sau mai multe țevi cu cuburi de gheață pentru a produce gheață.

Setarea Temperaturii Recomandate

Temperatura mediului	Compartiment congelator	Compartiment frigider
Vară	/	 <p>Setat la 2~4</p>
Normal	/	 <p>Setat la 4~5</p>
Iarnă	/	 <p>Setat la 5~6</p>

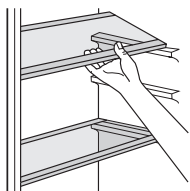
- Informațiile de mai sus oferă utilizatorilor recomandări privind setarea temperaturii.

Impact asupra depozitării alimentelor

- În setarea recomandată, cel mai bun timp de depozitare a frigiderului este de cel mult 3 zile.
- În setarea recomandată, cel mai bun timp de depozitare a congelatorului este de cel mult 1 lună.
- Cel mai bun timp de stocare se poate reduce în alte setări.

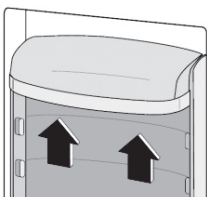
Accesorii

Toate rafturile se pot muta în pozițiile convenabile pentru dvs.



Poziționarea rafturilor de pe ușă

Pentru a permite depozitarea pachetelor alimentare cu diferite dimensiuni, rafturile ușii pot fi amplasate la diferite înălțimi. Pentru a face aceste ajustări, procedați după cum urmează: trageți treptat balconul în direcția săgeților până când se eliberează, apoi re poziționați după cum este necesar.



Sfaturi și sugestii utile

Pentru a vă ajuta să profitați la maximum de procesul de refrigerare, iată câteva sfaturi importante:

- cantitatea maximă de alimente care poate fi înghețată în 24 de ore, este afișat pe tabla de rating;
- procesul de îngheț durează 24 de ore. Nu trebuie adăugate alte alimente care trebuie înghețate în această perioadă;
- congelați numai produsele alimentare de cea mai bună calitate, proaspete și curățate complet;
- pregătiți mâncarea în porții mici pentru a permite înghețarea rapidă și completă a acesteia și pentru a face posibilă dezghețarea numai a cantității necesare;
- înfășurați alimentele în folie de aluminiu sau polietilen și asigurați-vă că ambalajele sunt etanșe;
- să nu permiteți mâncării proaspete și nerefrigerate să atingă alimentele care sunt deja înghețate, evitând astfel o creștere a temperaturii acestora;
- alimentele slabe păstrează mai bine și mai mult decât cele grase; sarea reduce durata de depozitare a alimentelor;
- glazurile de apă, dacă sunt consumate imediat după scoaterea din congelator, pot provoca înghețarea pielii;
- scoaterea din compartimentul congelatorului poate duce la înghețarea pielii; este indicat să afișați data de îngheț pe fiecare pachet individual pentru a vă permite să păstrați fila timpului de stocare.

Sugestii pentru depozitarea alimentelor congelate

Pentru a obține cele mai bune performanțe de la acest aparat, trebuie să:

¹ Dacă condensatorul se află în spatele aparatului.

- asigurați-vă că produsele alimentare congelate comercial au fost depozitate în mod adecvat de către comerciant;
- asigurați-vă că produsele alimentare congelate sunt transferate de la magazinul alimentar la congelator în cel mai scurt timp posibil;
- nu deschideți ușa frecvent și nu o lăsați deschisă mai mult decât este absolut necesar.
- odată decongelate, alimentele se deteriorează rapid și nu pot fi re-congelate;
- nu depășiți perioada de depozitare indicată de fabricația alimentară.

Sugestii pentru refrigerarea alimentelor proaspete

Pentru a obține cele mai bune performanțe:

- Nu păstrați mâncarea caldă sau lichidele care se evaporă în frigider
- Acoperiți sau înfășurați mâncarea, în special dacă are o aromă puternică
- Marcă (de toate tipurile): înfășurați în pungi de polietilen și așezați pe rafturile de sticlă deasupra sertarului vegetal.
- Pentru siguranță, păstrați în acest fel doar una sau două zile cel mult.
- Alimente gătite, mâncăruri reci, etc ... acestea trebuie acoperite și pot fi amplasate pe orice raft.
- Fructe și legume: acestea trebuie curățate bine și introduse în sertarul special prevăzut.
- Unt și brânză: acestea trebuie plasate în recipiente speciale etanșe sau învelite în folie de aluminiu sau pungi de polietilen pentru a exclude cât mai mult aer.
- Flacon de lapte: acestea trebuie să aibă capac și trebuie să fie depozitate în rafturile de pe ușă.
- Bananele, cartofii, ceapa și usturoiul, dacă nu sunt ambalate, nu trebuie păstrate la frigider.

Curățare

Din motive igienice, interiorul aparatului, inclusiv accesoriile interioare, trebuie curățate regulat.

! AVERTIZARE!

Aparatul nu trebuie să fie conectat la rețea în timpul curățării. Pericol de electrocutare! Înainte de curățare, comutați aparatul opriri și scoateți ștecherul de la rețeaua electrică sau opriri sau stingeți întrerupătorul sau siguranța. Nu curățați niciodată aparatul cu un aparat de curățat cu abur. Umiditatea s-ar putea acumula în componente electrice, pericol de șoc electric! Vaporii fierbinți pot duce la deteriorarea pieselor din plastic. Aparatul trebuie să fie uscat înainte să fie pus din nou în funcțiune.

IMPORTANT! Uleiurile eterice și solvenții organici pot ataca părțile din plastic, de ex. sucul de lămâie sau sucul formează coaja de portocală, acid butiric, demachiant care conține acid acetic.

- Nu permiteți ca aceste substanțe să intre în contact cu piesele aparatului.
- Nu folosiți substanțe de curățare abrazive
- Scoateți alimentele din congelator. Depozitați-le într-un loc răcoros, bine acoperite.
- Opriri aparatul și scoateți ștecherul din priză sau opriri întrerupătorul sau siguranța.
- Curățați aparatul și accesoriile interioare cu o cârpă și apă caldă. După curățare ștergeți cu apă proaspătă și frecăți-le uscat.
- După ce totul este uscat, puneți aparatul din nou în funcțiune.

Dezghețarea congelatorului

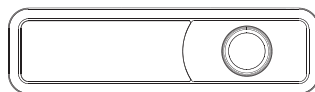
Evaporatorul va deveni acoperit progresiv de îngheț. Aceasta trebuie înlăturată. Nu folosiți niciodată instrumente ascuțite din metal pentru a scoate înghețul din evaporator, deoarece îl puteți deteriora. Cu toate acestea, atunci când gheața devine foarte groasă pe evaporator, decongelarea completă trebuie efectuată după cum urmează:

- scoateți ștecherul din priză;
- îndepărtați toate produsele alimentare stocate, înfășurați-le în mai multe straturi de ziar și puneți-l într-un loc răcoros;
- mențineți ușa deschisă și așezați un bazin sub aparat pentru a colecta apa de decongelare;
- când se finalizează dezghețarea, uscați interiorul intrudoceți ștecherul în priză pentru a porni aparatul

Inlocuirea becului

! AVERTIZARE!

Lumina interioară este de tip LED. Pentru a înlocui lampa, vă rugăm să contactați un tehnician calificat



DIAGNOSTICARE

! AVERTIZARE!

Înainte de depanare, deconectați sursa de alimentare. Doar un electrician calificat trebuie să efectueze depanarea dacă nu este o problemă din acest manual.

IMPORTANT! Există unele sunete în timpul utilizării normale (compresor, circulația agentului frigorific).

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează	Butonul de reglare a temperaturii este setat la numărul „0”.	Setați butonul la alt număr pentru a porni aparatul.
	Mufa de alimentare nu este conectată.	Conectați la priză.
	Siguranța este defectă.	Verificați siguranța, înlocuiți dacă este necesar.
	Priza este defectă.	Defecțiunile la priză trebuie corectate de un electrician.
Mâncarea este prea caldă	Temperatura nu este reglată corespunzător.	Vă rugăm să consultați secțiunea inițială Setare temperatură.
	Ușa a fost deschisă pentru o perioadă îndelungată.	Deschideți ușa doar cât este necesar.
	O cantitate mare de mâncare caldă a fost introdusă în aparat în ultimele 24 de ore.	Întoarceți temporar reglarea temperaturii la o temperatură mai rece.
	Aparatul este aproape de o sursă de căldură.	Vă rugăm să consultați secțiunea locației de instalare.
Aparatul răcește prea tare	Temperatura este prea rece.	Rotiți temporar butonul de reglare a temperaturii la o setare mai caldă.
Zgomote neobișnuite	Aparatul nu este stabilizat.	Ajustați picioarele.
	Aparatul atinge perețele sau alte obiecte.	Mutați puțin aparatul.
	O componentă, de ex. o conductă, în partea din spate a aparatului atinge o altă parte a aparatului sau a peretelui.	Dacă este necesar, îndoiți cu atenție componenta.
Apă pe podea	Gaura de scurgere a apei este blocată.	Consultați secțiunea Curățare.
Panou lateral s-a încălzit	Condenserul se află în interiorul panoului.	Este normal.

Dacă defecțiunea apare din nou, contactați centrul de service.

VARNOSTNE INFORMACIJE


Pred nameščanjem gospodinjskega aparata in pred prvo uporabo zaradi lastne varnosti in pravilne uporabe natančno preberite ta uporabniški priročnik, vključno z nasveti in opozorili. Da preprečite nepotrebne napake in nesreče, je pomembno poskrbeti, da bodo vse osebe, ki bodo aparat upravljale, dobro seznanjene z njegovim delovanjem in varnostnimi funkcijami. Ta navodila shranite in poskrbite, da bodo priložena aparatu, če bo premaknjen ali prodan, tako da bodo vse osebe, ki ga bodo v njegovi življenjski dobi uporabljale, pravilno seznanjene z njegovo uporabo in varnostjo.


Da zavarujete življenje in premoženje, upoštevajte previdnostne ukrepe v teh navodilih za uporabnika, saj proizvajalec ni odgovoren za škodo, ki bi nastala v nasprotnem primeru.

Varnost otrok in ranljivih oseb

- Ta aparat lahko uporabljajo otroci, stari 8 in več let, ter osebe s telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi okvarami ali pa osebe brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali pa so jim bila podana navodila za varno uporabo aparata in če razumejo nevarnosti, povezane z njegovo uporabo.
- Otrokom, starim od 3 do 8 let, je v ta aparat dovoljeno dajati živila in jih jemati iz njega.
- Da se otroci zagotovo ne bodo igrali z aparatom, jih je treba nadzorovati.
- Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, razen če so stari 8 in več let ter so pod nadzorom.
- Poskrbite, da bo vsa embalaža zunaj dosega otrok. Obstaja tveganje zadužitve.
- Če boste aparat odstranili, izvlecite vtič iz vtičnice, prerežite napajalni kabel (na mestu, ki je čim bližje aparatu) in odstranite vrata, da preprečite električni udar pri otrocih, ki se igrajo, ali pa zaprtje otrok v aparat.
- Če ima ta gospodinjski aparat na vratih magnetno tesnilo in želite z njim nadomestiti starejši aparat, ki se zaklepa na vzmet (zapah) na vratih ali pokrovu, pred odstranjenjem starega aparata poskrbite, da zaklep na vzmet ne bo več deloval. S tem boste preprečili, da stari aparat ne bo postal smrtna past za otroke.

Splošna varnost

 **OPOZORILO!** Poskrbite, da odprtine za prezračevanje v okrovu aparata ali v vgrajeni strukturi ne bodo zamašene.

 **OPOZORILO!** Odtaljevanja ne poskušajte pospeševati z mehanskimi napravami ali z drugimi sredstvi, razen s tistimi, ki jih priporoča proizvajalec.

⚠ OPOZORILO! Ne poškodujte krogotoka hladilne tekočine.

⚠ OPOZORILO! V notranjosti hladilnih gospodinjskih aparatov ne uporabljajte drugih električnih naprav (kot so aparati za izdelovanje sladoleda), razen če jih za ta namen ni odobril proizvajalec.

⚠ OPOZORILO! Če je žarnica svetila dlje časa, se je ne dotikajte, saj je lahko zelo vroča.¹

⚠ OPOZORILO! Pri nameščanju aparata poskrbite, da napajalni kabel ne bo zagozden ali poškodovan.

⚠ OPOZORILO! Na zadnji strani aparata ne nameščajte prenosnih električnih razdelilnikov z več vtičnicami ali prenosnih akumulatorjev.

- V tem gospodinjskem aparatu ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivim potisnim plinom.
- V hladilnem krogotoku gospodinjskega aparata je hladilno sredstvo izobutan (R600a), naravni plin, katerega raven okoljske združljivosti je visoka, a je vseeno vnetljiv.
- Med prevozom in namestitvijo aparata poskrbite, da se noben od sestavnih delov hladilnega krogotoka ne bo poškodoval.
 - Izogibajte se odprtemu ognju in virom vžiga.
 - Dobro prezračite prostor, v katerem je gospodinjski aparat.
- Kakršno koli spreminjanje specifikacij ali tega izdelka je nevarno. Zaradi kakršne koli poškodbe kabla lahko pride do kratkega stika, požara in/ali električnega udara
- Ta gospodinjski aparat je predviden je za uporabo v gospodinjstvu in temu podobnih okoljih, kot so
 - kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih,
 - kmetije ter hoteli, moteli in nastanitve drugih vrst, kjer je ta aparat na voljo gostom,
 - nastanitve z nočitvijo in zajtrkom,
 - catering ter podobni načini uporabe, ki niso namenjeni prodaji.

⚠ OPOZORILO! Vse električne sestavne dele (vtič, kabel, kompresor itd.) mora zamenjati pooblaščen servisier ali usposobljeno servisno osebje.

⚠ OPOZORILO! Žarnica, ki je priložena temu aparatu, je „žarnica za posebno uporabo“, ki se uporablja samo v dobavljenem aparatu. Te „žarnice za posebno uporabo“ ni mogoče uporabiti pri hišni razsvetljavi.¹

- Napajalnega kabla ni dovoljeno podaljševati.
- Poskrbite, da aparat z zadnjo stranjo ne bo zmečkal ali poškodoval vtiča napajalnega kabla. Zmečkan ali poškodovan vtič napajalnega kabla se lahko pregreje in povzroči požar.
- Poskrbite, da boste lahko dostopali do glavnega vtiča aparata.

- Glavnega kabla ne vlecite.
- Če je napajalna vtičnica razrahljana, vtiča napajalnega kabla ne priklaplajte vanjo. Obstaja tveganje električnega udara ali požara.
- Aparata brez luči ne smete upravljati.
- Ta aparat je težak. Premikajte ga previdno.
- Z vlažnimi/mokrimi rokami se ne dotikajte predmetov iz predelka zamrzovalnika, saj se lahko na rokah pojavijo odrgnine ali pa ozeblina zaradi zmrzali/zamrzovalnika.
- Preprečite daljšo izpostavljenost aparata neposredni sončni svetlobi.

Vsakodnevna uporaba

- Na plastične dele aparata ne postavljajte vročih predmetov.
- Živil ne postavljajte neposredno ob zadnjo steno.
- Ko zamrznjena živila enkrat odtalite, jih ne smete ponovno zamrzniti.²
- Vnaprej pakirana zamrznjena živila shranite v skladu z navodili proizvajalcev teh živil.²
- Natančno se držite priporočil, ki jih za shranjevanje podajajo proizvajalci aparata. Upoštevajte ustrezna navodila.
- Pijač z dodanim ogljikovim dioksidom oziroma gaziranih pijač ne shranjujte v predelku zamrzovalnika, saj se ustvarja pritisk na posodo, zaradi katerega ta lahko eksplodira, aparat pa se poškoduje.²
- Če sladoleadne lučke zaužijemo neposredno po tem, ko jih vzamemo iz aparata, lahko povzročijo ozeblino²

Da preprečite onesnaženje živil, upoštevajte naslednja navodila:

- Če vrata dlje časa pustite odprta, se temperatura v predelkih aparata lahko precej zviša.
- Redno čistite površine, ki so v stiku z živilom, in dostopne odvodne sisteme.
- Če posod za vodo 48 ur niste uporabljali, jih očistite; če iz aparata 5 dni niste jemali vode, sperite sistem za vodo, priključen na dovod vode.
- Surovo meso in ribe v hladilniku shranjujte v primernih posodah, tako da ta živila ne pridejo v stik z drugimi ali da z njih ne kaplja na druga živila.
- Predelki za zamrznjena živila, označeni z dvema zvezdicama (če so v aparatu), so primerni za shranjevanje predhodno zamrznjenih živil, shranjevanje ali izdelovanje sladoleda in izdelovanje ledenih kock.
- Predelki, označeni z eno, dvema in tremi zvezdicami (če so v aparatu), niso primerni za zamrzovanje svežih živil.
- Če je bil hladilni aparat dlje časa prazen, ga izklopite, odtalite, očistite in osušite, nato pa vrata pustite odprta, da preprečite nastajanje plesni v aparatu.

¹ Če je v predelku luč.

² Če obstaja predelek za zamrzovanje.

Nega in čiščenje

- Pred vzdrževalnimi deli izklopite aparat in odklopite vtič napajalnega kabla z napajalne vtičnice.
- Ne čistite aparata s kovinskimi predmeti.
- Za odstranjevanje ledu iz aparata ne uporabljajte ostrih predmetov. Uporabljajte plastično strgalo.²
- Redno preverjajte, ali se je v odtoku hladilnika zaradi odtaljevanja ledu nabrala voda. Po potrebi odtok očistite. Če je odtok zamašen, se bo voda zbirala na dnu aparata.³

Namestitev

- **POMEMBNO!** Pri priklopu električnih instalacij natančno upoštevajte navodila v posameznih odstavkih.
- Aparat vzemite iz embalaže in preverite, ali je poškodovan. Če je poškodovan, ga ne priklopljajte. O morebitnih poškodbah takoj poročajte na mesto, kjer ste aparat kupili. V tem primeru shranite embalažo.
- Preden priklopite aparat, je priporočljivo počakati vsaj 4 ure, da bo olje steklo nazaj v kompresor.
- Poskrbljeno mora biti za zadostno kroženje zraka okrog aparata; v nasprotnem primeru se lahko pregreje. Da bo prezračevanje zadostno, upoštevajte navodila, ki se nanašajo na namestitev.
- Kjer koli je to mogoče, morajo biti distančniki izdelka naslonjeni na steno, tako da se vročih delov (kompresorja, kondenzatorja) ni mogoče dotakniti ali jih prijeti, s tem pa so preprečene morebitne opekline.
- Aparat ne sme biti nameščen blizu radiatorjev ali štedilnikov.
- Poskrbite, da bo po namestitvi aparata mogoč dostop do glavnega vtiča.

Servis

- Kakršna koli servisna dela na električnih instalacijah aparata mora izvesti kvalificirani električar ali usposobljena oseba.
- Ta izdelek mora servisirati pooblaščen servisni center, uporabljeni pa morajo biti samo originalni nadomestni deli.

Varčevanje z energijo



- V aparatu ne shranjujte vročih živil.
- Živil ne nagnetite, saj to preprečuje kroženje zraka.
- Poskrbite, da se živila ne bodo dotikala zadnje strani predelkov.
- Če se elektrika izklopi, ne odpirajte vrat.
- Vrat ne odpirajte pogosto.
- Ko jih odprete, naj ne bodo predolgo odprta.


² Če obstaja predelek za zamrzovanje.

³ Če obstaja predelek za shranjevanje svežih živil.

- Termostata ne nastavite na prenizko temperaturo.
- Da je poraba energije manjša, mora biti tu shranjena vsa dodatna oprema, kot so predali, police in police na vratih.

Varovanje okolja

 Ta aparat niti v krogotoku za hladilno sredstvo niti v izolativnih materialih ne vsebuje plinov, ki bi lahko poškodovali ozonski plašč. Aparata ni dovoljeno odstranjevati skupaj z mestnimi odpadki in smetmi. Izolacijska pena vsebuje vnetljive pline: aparat je treba odstraniti v skladu s predpisi za gospodinjske aparate, ki jih lahko pridobite pri lokalnih organih. Preprečite, da bi prišlo do poškodb hladilne enote, še posebej izmenjevalnika toplote. Materiale, ki so uporabljeni pri tem aparatu in so označeni s simbolom , je mogoče reciklirati.

 Simbol na izdelku ali njegovi embalaži kaže, da tega izdelka ni dovoljeno obravnavati kot gospodinjski odpadek. Namesto tega ga je treba odpeljati na ustrezno zbirno točko za recikliranje električne in elektronske opreme. S tem, ko boste zagotovili pravilno odstranjevanje tega izdelka, boste pomagali preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi sicer lahko prišlo zaradi nepravilnega ravnanja s tem izdelkom. Za podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti, komunalno podjetje ali trgovino, v kateri ste izdelek kupili.

Materiali za embalažo

Materiale, označene s simbolom, je mogoče reciklirati. Da bo embalaža reciklirana, jo odložite v ustrezen zabojnik za zbiranje odpadkov.

Odstranjevanje gospodinjskih aparatov

1. Izklopite vtič napajalnega kabla iz napajalne vtičnice.
2. Izklopite napajalni kabel in ga odstranite.



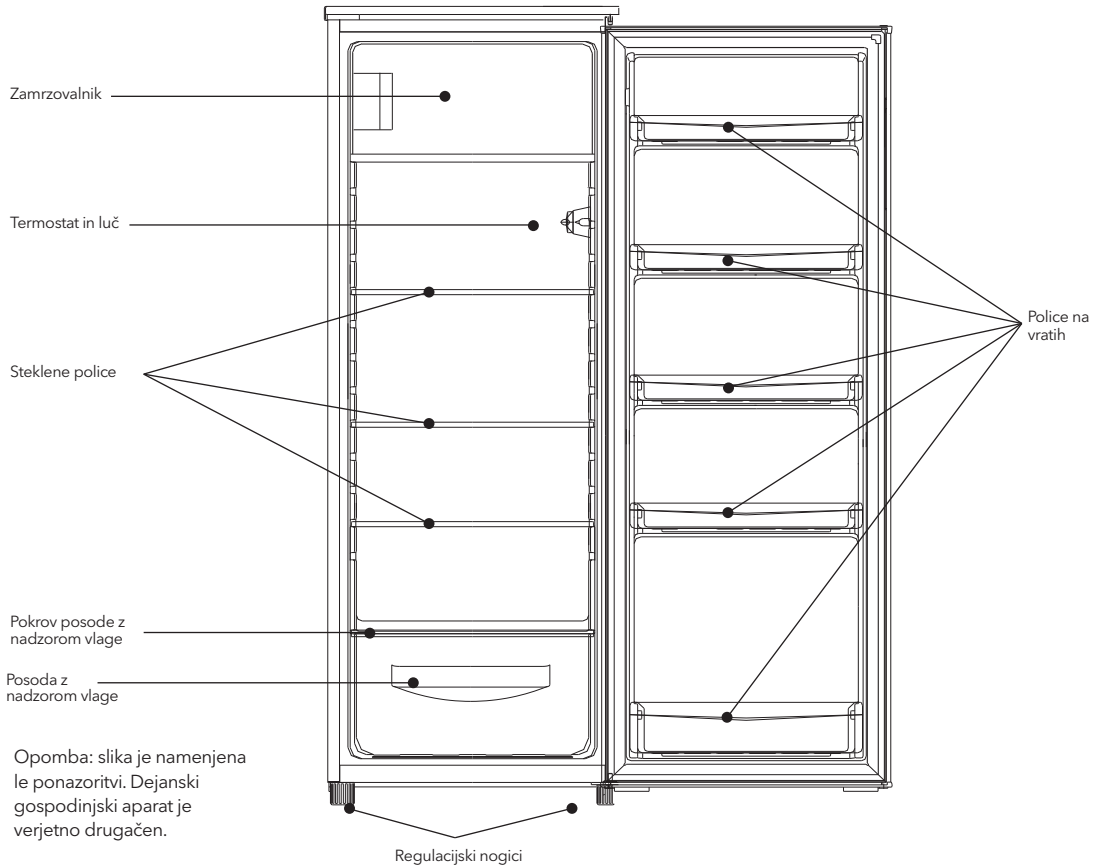
OPOZORILO!

Med uporabo, servisiranjem in odstranjevanjem aparata bodite pozorni na simbol, podoben simbolu na levi strani, ki je na zadnjem delu aparata (zadnji plošči ali kompresorju) in je rumene ali oranžne barve.

Gre za simbol, ki opozarja na tveganje požara. V ceveh za hladilno sredstvo in kompresorju so vnetljive snovi.

Med uporabo, servisiranjem in odstranjevanjem naj aparat ne bo v bližini vira ognja.

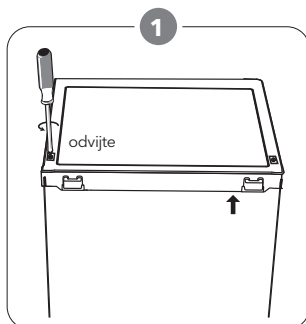
PREGLED



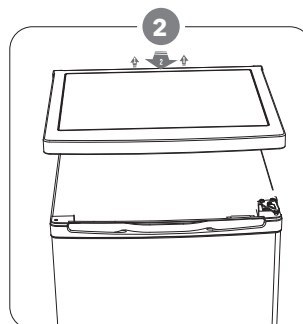
VRATA Z MOŽNOSTJO ZAMENJAVE STRANI ODPIRANJA

Potrebna orodja: izvijač Philips, ploščati izvijač, šestkotni nasadni ključ.

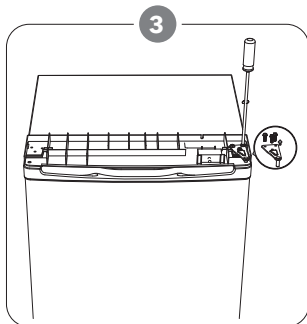
- Prepričajte se, da je enota izključena in prazna.
- Če želite vrata sneti, morate enoto nagniti nazaj. Enota naj bo naslonjena na nekaj trdnega, tako da med postopkom zamenjave strani ne bo zdrsnila.
- Vse odstranjene dele je treba shraniti, da boste vrata lahko znova namestili.
- Enote ne postavljajte v ležeč položaj, saj se sistem za hladilno tekočino lahko poškoduje.
- Med sestavljanjem sta za ravnanje z enoto priporočljivi dve osebi.



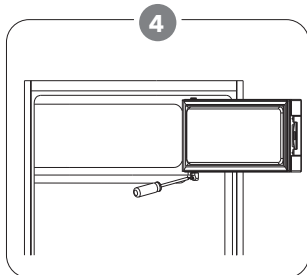
Odstranite vijaka na zadnji strani zgornjega pokrova.



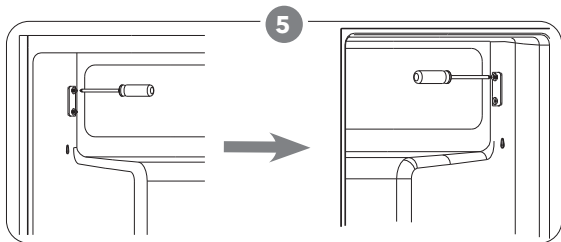
Odstranite zgornji pokrov in ga položite na stran.



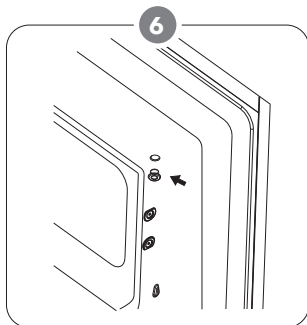
Odvijte zgornji tečaj, nato pa odstranite vrata in jih položite na mehko blazino, da se ne bodo opraskala.



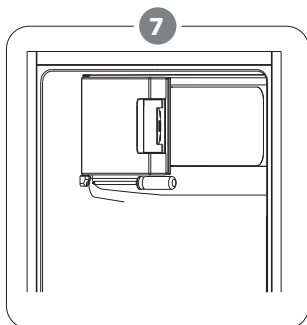
Odvijte spodnji tečaj vrat zamrzovalnika. Nato odstranite vrata in jih položite na mehko blazino, da se ne bodo opraskala.



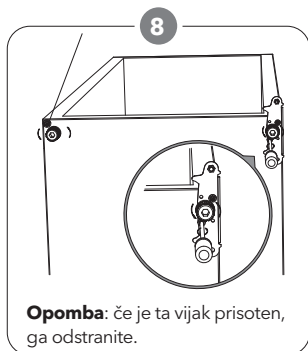
Premaknite držalo vrat z leve na desno stran.



Premaknite pokrov za odprtino tečaja z leve na desno stran.

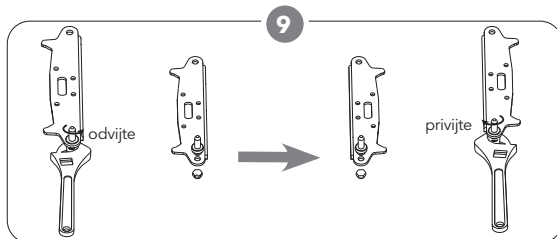


Zavrtite vrata zamrzovalnika in stran s tečajem postavite na levo stran. Nato z držalom fiksirajte vrata.

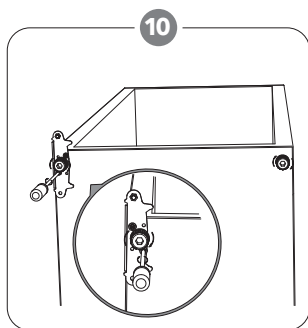


Odvijte spodnji tečaj. Nato odstranite regulacijski nogici na obeh straneh.

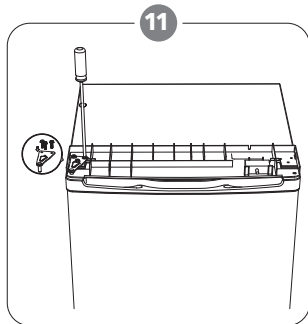
Opomba: če je ta vijak prisoten, ga odstranite.



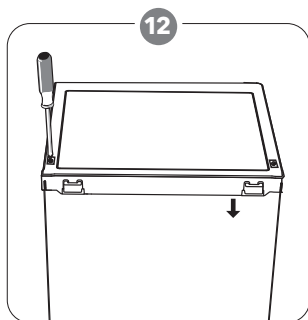
Odvijte in odstranite spodnji zatič tečaja, obrnite nosilec in ga zamenjajte.



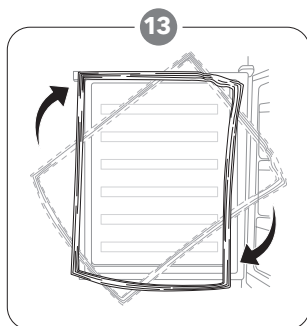
Pritrdite spodnji zatič tečaja in tako znova namestite nosilec. Zamenjajte obe regulacijski nogici.



Namestite vrata nazaj. Poskrbite, da bodo vrata pred končnim privijanjem zgornjega tečaja vrata poravnana v obeh smereh, vodoravni in navpični, tako da bodo tesnila na vseh straneh zaprta.



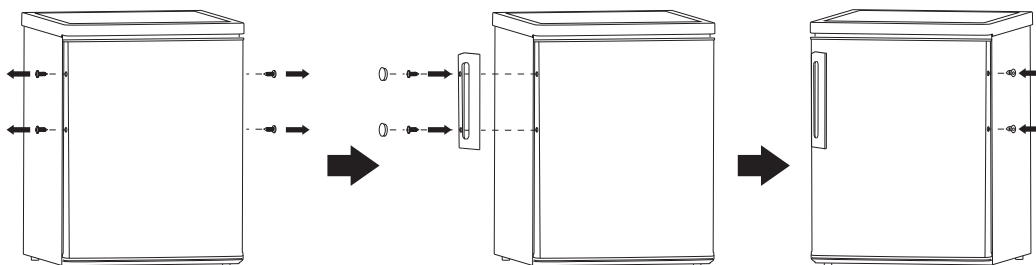
Namestite zgornji pokrov in ga z zadnje strani privijte z 2 vijakoma.



Odstranite tesnila vrat hladilnika in zamrzovalnika, po vrtenju pa jih nato znova pritrdite.

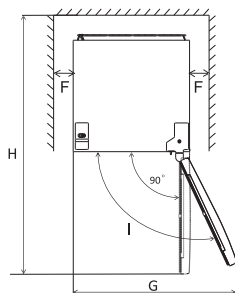
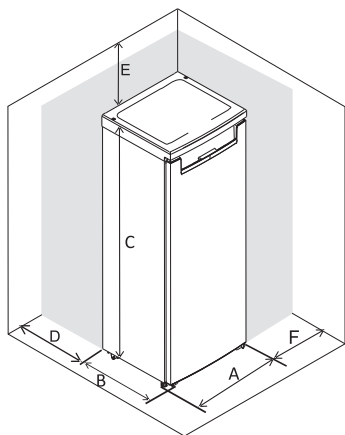
NAMESTITEV

Namestite zunanji ročaj vrat (če je prisoten).



Zahteve glede prostora

- Pustite dovolj prostora, da se bodo vrata lahko odpirala.

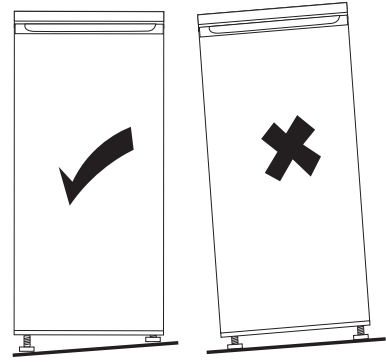
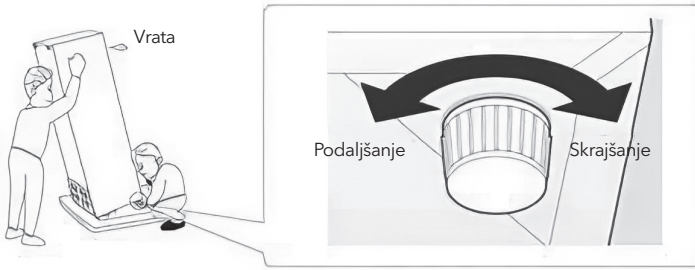


A	550
B	580
C	1420
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

Opomba: Ta hladilni aparat ni namenjen temu, da bi bil uporabljen kot vgradni aparat.

Izravnavanje enote

Če želite enoto izravnati, prilagodite regulacijski nogici na sprednji strani enote. Če enota ne bo izravnana, vrata in magnetna tesnila ne bodo dobro tesnila.



Določanje položaja

Ta aparat namestite tja, kjer se temperatura okolja ujema s klimatskim razredom, označenim na tablici z nazivnimi podatki na aparatu:

Za hladilne aparate s klimatskim razredom:

- razširjeni zmerni: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 10 °C do 32 °C (SN);
- zmerni: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 16 °C do 32 °C (N);
- subtropski: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 16 °C do 38 °C (ST);
- tropski: ta hladilni aparat je namenjen uporabi pri temperaturah okolja od 16 °C do 43 °C (T).

Mesto

Gospodinjski aparat mora biti nameščen precej stran od virov toplote, kot so radiatorji, grelniki vode, neposredna sončna svetloba itd. Da bo delovanje čim boljše, poskrbite, da bo zrak lahko prosto krožil okrog zadnjega dela ohišja. Če je aparat nameščen pod visečo stensko enoto, mora biti najmanjša razdalja med zgornjim delom ohišja in stensko enoto vsaj 50 mm. Vendar je najbolje, da aparat pod visečimi stenskimi enotami sploh ni nameščen. Z eno ali več

prilagodljivimi nogicami na dnu ohišja je mogoče aparat natančno izravnati.

Ta hladilni aparat ni namenjen temu, da bi bil uporabljen kot vgradni aparat.

⚠ OPOZORILO!

Obstajati mora možnost odklopa aparata z omrežnega napajanja; po namestitvi mora biti vtič zato zlahka dostopen.

Električni priključek

Pred priklopom se prepričajte, ali napetost in frekvenca, ki sta navedeni na tablici z nazivnimi podatki, ustrezata vašemu domačemu omrežnemu napajanju. Aparat mora biti ozemljen. V ta namen je na vtiču napajalnega kabla nameščen kontakt. Če domača napajalna vtičnica ni ozemljena, aparat po posvetu s kvalificiranim električarjem priključite na ločeno ozemljitev, skladno s trenutno veljavnimi predpisi.

Če zgornji varnostni previdnostni ukrepi niso upoštevani, proizvajalec zavrača vso odgovornost. Ta gospodinjski aparat je skladen z direktivami EGS.

VSAKODNEVNA UPORABA

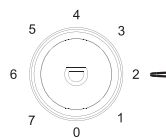
Prva uporaba

Čiščenje notranjosti

Pred prvo uporabo očistite notranjost aparata in vso notranjo dodatno opremo z mlačno vodo in nekaj nevtralnega mila, da odstranite značilni vonj povsem novega izdelka, nato pa ga temeljito osušite.

POMEMBNO! Ne uporabljajte detergentov ali abrazivnih praškov, saj lahko poškodujejo premaz.

Nastavitev temperature



- Vključite aparat. Notranjo temperaturo nadzira termostat. Ta ima 8 nastavitve. Nastavitev 1 pomeni najtoplejšo, nastavitev 7 najhladnejšo, nastavitev 0 pa pomeni izklop.
- Če je aparat v zelo vročem okolju ali če pogosto odpirate vrata, morda ne bo deloval pri pravilni temperaturi.

Vsakodnevna uporaba

Različna živila postavite v različne predelke, kot prikazuje spodnja preglednica.

Predelki hladilnika	Vrsta živila
Vrata in police na vratih	<ul style="list-style-type: none"> Živila z naravnimi konzervansi, kot so marmelade, sokovi, pijače in začimbe. Ne shranjujte pokvarljivih živil.
Posoda z nadzorom vlage	<ul style="list-style-type: none"> V posodo z nadzorom vlage ločeno shranjujte sadje, zelišča in zelenjavo. V hladilniku ne shranjujte banan, čebule, krompirja in česna.
Polica hladilnika	<ul style="list-style-type: none"> Mlečni izdelki, jajca. Živila, ki jih ni treba ohlajati, kot so že pripravljena živila, delikatesne mesnine, ostanki.
Predelek zamrzovalnika	<ul style="list-style-type: none"> Živila za dolgotrajno shranjevanje.

Ta hladilni aparat ni primeren za zamrzovanje živil.

Zamrzovanje svežih živil

- Predelek za zamrzovanje je primeren za zamrzovanje svežih živil ter dolgotrajno shranjevanje zamrznjenih in globoko zamrznjenih živil.
- Sveža živila, ki jih želite zamrzniti, shranite v predelku za zamrzovanje.
- Največja količina živil, ki jih je mogoče zamrzniti v 24 urah, je navedena na tablici z nazivnimi podatki.
- Postopek zamrzovanja traja 24 ur: med tem časom ne dodajajte nobenih drugih živil, ki bi jih bilo treba zamrzniti.

Shranjevanje zamrznjenih živil

- Ob prvem vklopu ali po daljšem obdobju neuporabe naj aparat vsaj 2 uri, preden vanj shranite živila, deluje na višji nastavitvi.
- Pomembno! Če pride do nenamernega odtaljevanja, na primer, če je bilo napajanje izklopljeno dlje, kot določa vrednost, navedena

v tehničnih karakteristikah pod postavko „rising time“ (čas dviga temperature do vrednosti, pri kateri se živila pokvarijo), je treba odtaljena živila hitro zaužiti ali pa jih takoj skuhati in nato (po kuhanju) znova zamrzniti.

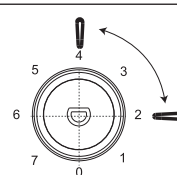
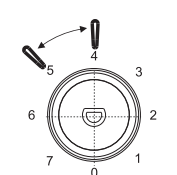
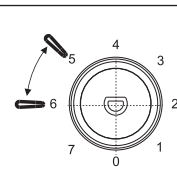
Odtaljevanje

- Globoko zamrznjena ali zamrznjena živila je mogoče pred uporabo odtaliti v predelku hladilnika ali na sobni temperaturi, odvisno od tega, koliko časa je za to na voljo.
- Manjše koščke je mogoče skuhati celo zamrznjene, neposredno iz zamrzovalnika. V tem primeru bo kuhanje trajalo dlje.

Ledene kocke

Ta aparat je lahko opremljen z enim ali več pladnji za izdelavo ledenih kock.

Priporočilo za nastavev temperature

Temperatura okolja	Predelek zamrzovalnika	Predelki hladilnika
Poletje	/	 <p>Nastavite na 2~4</p>
Normalno	/	 <p>Nastavite na 4~5</p>
Zima	/	 <p>Nastavite na 5~6</p>

- Zgornje informacije so priporočilo uporabnikom glede nastavitve temperature.

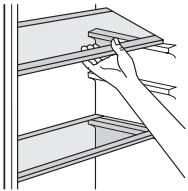
Vpliv na shranjevanje živil

- Pri priporočenih nastavitvah je najoptimalnejši čas shranjevanja v hladilniku največ 3 dni.
- Pri priporočenih nastavitvah je najoptimalnejši čas shranjevanja v zamrzovalniku največ en mesec.
- Pri drugih nastavitvah se ta čas lahko skrajša.

Dodatna oprema

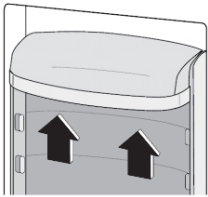
Premakljive police

Stene hladilnika imajo več vodil, tako da je mogoče police namestiti po želji.



Nameščanje polic na vratih

Da je mogoče shranjevati različne velikosti paketov z živil, je mogoče police na vratih namestiti na različne višine. Če jih želite prilagoditi, naredite naslednje: postopno vlecite polico v smeri puščic, dokler se ne sprostijo, nato pa jo znova namestite tako, kot želite.



Koristni nasveti in namigi

Da boste postopek zamrzovanja čim bolj izkoristili, je tu nekaj pomembnih nasvetov:

- Največja količina živil, ki jo je mogoče zamrzniti v 24 urah, je navedena na tablici z nazivnimi podatki.
- Postopek zamrzovanja traja 24 ur. V tem času ne dodajate nobenih drugih živil, ki bi jih bilo treba zamrzniti.
- Zamrzujte le živila, ki so visokokakovostna, sveža in temeljito očiščena.
- Živila pripravljajte v majhnih porcijah, da jih boste lahko hitro in popolnoma zamrznili in da boste potem lahko odtalili le potrebno količino.
- ivila zavijte v aluminijasto ali polietilensko folijo in poskrbite, da bodo paketi nepredušno zaprti.
- Preprečite, da bi se sveža, še ne zamrznjena živila dotikala živil, ki so že zamrznjena, saj se zaradi tega lahko temperatura slednjih zviša.
- Shranjevanje živil z manj maščobami je boljše in lahko traja dlje od shranjevanja živil z več maščobami; zaradi soli se čas shranjevanja živil skrajša.
- Če kocke ledu zaužijete takoj, ko jih vzamete iz predelka za zamrzovanje, se lahko na koži pojavijo ozeblinae.
- Pri jemanju iz predelka za zamrzovanje se lahko na koži pojavijo ozeblinae. Na vsak paket je priporočljivo napisati datum zamrzovanja, da boste vedeli, kako dolgo je že shranjen.

¹ Če je kondenzator na zadnji strani aparata.

Nasveti za shranjevanje zamrznjenih živil

Za čim boljše delovanje aparata:

- preverite, ali so bila komercialno zamrznjena živila pri trgovcu pravilno shranjena;
- poskrbite, da boste zamrznjena živila iz trgovine čim prej prenesli v zamrzovalno skrinjo;
- vrat ne odpirajte pogosto in ne puščajte jih odprtih dlje, kot je potrebno;
- se zavedajte, da se živila hitro pokvarijo, ko jih odtalite, in jih ne morete znova zamrzniti;
- živil ne shranjujte dlje od obdobja, ki ga navaja proizvajalec živila.

Nasveti za hlajenje svežih živil

Najboljši učinek dosežete z naslednjim:

- v hladilniku ne shranjujte toplih živil ali hlapnih tekočin;
- živila pokrijte ali zavijte, še posebej, če imajo močan vonj;
- meso (vseh vrst): zavijte v polietilenske vrečke in postavite na stekleno polico nad predal za zelenjavo;
- zaradi varnosti meso shranite na ta način le za en dan ali največ dva;
- kuhana živila, hladne jedi itd.: treba jih je pokriti in lahko jih postavite na katero koli polico;
- sadje in zelenjava: temeljito jih je treba očistiti in shraniti v enega ali več priloženih posebnih predalov;
- maslo in sir: postaviti ju je treba v posebne, nepredušne posode ali pa zaviti v aluminijasto folijo ali polietilenske vrečke, da je zrak čim bolj iztisnjen;
- steklenice z mlekom: morajo imeti pokrovček in treba jih je shraniti v stojalu za steklenice na vratih;
- če banane, krompir, čebula in česen niso pakirani, jih ne smete shranjevati v hladilniku.

Čiščenje

Iz higienskih razlogov morate notranjost aparata, vključno z dodatno opremo v notranjosti, redno čistiti.

! POZOR!

Med čiščenjem aparat ne sme biti priključen na omrežno napajanje. Obstaja nevarnost električnega udara! Pred čiščenjem odklopite aparat in vtič izklopite iz vtičnice ali pa izklopite odklopnik tokokroga ali varovalko. Aparata nikoli ne čistite s parnim čistilnikom. V električnih delih bi se lahko nabrala vlaga; obstaja nevarnost električnega udara! Vroča para lahko poškoduje plastične dele. Preden aparat spet začne delovati, mora biti suh.

POMEMBNO! terična olja in organska topila, npr. limonov sok ali tekočina iz pomarančnih olupkov, butanojska kislina ali čistila, ki vsebujejo očetno kislino, lahko poškodujejo plastične dele.

- Preprečite stik tovrstnih snovi z deli aparata.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistil.
- Vzemite živila iz zamrzovalne skrinje. Dobro pokrita shranite na hladnem mestu.
- Odklopite aparat in izklopite vtič iz vtičnice ali pa izklopite odklopnik tokokroga ali varovalko.
- Aparat in dodatno opremo v notranjosti očistite s krpo in mlačno vodo. Po čiščenju obrišite s krpo, prepojeno s svežo vodo, nato pa s suho krpo obrišite do suhega.
- Ko bo vse suho, aparat znova vklopite.

Odtaljevanje zamrzovalne skrinje

Predelk za zamrzovanje bo postopoma postajal vedno bolj prekrit z ledom. Led je treba odstraniti. Ledu z uparjalnika nikoli ne strgajte z ostrimi kovinskimi orodji, saj ga lahko poškodujete. Ko pa se na notranji oblogi nabere debela plast ledu, je treba popolno

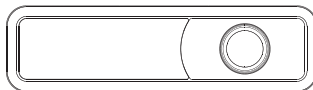
odtaljevanje izvesti na naslednji način:

- izvlecite vtič iz vtičnice,
- odstranite vsa shranjena živila, jih zavijte v več plasti časopisnega papirja in jih shranite na hladnem mestu,
- vrata pustite odprta in pod aparat postavite škaf, da zberete vodo, nastalo zaradi odtaljevanja,
- ko je odtaljevanje končano, notranjost temeljito osušite,
- vtič vklopite nazaj v napajalno vtičnico, da znova zaženete aparat.

Zamenjava luči

POZOR!

Izdelek je opremljen z lučjo LED; če jo želite zamenjati, se obrnite na prodajno službo.



ODPRAVLJANJE TEŽAV

POZOR!

Pred odpravljanjem težav odklopite napajanje. Težave, ki niso navedene v tem priročniku, lahko odpravlja samo kvalificirani električar ali usposobljena oseba.

POMEMBNO! Med normalno uporabo se pojavljajo določeni zvoki (kompresorja, kroženja hladilnega sredstva).

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Aparat ne deluje.	Gumb za nadzor temperature je nastavljen na številko „0“.	Če želite vklopiti aparat, nastavite gumb na drugo številko.
	Vtič napajalnega kabla ni priklopljen ali pa je razrahljan.	Priklopite vtič napajalnega kabla.
	Varovalka je pregorela ali pa je okvarjena.	Preverite varovalko in jo po potrebi zamenjajte.
	Vtičnica je okvarjena.	Okvaro vtičnice mora popraviti električar.
Hrana je pretopla.	Temperatura ni pravilno nastavljena.	Oglejte si začetni razdelek o nastavljanju temperature.
	Vrata so bila dlje časa odprta.	Vrata pustite odprta le toliko časa, kolikor je potrebno.
	V zadnjih 24 urah je bila v aparatu shranjena velika količina toplih živil.	Regulator temperature začasno premaknite na nižjo temperaturo.
	Aparat je v bližini vira toplote.	Oglejte si razdelek o mestu namestitve.
Aparat premočno hladi.	Temperatura je nastavljena na prenizko vrednost.	Začasno premaknite gumb za nadzor temperature na višjo temperaturo.
Nenavadni zvoki	Aparat ni izravnán.	Znova nastavite nogico.
	Aparat se dotika stene ali drugih predmetov.	Aparat nekoliko premaknite.
	Sestavni del, npr. cev, na zadnji strani aparata se dotika drugega dela aparata ali stene.	Sestavni del po potrebi previdno upognite stran.
Voda na tleh	Odprtina odtoka za vodo je zamašena.	Glejte razdelek o čiščenju.
Stranska plošča je vroča.	Znotraj plošče je kondenzator.	To je normalno.

Če spet pride do nepravilnega delovanja, se obrnite na servisni center.

INFORMACIJSKI LIST IZDELKA

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Tesla

Naslov dobavitelja: Spinnaker NT d.o.o., Litijska 47, 1000 Ljubljana, SI

Identifikacijska oznaka modela: RS2300H1

Tip hladilnega aparata:

Nizkohrupni aparat:	Ne	Tip zasnov:	Prostostoječi
Aparat za shranjevanje vina	Ne	Drug hladilni aparat:	Ne

Splošni parametri izdelka:

Parameter	Vrednost	Parameter	Vrednost
Skupne mere (v milimetrih)	Višina	1 420	Skupna prostornina (v dm ³ ali l)
	Širina	550	
	Globina	580	
EEI	124	Razred energijske učinkovitosti	F
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) glede na 1 pW)	40	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	C
Letna poraba energije (kWh/a)		Klimatski razred:	zmerni, subtropski
Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren	181,77	Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren	38
Zimska nastavitvev	Ne		

Parametri predelka:

Tip predelka	Parametri in vrednosti predelka			
	Prostornina predelka (v dm ³ ali l)	Priporočena nastavitvev temperature za optimizirano shranjevanje hrane (°C) Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV	Zmogljivost zamrzovanja (kg/24h)	Vrsta odtaljevanja (samodejno odtaljevanje=A, ročno odtaljevanje=M)
Shrarnbni	Ne	-	-	-
Shranjevanje vina	Ne	-	-	-
Kletni	Ne	-	-	-
Sveža hrana	Da	204,0	4	M
Hlajenje	Ne	-	-	-
Brez zvezdic ali aparat za led	Ne	-	-	-
1 zvezdica	Ne	-	-	-
2 zvezdici	Ne	-	-	-
3 zvezdice	Da	14,0	-18	M
4 zvezdice	Ne	-	-	-
Predel z dvema zvezdicama	Ne	-	-	-
Predelek s spremenljivo temperaturo	-	-	-	-

Parametri svetlobnih virov:

Vrsta svetlobnega vira	-
Razred energijske učinkovitosti	-

Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec: 60 mesecev (5 let)

Dodatne informacije:

Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: tesla.info

Povezava do baze podatkov EU EPREL

Koda QR na energijski nalepki, priloženi aparatu, vsebuje spletno povezavo, preko katere lahko registrirate svoj aparat v bazi podatkov EU EPREL. Shranite energijsko nalepko, če bi jo v prihodnje še potrebovali, skupaj z uporabniškim priročnikom in drugimi dokumenti, priloženimi temu aparatu.

Informacije v zvezi z delovanjem izdelka najdete tudi v bazi podatkov EU EPREL, ki je dostopna preko povezave <https://eprel.ec.europa.eu>, kjer vnesete model in številko izdelka; oboje je navedeno na napisni tablici na aparatu.

Za podrobnejše informacije o energijski nalepki obiščite www.theenergylabel.eu.

BEZBEDNOSNA UPUTSTVA


Radi sopstvene bezbednosti obezbedite sigurnu upotrebu, pre instalacije i prve upotrebe uređaja, pročitajte ovo korisničko uputstvo, uključujući i savete i upozorenja. Da biste izbegli nepotrebne greške i nezgode, važno je da se postarate da sve osobe koje koriste uređaj budu detaljno upoznate s njegovim operacijama i bezbedonosnim funkcijama. Sačuvajte ova uputstva i pobrinite se da budu u sklopu uređaja ako bude premešten ili prodat, kako bi svako, ko ga koristi tokom svog života bio upoznat sa pravilnom upotrebom i bezbednošću uređaja. Imajte na umu ovo korisničko uputstvo radi svoje lične sigurnosti i sigurnosti imovine, budući da proizvođač nije odgovoran za štetu učinjenu propustima.

Bezbednost dece i nesamostalnih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti 8 ili više godina i osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili manjkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom, ili su im data uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja, i svesni su mogućeg rizika.
- Deci uzrasta od 3 do 8 godina je dozvoljeno da stavljaju predmete u i uzimaju predmete iz ovog uređaja.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom, kako biste osigurali da se ne igraju uređajem.
- Čišćenjem i održavanjem ne bi trebalo da se bave deca, osim ako nisu starosti 8 ili više godina i moraju biti pod obaveznim nadzorom.
- Svu ambalažu čuvajte van domašaja dece. Postoji opasnost od gušenja.
- Ukoliko ste odlučili da više ne koristite uređaj, prekinite napajanje uređaja strujom, preseците kabl za napajanje (što je bliže moguće uređaju) i uklonite vrata, kako biste sprečili mogućnost da deca, koja se igraju, pretrpe strujni udar ili se zatvore u uređaj.
- Ukoliko ovaj uređaj ima magnetnu gumu na vratima, a želite da njime zamenite stariji uređaj, koji se zatvarao pomoću opruge na vratima ili poklopcu, onemogućite funkcionisanje zatvaranja starijeg uređaja pomoću opruge. Na ovaj način ćete sprečiti da uređaj postane smrtonosna zamka za dete.

Opšta bezbednost

 UPOZORENJE! Održavajte ventilacione otvore u kućištu frižidera ili ugradnoj strukturi čistima od začepljenja.

 UPOZORENJE! Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge naprave kako biste ubrzali proces odmrzavanja, osim proizvoda preporučenih od strane proizvođača uređaja.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte oštetiti sistem za hlađenje.

⚠ UPOZORENJE! Nemojte stavljati druge električne uređaje (kao što su uređaji za pravljenje sladoleda) u uređaj za hlađenje, osim ako ih proizvođač nije odobrio u ovu svrhu.

⚠ UPOZORENJE! Ne dirajte sijalicu ukoliko radi duže vremena, jer može biti veoma vruća.¹

⚠ UPOZORENJE! Prilikom postavljanja uređaja, uverite se da ništa ne pritiska priključni kabl, kao i da kabl nije oštećen.

⚠ UPOZORENJE! Ne postavljajte višestruke prenosive utičnice ili prenosivo napajanje iza uređaja.

- Nemojte čuvati eksplozivne supstance, kao što su ambalaže sprejeva sa zapaljivim gasom u ovom uređaju.
- Supstanca za hlađenje, izobutan (R600a), se nalazi u sistemu za hlađenje uređaja, to je prirodni gas s visokim nivoom ekološke kompatibilnosti, ali izuzetno zapaljiv.
- Pobrinite se da tokom transporta ili postavljanja uređaja ne bude oštećena nijedna komponenta sistema za hlađenje uređaja.
 - izbegavajte otvoren plamen i izvore zapaljivosti
 - temeljno provetrite prostoriju, u kojoj se nalazi uređaj
- Opasno je menjati specifikacije ili modifikovati proizvod na bilo koji način. Bilo kakvo oštećenje kabla može prouzrokovati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Ovaj uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvima i za slične primene, kao što su
 - prostori za zaposlene u kuhinji, u prodavnicama, kancelarije i druga radna okruženja;
 - poljoprivredna domaćinstva i od strane hotelskih i motelskih gostiju, kao i drugih vrsta ovakvih objekata;
 - objekti koji pružaju uslugu noćenja sa doručkom;
 - catering i slične neprodajne namene.

⚠ UPOZORENJE! Bilo koju električnu komponentu (utikač, kabl za napajanje, kompresor itd.) mora zameniti ovlašćeni serviser ili kvalifikovano osoblje.

⚠ UPOZORENJE! Sijalica, dostavljena sa ovim uređajem, je "sijalica za specijalnu namenu" i može se koristiti samo za uređaj uz koji je dostavljena. Ova "sijalica za specijalnu namenu" se ne može koristiti za kućno osvetljenje.¹

- Kabl za napajanje se ne sme produžavati.
- Proverite da li je utikač, na zadnjoj strani uređaja, zgnječen ili oštećen.

¹ Ukoliko u uređaju postoji.

Zgnječen ili oštećen utikač može dovesti do pregrevanja i izazvati požar.

- Pobrinite se da vam glavni utikač uređaja bude dostupan.
- Nemojte izvlačiti glavni kabl.
- Ukoliko utičnica nije fiksirana, nemojte priključivati aparat. Postoji rizik od strujnog udara ili vatre.
- Ne smete raditi ništa na uređaju bez osvetljenja.
- Uređaj je težak. Budite oprezni tokom pomeranja uređaja.
- Nemojte uklanjati ili dodirivati elemente iz dela za zamrzavanje ako su vam ruke vlažne/mokre, budući da to može prouzrokovati ogrebotine ili promrzline na koži.
- Izbegavajte duže izlaganje aparata direktnoj sunčevoj svetlosti.

Dnevna upotreba

- Ne stavljajte vruće stvari na plastične delove uređaja.
- Ne stavljate prehrambene proizvode uza zadnji zid.
- Zamrznuta hrana se ne sme ponovo zamrzavati nakon što se otopi.²
- Već zapakovanu zamrznutu hranu čuvajte u skladu sa instrukcijama proizvođača, u vezi sa zamrznutom hranom.²
- Striktno se pridržavajte preporuka proizvođača u pogledu držanja stvari u uređaju. Pridržavajte se relevantnih instrukcija.
- Ne stavljate gazirana pića u deo za zamrzavanje, budući da to stvara pritisak, koji može prouzrokovati pucanje ambalaže, što može dovesti do oštećenja uređaja.²
- Voćni sladoledi mogu izazvati promrzline ukoliko se konzumiraju odmah po uzimanju iz uređaja.²

Kako biste izbegli kontaminiranje hrane, pratite sledeća uputstva

- Držanje uređaja otvorenim tokom dugih vremenskih perioda može da dovede do značajnog rasta temperature unutar odeljaka uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu da dođu u dodir sa hranom, kao i pristupačne delove odvodnog sistema.
- Očistite rezervoare za vodu ukoliko ih niste koristili tokom vremenskog perioda dužeg od 48 h; ukoliko tokom vremenskog perioda od 5 dana niste uzimali vodu iz uređaja, isperite sistem za protok vode vodom iz vodovodne mreže.
- Sirovo meso i ribu unutar frižidera držite u odgovarajućim posudama, kako ove namirnice ne bi došle u dodir sa ili kako ne bi kapale po ostaloj hrani.
- Odeljci za smrznutu hranu označeni sa dve zvezdice (ukoliko postoje u okviru uređaja) pogodni su za držanje prethodno smrznute hrane, za držanje ili pravljenje sladoleda i za pravljenje kockica leda.

² Ukoliko postoji deo za zamrzavanje.

- Odeljci označeni jednom, dvema i trima zvezdicama (ukoliko postoje u okviru uređaja) nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ukoliko će uređaj biti prazan tokom dužeg vremenskog perioda, isključite ga, odledite, očistite i osušite, a zatim ostavite vrata uređaja otvorenim kako biste sprečili razvoj buđi u unutrašnjosti uređaja.

Održavanje i čišćenje

- Pre održavanja, isključite uređaj, ili prekinite dotok električne energije.
- Uređaj nemojte čistiti metalnim predmetima.
- Ne koristite oštre predmete, da bi uklonili led sa uređaja. Koristite plastična sredstva za struganje.²
- Redovno proveravajte odvod za odleđenu vodu u frižideru. Ukoliko je potrebno, očistite odvod. Ukoliko je odvod blokiran, voda će se sakupljati na dnu uređaja³

Instalacija uređaja

- **VAŽNO!** Za priključivanje na električnu mrežu, pažljivo pratite uputstva data u specifičnim delovima uputstva.
- Raspakujte uređaj i proverite da li postoje na njemu oštećenja. Ne povezujte uređaj na struju, ukoliko je oštećen. Moguća oštećenja odmah prijavite u mestu, gde ste ga kupili. U tom slučaju zadržite ambalažu uređaja.
- Preporučuje se, da sačekate najmanje četiri sata pre nego što priključite uređaj, kako bi se ulje vratilo u kompresor.
- Potrebno je obezbediti adekvatno strujanje vazduha oko uređaja, nepostojanje ovoga može dovesti do pregrevanja. Za postizanje odgovarajućeg protoka vazduha, pratite uputstva potrebna za instalaciju uređaja.
- Gde god je moguće, razmaknica mora biti postavljena između uređaja i zida, kako bi se izbeglo dodirivanje ili hvatanje za vruće delove (kompresor, kondenzator) kako bi se izbegle moguće opekotine.
- Uređaj ne sme biti postavljen blizu radijatora ili štednjaka.
- Pobrinite se da bude obezbeđen lak pristup glavnom utikaču i nakon postavljanja uređaja.

Servisiranje

- Bilo kakvo servisiranje uređaja, koje zahteva električne radove, treba da bude obavljen od strane kvalifikovanog električara ili kompetentne osobe.

² Ukoliko postoji deo za zamrzavanje.


³ Ukoliko postoji deo za čuvanje sveže hrane



- Samo ovlašćeni centar za servisiranje može obaviti popravke na uređaju, i mogu se koristiti samo originalni rezervni delovi.

Ušteda energije

- Ne stavljajte vruću hranu u uređaj;
- Ne pakujte svu hranu zajedno, budući da to sprečava cirkulaciju vazduha;
- Pobrinite se da hrana ne dotiče zadnji deo pregrade(a);
- Ukoliko nestane struje, ne otvarajte vrata;
- Ne otvarajte često vrata;
- Ne držite vrata otvorena drugo;
- Nemojte postavljati termostat na izuzetno niske temperature
- Potrebno je sve dodatne elemente, poput fioka, polica, polica u vratima uređaja, tamo držati u cilju smanjenja utroška energije.

Zaštita životne sredine

 Ovaj uređaj ne sadrži gasove, koji mogu oštetiti ozonski omotač, ni u sistemu za hlađenje, ni u materijalima za izolaciju. Uređaj ne bi trebalo odlagati zajedno sa gradskim ili kućnim otpadom. Izolaciona pena sadrži zapaljive gasove: uređaj bi trebalo odložiti u skladu sa propisima za uređaje, koje su izdale lokale vlasti. Izbegavajte pravljenje oštećenja dela za hlađenje, posebno dela za razmenu toplote. Materijali korišćeni za ovaj uređaj, mogu se reciklirati ukoliko su označeni simbolom za reciklažu. ♻️

 Oznaka na proizvodu, ili njegovom pakovanju, ukazuje da ovaj proizvod ne sme biti tretiran kao otpad nastao u domaćinstvu. Umesto toga,  treba ga ostaviti na odgovarajućem mestu, na kojem se sakuplja električna i elektronska oprema. Osiguravanjem da je proizvod ispravno odložen, pomoćićete sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje, koje inače mogu biti uzrokovane nepravilnim odlaganjem otpada ovog uređaja. Za više detalja o recikliranju ovog proizvoda, molimo vas da kontaktirate svoju lokalni organ za zaštitu životne sredine, preduzeće za odlaganje komunalnog otpada ili prodavnicu, u kojoj ste kupili proizvod.

Materijali ambalaže

Materijali označeni ovim simbolom mogu se reciklirati. Ambalažu odložite u odgovarajući konterjner za prikupljanje otpada za reciklažu.

Odlaganje uređaja

1. Prekinite napajanje uređaja strujom.
2. Odsecite kabl za napajanje i odložite ga.

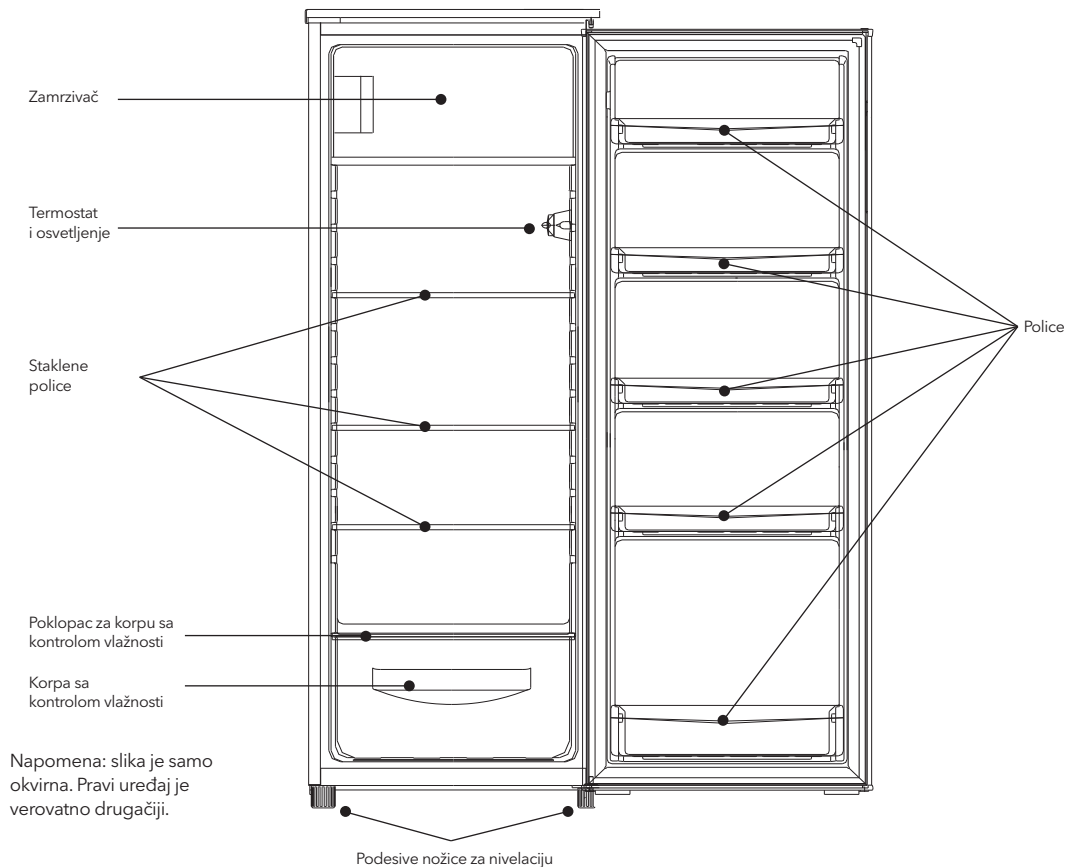


UPOZORENJE!

Prilikom upotrebe, servisiranja i odlaganja uređaja, imajte u vidu oznaku žute ili narandžaste boje, sličnu onoj prikazanoj na slici levo, koja se nalazi na poledini uređaja (tabla ili kompresor na poledini uređaja).

Ova oznaka predstavlja simbol rizika od požara. U cevima za rashladno sredstvo i u kompresoru se nalaze zapaljivi materijali. Molimo Vas da tokom upotrebe, servisiranja i odlaganja, uređaj držite dalje od izvora vatre.

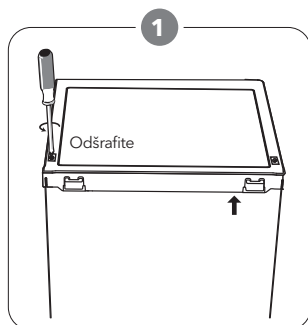
PREGLED



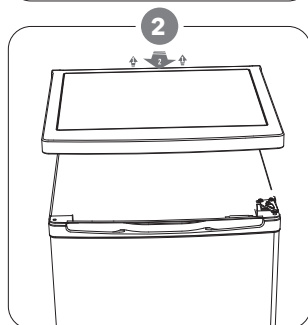
ZAMENA SMERA OTVARANJA VRATA

Potreban alat: Philips odvijač, ravni odvijač, šestougaoni ključ.

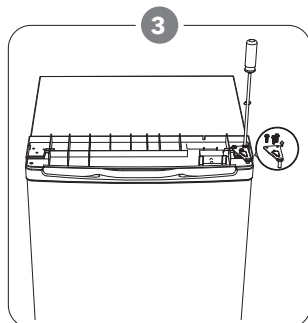
- Pobrinite se da uređaj bude isključen i prazan.
- Da biste skinuli vrata, potrebno je da uređaj nagnete unazad. Uređaj treba da bude postavljen na tvrdu podlogu, kako se ne bi dogodilo da isklizne prilikom zamene položaja vrata.
- Svi uklonjeni delovi moraju biti sačuvani radi ponovnog instaliranja vrata.
- Uređaj nemojte stavljati u horizontalan položaj, jer to može oštetiti sistem za hlađenje.
- Preporučuje se da dve osobe učestvuju u montiranju.



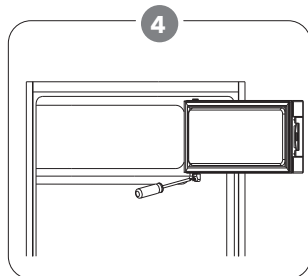
Uklonite dva šrafa sa zadnje strane gornjeg poklopca.



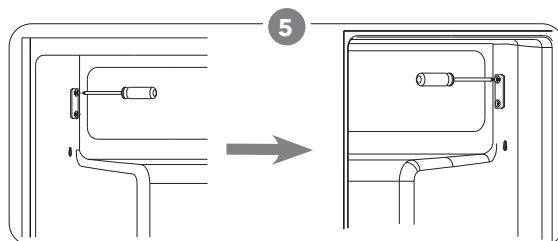
Uklonite gornji poklopac, i odložite ga sa strane.



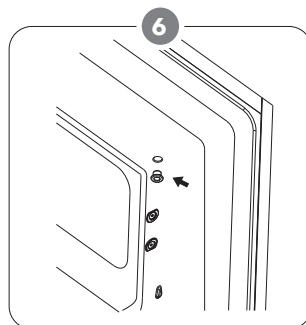
Odšrafite gornju šarku i onda uklonite vrata i odložite ih na meku površinu, da biste izbegli ogrebotine.



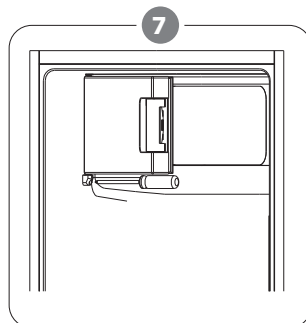
Odšrafite donju šarku za vaza dela za zamrzavanje. Zatim uklonite vrata i postavite ih na mekanu površinu, kako biste izbegli ogrebotine.



Premestite držač vrata sa leve na desnu stranu.



Premestite štitnik rupe za šarke sa leve na desnu stranu.

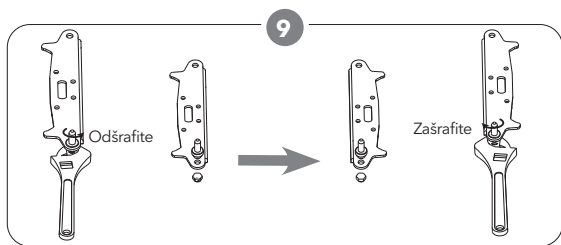


Obrnite vrata za zamrzavanje i postavite šarku na levu stranu, a zatim fiksirajte vrata pomoću držača.

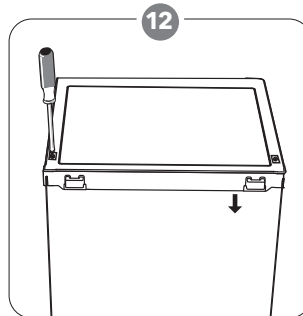


Odršafite donju šarku. Zatim uklonite podeseive nožice s obe strane.

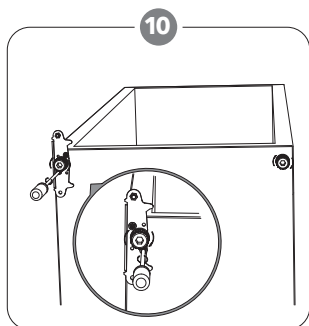
Napomena: uklonite šraf, ukoliko postoji.



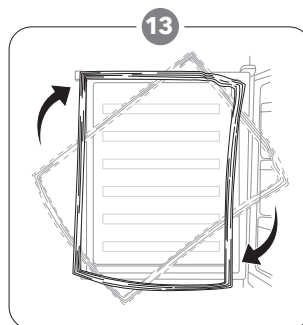
Odvrtite i uklonite donju iglu na šarci, i okrenite podupirač, zatim ga vratite.



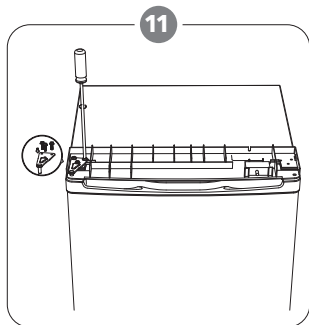
Stavite gornji poklopac i fiksirajte ga s dva šrafa odpozadi.



Ponovo postavite podupirač, tako što ćete staviti donju iglu. Vratite obe podesive nožice.



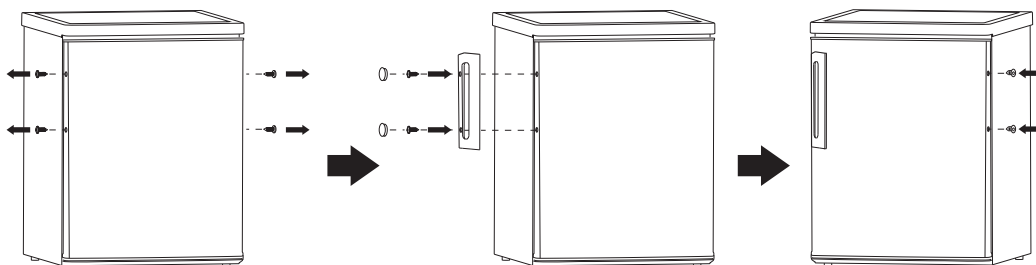
Uklonite zaptivke sa vrata frižidera i zamrzivača, a zatim ih zarotirajte i, nakon toga, ponovo postavite.



Ponovo namestite vrata. Postarajte se, da se vrata budu poravnana horizontalno i vertikalno, tako da guma na vratima prijanja sa svih strana, pre nego što zategnete gornju šarku.

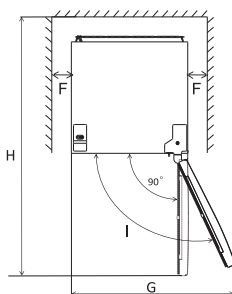
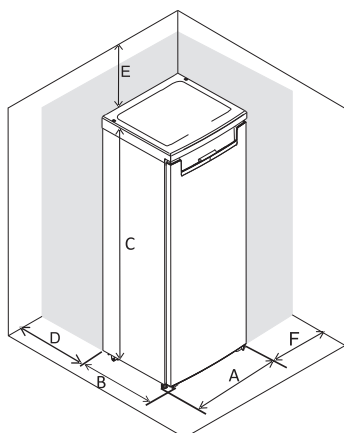
UGRADNJA UREĐAJA

Postavite spoljnu ručku za vrata (ukoliko spoljna ručka postoji)



Potrebe prostora

- Ostavite dovoljno prostora za otvaranje vrata.

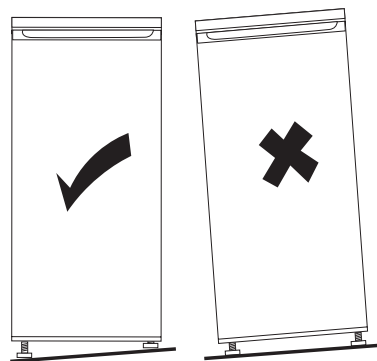
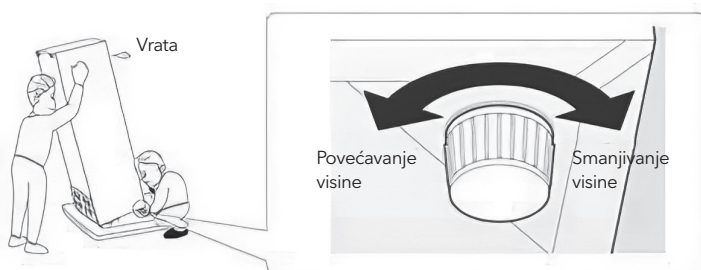


A	550
B	580
C	1420
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	940
H	1180

Napomena: nije predviđeno da se ovaj uređaj za rashlađivanje upotrebljava kao ugradni uređaj.

Nivelacija uređaja

Kako biste ovo uradili, podesite dve podesne nožice s prednje strane uređaja. Ukoliko uređaj nije nivelisan, vrata i magnetna guma neće pravilno prijanjati.



Pozicioniranje

Postavite ovaj uređaj na mesto čija sobna temperatura odgovara klimatskoj klasi navedenoj na pločici sa podacima o uređaju:

- Kod uređaja za rashlađivanje sa sledećim klimatskim klasama:
- prošireno umerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 10°C do 32°C (SN);
 - umerena: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 32°C (N);
 - suptropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 38°C (ST);
 - tropska: ovaj uređaj za rashlađivanje je namenjen za upotrebu na sobnim temperaturama koje se kreću u opsegu od 16°C do 43°C (T);

Lokacija

Uređaj treba da bude postavljen daleko od izvora toplote, kao što su radijatori, bojleri, izlaganje direktnim sunčevim zracima itd. Postarajte se da vazduh slobodno cirkuliše oko zadnjeg dela frižidera, kako biste osigurali najbolju učinak. Ukoliko je uređaj postavljen ispod visećeg dela, minimalni razmak između vrha uređaja i visećeg

dela treba da bude bar 50 mm. Idealno bi bilo da uređaj ne bude postavljen ispod visećeg dela. Odgovarajuća nivelacija se postiže uz pomoć jedne ili više podesnih nožica, u zavisnosti od uređaja. Nije predviđeno da se ovaj uređaj za rashlađivanje upotrebljava kao ugradni uređaj;

UPOZORENJE!

Prekidanje napajanja uređaja mora biti omogućeno; iz tog razloga, utičnica mora biti dostupna nakon postavljanja uređaja.

Povezivanje na struju

Pre uključivanja, proverite da napon i frekvencija prikazana na tablici specifikacije odgovaraju naponu struje domaćinstva. Uređaj mora biti uzemljen. Kabl za napajanje električnom energijom je opremljen kontaktom za ovu namenu. Ukoliko utičnica u domaćinstvu nema uzemljenje, priključite uređaj na izdvojeno uzemljenje u skladu sa trenutnim propisima; konsultujte se sa kvalifikovanim električarem. Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost, ukoliko gore navedene preventivne mere nisu ispoštovane. Ovaj uređaj ispunjava uslove EEC direktiva.

DNEVNA UPOTREBA

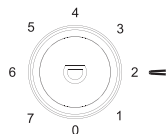
Prva upotreba

Čišćenje unutrašnjosti uređaja

Pre korišćenja uređaja po prvi put, očistite unutrašnjost i sve unutrašnje elemente mlakom vodom i neutralnim sapunom, kako biste uklonili tipičan miris novog proizvoda, a zatim ga dobro osušite.

VAŽNO! Ne koristite deterdžente ili abrazivna sredstva, budući da mogu da oštete površinu.

Podošavanje temperature



- Uključite svoj uređaj. Unutrašnju temperaturu reguliše termostat. Postoji 8 nivoa temperature, 1 je najtopliji nivo, 7 je najhladniji, i 0 znači da je uređaj isključen.
- Uređaj možda neće raditi na pravoj temperaturi, ako se nalazi u veoma toplom okruženju ili ako često otvarate vrata.

Svakodnevna upotreba

Različitu hranu stavljajte u različite odeljke u skladu sa podacima navedenim u sledećoj tabeli

Odeljci frižidera	Vrsta hrane
Vrata ili police u vratima frižidera	<ul style="list-style-type: none"> • Hrana sa prirodnim konzervansima, poput džemova, sokova, pića, dodataka jelu. • Nemojte držati lako kvarljivu hranu.
Crisper fioka za čuvanje svežine	<ul style="list-style-type: none"> • Voće, začinsko bilje i povrće treba držati zasebno, u crisper fioci za čuvanje svežine. • Nemojte držati banane, crni luk, krompir ili beli luk u frižideru.
Polica frižidera	<ul style="list-style-type: none"> • Mlečni proizvodi, jaja; • Hrana koju nije potrebno kuvati, poput gotove hrane, mesnih preradevina, ostataka hrane.
Odeljak za zamrzavanje	<ul style="list-style-type: none"> • Hrana koja se dugo čuva.

Ovaj uređaj za rashlađivanje nije podesan za zamrzavanje namirnica.

Zamrzavanje sveže hrane

- Deo za zamrzavanje je pogodan za zamrzavanje sveže hrane i čuvanje zaleđene i duboko zamrznute hrane na duži vremenski period.
- Svežu hranu stavite u deo za zamrzavanje, kako biste je zamrzli.
- Maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena u tablici specifikacije.
- Proces zamrzavanja traje 24 sata; tokom ovog perioda nemojte dodavati još hrane, predviđene da se zamrzne.

Čuvanje zamrznute hrane

Ukoliko se uključuje po prvi put, ili nakon dužeg perioda van upotrebe, pre stavljanja hrane u pregradu, uređaj treba da radi najmanje 2 sata podešen na najviše vrednosti.

VAŽNO! Ukoliko dođe do slučajnog odmrzavanja, na primer, ukoliko nema struje duže nego što je prikazano u tehničkim karakteristikama pod delom "rising time", zamrznuta hrana se mora brzo upotrebiti, ili odmah termički obraditi i onda ponovo zamrznuti (nakon što je spremljena).

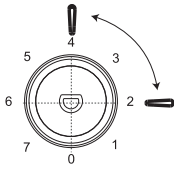
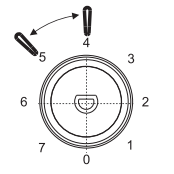
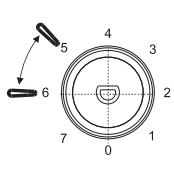
Odmrzavanje

- Duboko zamrznuta ili zaleđena hrana, pre upotrebe, može biti odmrznuta ili u pregradama frižidera ili na sobnoj temperaturi, u zavisnosti od raspoloživog vremena.
- Manji komadi se mogu čak pripremati za jelo iako su i dalje zaleđeni, direktno iz zamrzivača. U ovom slučaju priprema hrane traje duže.

Kocke leda

Ovaj uređaj može biti opremljen jednom ili više posuda za pravljenje kocki leda.

Preporuka za temperaturna podešavanja

Spoljašnja temperatura	Odeljak zamrzivača	Odeljak frižidera
Letnja	/	 <p>Podesite na 2~4</p>
Normalna	/	 <p>Podesite na 4~5</p>
Zimska	/	 <p>Podesite na 5~6</p>

- Gorenavedeni podaci predstavljaju preporuke u vezi sa temperaturnim podešavanjima, koje su namenjene korisnicima.

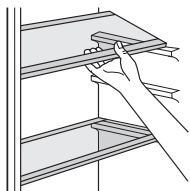
Efekat na skladištenje hrane

- Pri preporučenim podešavanjima, optimalni period čuvanja hrane u frižideru iznosi ne duže od 3 dana.
- Pri preporučenim podešavanjima, optimalni period čuvanja hrane u zamrzivaču iznosi ne duže od 1 meseca.
- Pri drugim vrednostima podešavanja, optimalni period čuvanja hrane može biti kraći.

Prateći elementi

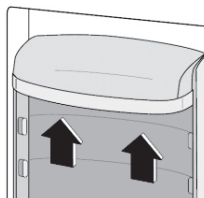
Police koje se mogu pomerati

Zidovi frižidera imaju niz žljebova, tako da se police mogu podešavati po želji.



Podešavanje polica na vratima

Kako biste omogućili odlaganje hrane različitih veličina, police na vratima mogu biti podešena na različite nivoe. Kako biste ovo prilagodili, učinite sledeće: postepeno spuštajte policu u smeru strelice, dok se bude slobodna, a onda je pozicionirajte po potrebi.



Korisni saveti

Kako bismo vam pomogli da što bolje iskoristite proces zamrzavanja, evo nekih važnih saveta:

- maksimalna količina hrane koja može biti zaleđena u 24 sata je navedena na tablici specifikacije;
- proces zamrzavanja traje 24 sata. Tokom ovog perioda ne bi bilo poželjno dodavanje hrane za zamrzavanje;
- zamrzavajte samo kvalitetnu, svežu i potpuno očišćenu hranu;
- hrana treba da bude podeljena u manje porcije, kako bi bilo omogućeno brže i potpuno zamrzavanje, i kako bi se kasnije mogla odmrznuti samo potrebna količina;
- hranu zavijte u aluminijumsku ili polietilensku foliju i pobrinite se da pakovanja ne propuštaju vazduh; nemojte da dozvolite da nezaleđena hrana dodiruje već zaleđenu, kako biste joj izbegli porast temperature.
- nemasna hrana se čuva bolje i duže od masne; so smanjuje vek trajanja čuvane hrane;

- ukoliko se kockice leda upotrebe odmah nakon što su izvađene iz zamrzivača, mogu izazvati promrzline na koži;
- uklanjanje hrane iz dela za zamrzavanje može izazvati promrzline na koži;
- savetuje se, da na svakom paketiću smrznute hrane navedete datum zamrzavanja, da biste znali koliko dugo se čuva.

Saveti za čuvanje zamrznute hrane

Kako biste dobili najbolji učinak od ovog uređaja, treba da:

- da proverite, da je komercijalno zamrznutu hranu adekvatno čuvao prodavac;
- postarajte se da hrana bude prenesena od prodavnice do zamrzivača u najkraćem mogućem roku;
- ne otvarajte često vrata ili ih ne ostavljajte otvorena duže nego što je potrebno. hrana koja je jednom odmrznuta brzo propada i ne može se opet zamrzavati;
- nemojte prekoračivati rok za čuvanje, koji je naznačio proizvođač.

Saveti za hlađenje sveže hrane

Kako biste dobili najbolji učinak:

- Ne čuvajte vruću hranu ili tečnosti koje isparavaju u frižideru
- Pokrijte ili uvijte hranu, naročito ako ima jak miris
- Sve vrste: uvijte u polietilenske kese i stavite na staklene police iznad fioke za povrće.
- Radi sigurnosti, hranu na ovaj način čuvajte jedan dan, najviše dva.
- Kuvana hrana, hladna jela, itd...: treba ih pokriti i mogu se odložiti na bilo koju policu.
- Voće i povrće: treba da bude temeljno oprano i odloženo u fioke, namenjene za njihovo čuvanje.
- buter i sir: treba da budu stavljeni u specijalne posude koje ne propuštaju vazduh, ili zavijeni u aluminijumske folije ili polietilenske kese kako bi se uklonilo što više vazduha.
- Boce s mlekom/jogurtom: treba da budu zatvorene i da se čuvaju u policama na vratima.
- Banane, krompir, luk i beli luk, ukoliko nisu zapakovani, ne smeju biti čuvani u frižideru.

Čišćenje

Iz higijenskih razloga unutrašnjost uređaja, uključujući i unutrašnje elemente, treba čistiti redovno.

! OPREZI

Uređaj ne sme biti povezan strujom tokom čišćenja. Postoji opasnost od strujnog udara! Pre čišćenja uređaja, isključite ga i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.

Uređaj nikako ne čistite paročištačem. Vлага može da se nakupi u električnim komponentama, opasnost od strujnog udara! Vrela isparenja mogu dovesti do oštećenja plastičnih delova. Uređaj mora biti suv pre ponovne upotrebe.

VAŽNO! Eterična ulja i organski rastvarači mogu nagristi plastične delove, na primer limunov sok, ili sok od pomorandžine kore, karboksilne kiseline, sredstva za čišćenje koja sadrže sircetnu kiselinu.

- Ne dozvolite da ovakve supstance dođu u kontakt sa delovima uređaja.
- Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje
- Uklonite hranu iz zamrzivača. Hranu čuvajte na hladnom mestu, i dobro je pokrijte.
- Isključite uređaj i prekinite dotok električne energije, ili isključite automatsku sklopku ili osigurač.
- Očistite uređaj i unutrašnje elemente tkaninom i mlakom vodom. Nakon čišćenja isperite čistom vodom i osušite krpom.
- Nakon što sve bude suvo, ponovo uključite uređaj.

Otapanje zamrzivača

Vremenom će deo za zamrzavanje biti prekriven slojem leda. Njega treba ukloniti. Nikad ne koristite oštre metalne alate da biste skinuli led sa isparivača, budući da ga tako možete oštetiti.

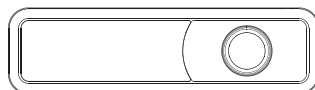
Međutim, ukoliko je sloj leda veoma debeo sa unutrašnje strane, potpuni proces odleđivanja treba obaviti na sledeći način:

- prekinite napajanje uređaja strujom;
- uklonite svu hranu iz uređaja, umotajte je u nekoliko slojeva novina i odložite je na hladno mesto;
- držite vrata otvorena, i postavite ne previše duboku posudu ispod uređaja, kako bi se tu sakupljala odleđena voda;

Menjanje sijalice

! OPREZI

Proizvod je opremljen LED lampicom, molimo kontaktirajte servisnu službu u slučaju zamene.



¹ Ukoliko je kondenzator pozicioniran na poledini uređaja.

REŠAVANJE PROBLEMA

! OPREZ!

Pre rešavanja problema, prekinite napajanje električnom energijom. Samo kvalifikovani električar ili kompetentna osoba treba da reši problem koji nije naveden u ovom uputstvu.

VAŽNO! Postoje određeni zvukovi, koje uređaj proizvodi tokom normalne upotrebe (kompresor, rashladni deo uređaja).

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Uređaj ne radi	Regulator temperature je postavljen na "0".	Postavite regulator temperature na neki drugi broj, kako biste uključili uređaj.
	Uređaj nije priključen na strujno kolo.	Utaknite utikač.
	Osigurač je ispao ili je neispravan.	Proverite osigurač, zamenite ga ako je potrebno.
	Utičnica je neispravna.	Kvarove utikača treba da popravi električar.
Hrana je pretopla.	Temperatura nije pravilno podešena.	Molimo vas, pogledajte odeljak za osnovni nivo temperature.
	Vrata su bila otvorena duže vremena.	Držite vrata otvorenim samo onoliko, koliko je potrebno.
	Velika količina tople hrane je stavljena u uređaj u poslednja 24 sata.	Podesite regulator temperature na privremeno na nižu temperaturu.
	Uređaj je blizu izvora toplote.	Molimo vas, pogledajte odeljak za lokaciju i instalaciju.
Uređaj previše hladi	Regulator temperature je podešen na hladno.	Podesite regulator temperature na privremeno na višu temperaturu
Neobični zvukovi	Uređaj nije nivelisan.	Ponovo podesite nožice.
	Uređaj dodiruje zid ili druge predmete.	Malo pomerite uređaj.
	Deo, kao što je cevovod na zadnjoj strani uređaja, dodiruje druge delove uređaja ili zid.	Ukoliko je potrebno, pažljivo uklonite deo koji predstavlja prepreku.
Voda na podu	Odvod je blokiran.	Pogledajte odeljak za čišćenje.
Ploča sa strane je vruća	Kondenzator je unutar ploče.	To je normalno.

Ukoliko se kvar pojavi ponovo, kontaktirajte servisni centar.

TESLA

tesla.info